



## У НОМЕР:

**Зацікавити регіони працювати на повну силу, а не чекати дотацій**

Учора Голова Верховної Ради України Володимир Литвин побував з робочою поїздкою на Дніпропетровщині. Головну увагу він приділив спілкуванню з людьми — зокрема, з жителями Жовтих Вод і П'ятихаток. Бо саме такі зустрічі, зізнався журналістам, додають йому сил і впевненості у тому, що треба зробити все, аби змінити ситуацію, — далі так тривати не може.

А в Дніпропетровську, перед Будинком спілок, де відбулася прес-конференція керівника парламенту зустріли пікетувальники, які вимагали «очистити Народну партію від корупціонерів». Поспілкувавшись з ними, Володимир Литвин зауважив, що конкретних звинувачень не почув, а міський голова П'ятихаток, проти якого мітингували люди, до Народної партії немає жодного стосунку.

► СТОР. 2

## У КОМІТЕТАХ ВЕРХОВНОЇ РАДИ

**Готуються зміни до закону про дозвільну систему**

Комітет Верховної Ради з питань промислової і регуляторної політики та підприємництва рекомендує парламенту прийняти за основу проект закону про внесення змін до деяких законодавчих актів у зв'язку з прийняттям Закону «Про дозвільну систему у сфері господарської діяльності».

► СТОР. 3

## КУРОРТ ЧИ БАЗАР?

**Ліквідувати стихійні ринки**

вимагали кілька сотень підприємців Сімферополя під стінами уряду автономії. В іншому разі власники легальних торговельних точок і продавці місцевих ринків обіцяють припинити платити оренду та ринковий збір. Конкуренти-нелегали, а також підвищення ставок обов'язкового внеску в ПФУ банкрутять тих, хто працює за спрощеною схемою оподаткування. До того ж в інших містах України ринкові збори значно менші, ніж на півострові.

На знімку: акція протесту під стінами кримського уряду.

► СТОР. 5



Фото Арвідаса ШЕМЕТАСА (Укрінформ).



Фото Вячеслава МАДІСВСЬКОГО (Укрінформ).

*Попри фінансову кризу, українські міста уперто готуються приймати Євро-2012. Харків'яни упорядковують центральні вулиці — проїжджу частину планують розширити і звільнити від трамвайних рейок.*

*Щоб вибоїни не псували враження іноземним гостям, доведеться оновити й шляхи загальнодержавного значення. Як повідомляє наш власний кореспондент Віктор СКРИПНИК, дороги для Євро будують із стрижавського граніту. У ВАТ «Стрижавський кар'єр» неподалік Вінниці став до ладу новий каменедробильний завод, який дозволить у чотири рази збільшити виробництво гранітного щебеню та*

*поліпшити його якість. Завод збудували спільно з росіянами, яким постачатимуть десятку частину продукції. На реалізацію інноваційного проекту витрачено 70 мільйонів гривень.*

*«У той час, коли на аналогічних підприємствах згортали виробництво або скорочували обсяги випуску продукції, ми робили навпаки — протягом двох років модернізували устаткування, придбали нові шведські технологічні лінії, — розповів керівник товариства Костянтин Парамонов.*

На знімку: на площі Конституції у Харкові демонтують трамвайні рейки.

## ПОДІЇ

**МЗС знову просить Росію не возити ракети по Криму**

Україна застерігає Росію від перевезення територією нашої країни небезпечних вантажів і зброї, а також пересування військових підрозділів. Про це йшлося під час чергових україно-російських консультацій з проблемних питань тимчасового перебування ЧФ РФ на території України, повідомляє прес-служба МЗС.

Під час переговорів також було зазначено, що такі перевезення і пересування можливі тільки за згодою української сторони. Як відомо, у вівторок ДАІ Севастополя затримала дві машини Чорноморського флоту РФ, які перевозили містом крилаті ракети «Малахіт». Росія у відповідь стверджує, що переміщення ракет територією Криму відповідає російсько-українським двостороннім угодам.

► СТОР. 5

**Заарештовано головного підозрюваного в убивстві Гонгадзе**

Керівник Служби безпеки України доповів Президентові України про затримання колишнього начальника Головного управління карного розшуку департаменту зовнішнього спостереження МВС України Олексія Пукача, обвинувачуваного в убивстві Георгія Гонгадзе. Він був затриманий 21 липня ввечері в одному із сіл Чуднівського району Житомирської області. Про це повідомила прес-секретар Віктора Ющенка Ірина Ванникова, додавши, що глава держави особисто контролює хід справи. Згідно з офіційною інформацією, Пукач перебуває в Головному слідчому управлінні Генеральної прокуратури України і дає показання. Однак за особистим наказом Генпрокурора Олександра Медведька інформація про ці свідчення поки що пресі не доступна.

► СТОР. 5

## НАДЗВИЧАЙНА ПОДІЯ

**Столиця плаватиме в нечистотах?**

У вівторок близько 7-ї години ранку на Бортницькій станції аерації прорвало дамбу. Стався витік до 1 тисячі кубометрів осаду. Діру вдалося залатати, проте фахівці не виключають можливості нових НП. Експерти лякають екологічною катастрофою, а місцева влада зберігає спокій і вдає, що не чує.

Як повідомили в Головному управлінні з питань надзвичайних ситуацій КМДА, станом на 10-ту годину ранку аварію локалізували. Еменесники запевняють, що весь осад потрапив на охоронну зону станції, тому жодної загрози водам Дніпра або навколишнім територіям немає.

Проте станція давно потребує докорінної реконструкції.

► СТОР. 4

## КОРОТКО

□ У Бородянському районі Київщини рятувальники МНС ліквідовують загорання торфу на площі майже 9 гектарів.

□ Українці вибороли чотири нагороди на олімпійському фестивалі в Тампері.

За повідомленнями Укрінформу.



Зацікавити регіони працювати на повну силу, а не чекати дотацій

ПОЧАТОК НА 1-Й СТОР.

Однак пообіцяв, що сприятиме, і особисто, і з допомогою контролюючих структур, вирішити ситуацію, аби Олег Мовчан, якого у судовому порядку визнали винним у отриманні хабара, був відсторонений від виконання обов’язків міського голови.

Обговорюючи проблеми області, Володимир Литвин зазначив, що однозначно треба оголошувати її зоною екологічного лиха. «Область, яка раніше складала славу не лише України і Радянського Союзу, сьогодні потребує відповідної уваги — це для мене очевидно, як Божий день. Переконалий, що у цей скрутний період така область має бути на першому місці і у Президента, і в уряді, і у Верховній Раді», — наголосив він. Бо тут — 16% промислового виробництва України, і якщо лише констатувати його падіння й нічого не робити для розвитку внутрішнього ринку, налагодження нормальних відносин із країнами, які брали нашу продукцію, то жодні добрі наміри країни не допоможуть.

Ми не обійдемося без того, що у нас будуть регіони-донори і депресивні області, зауважив В. Литвин, відповідаючи на запитання кореспондента «Голосу України», але ми маємо зацікавити і тих, і інших заробляти кошти. І новий Бюджетний кодекс, який, на його думку, треба приймати якнайшвидше, бо на 95% він позитивний, — це крок до того, щоб зацікавити регіони працювати на повну силу, а не чекати дотацій. Бо зараз багато хто живе за принципом: що менше працюєш, то більше отримуєш від держави. Відповідаючи на запитання про кадровий потенціал області, В. Литвин відзначив, що Дніпропетровщина завжди славилася своєю кадровою школою. Він висловив впевненість, що на високі посади у центральній владі потрібно призначати людей, які мають вагомую базу та досвід. «На превеликий жаль, останнім часом розповсюдилася практика, при якій керівниками центральних органів влади часто призначаються люди, у чиїх трудових книжках перший запис — міністр, — зауважив В. Литвин. — Не дивно, що рівень влади в країні дуже низький. Квотний принцип доведено до безглуздя».

Щодо пільг, то Володимир Литвин висловився категорично проти того, щоб приймати «неотаварені» законопроекти. Він пропонує чесно сказати пільговикам, у яку суму держава може «оцінити» надані пільги і приплюсувати ці суми до пенсійних виплат. Але при цьому доведеться «по-живому» — на третину — урізати управлінський апарат. «Нині у нас друга стаття за видатками — це державне управління», — зазначив він. — Жодна країна такого не витримає. Тільки одних заступників міністрів попередній уряд увів 140 посад. Нинішній спокатку скоротив, але згодом майже усі знову відновив...

Україні треба розбудовувати інститути громадянського суспільства, вважає Володимир Литвин. Сьогодні вони не задіяні в організації життя країни, немає механізму відповідальності за ті оцінки і дії, які виказують громадські організації відносно органів влади. І всі вже звикли до цього: пікетуй, виступай, публікуй — ніхто уваги не звертає.

Глава парламенту вважає за необхідне провести суцільну інвентаризацію майна, яке належить громадським організаціям і яке має використовуватися для виконання статутних потреб організації — без права на приватизацію. Зараз, зауважив він, вноситься низка законопроектів щодо майна, зокрема, профспілок, і не виключено, що, перейшовши у державну власність, воно врешті-решт не опиниться у руках тих, хто поклав око на профспілкові приміщення, санаторії, бази відпочинку.

«Я вже межу компромісів перейшов», — заявив голова парламенту. І додав, що «це вже не той Литвин, яких всіх намагався помирити і знайти вихід із становища, що багатьма сприймалося як слабкість». Тепер він готовий до рішучих дій і вірить у те, що люди переконуються: країні потрібен саме такий президент.

**Тетяна КОЛЯДИНСЬКА.**

«Серцем будь-якої демократії є парламент»

Голова Верховної Ради України Володимир Литвин зустрівся з віцепрезидентом Сполучених Штатів Америки Джозефом Байденом (на знімку) у вівторок, 21 липня 2009 року. Під час зустрічі, яка тривала вдвічі більше запланованого часу, В. Литвин, підкреслюючи особливо об’єктивне ставлення гостя до України, зазначив, що візит Дж. Байдена має велике значення для українських політиків, які «стривожені тим, що у разі перезавантаження стосунків Росії та США Україна буде відсунута на периферію». На його думку, візит наочно підтвердив, що це не відповідає дійсності.

Голова Верховної Ради заявив, що Україна переживає надзвичайно відповідальний момент у своїй історії: «Створено фундамент державності, маємо потужні паростки демократії, та водночас ми зупинилися на роздоріжжі», — зазначив він. На його переконання, «важливо продовжувати рух у правильному напрямку».

В. Литвин зазначив, що президентські вибори сьогодні для України мають другорядне значення, «на першому місці стоїть питання — чи спроможні ми забезпечити кооперацію і разом, спільно відповісти на виклики, які постають перед Україною». Він укотре підкреслив, що центром діалогу з цього приводу має стати Верховна Рада.

Віцепрезидент США Дж. Байден заявив, що для нього велика честь бути у Верховній Раді України, бо, за його словами, «серцем будь-якої демократії є парламент». «Це той прямий доступ, який мають люди до влади», — підкреслив він. Дж. Байден повідомив присутнім, що у той самий час, коли планувався візит Президента США до Росії, був затверджений і візит віцепрезидента до України. За його словами, прагнення Америки покращити стосунки із Росією не може скомпрометувати взаємовідносини Сполучених Штатів із Україною.

Дж. Байден наголосив на двох ключових позиціях, яких дотримується його країна: поперше, Америка не сприймає того, що Росія



має сферу впливу на будь-яку країну, та, подруге, кожна країна має право сама визначати, які стосунки вона буде розвивати. Він зазначив, що всі країни після революцій опиняються на перехресті, та запевнив керівника українського парламенту, що Америка підтримує Україну.

Віцепрезидент зазначив необхідність вирішення Україною низки питань, які, на його думку, допоможуть залучити додаткові іноземні інвестиції та отримати кошти Міжнародного валютного фонду. Зокрема, він наголосив на необхідності більшої прозорості законів, які приймаються, удосконалення судової системи. «Інвестиції, зростання економіки та кін-

цева безпека залежать від економічної незалежності», — додав Дж. Байден. В. Литвин погодився із співрозмовником, зазначивши, що «без інвестицій Україна не зможе вистояти в умовах кризи».

Голова Верховної Ради вважає, що «призначення парламенту і його особисте — примушувати політиків вести діалог». Цей діалог, на його переконання, «необхідно налагодити у стінах парламенту, щоб не довелося звертатися до іноземних посередників». Він також повідомив про запрошення до важливої «прилюдної» розмови перших осіб держави «з усіх питань нашого життя, щоб знайти компроміс в інтересах не політиків, а народу України, щоб виробити систему стримування та противаг». «Я переконаний, що іншого шляху не існує, якщо ми хочемо утриматись на демократичних позиціях. Необхідно прийняти складні рішення, це потрібно робити разом, бо з кризи ніхто ще не виходив з позиції протистояння та зведення політичних рахунків», — підкреслив В. Литвин, нагадавши слова А. Лінкольна «Дім, поділений зсередини, не вистойть».

Голова Верховної Ради повідомив Дж. Байдену, що він запросив політиків «зробити крок назустріч один одному, а то й відступити назад — щоб відбувся діалог, щоб люди отримали певний спокій». В. Литвин заявив, що він апелюватиме до людей, аби вони примусили політиків до такого діалогу.

Відповідаючи на запитання високого гостя щодо можливості виконання умов МВФ для отримання наступного траншу, керівник українського парламенту наголосив на необхідності прозорого вирішення проблем енергосітей, використання нових енергозберігаючих технологій, використання інших джерел енергії та в цілому реформування економіки. «Якщо не вирішити проблеми енергосітей — не буде незалежної держави», — підкреслив він.

Дж. Байден побажав країні успіху, бо вона, за його словами, цього заслуговує. «Ваш успіх буде наріжним каменем успіху усієї Європи, а успіх демократії в Україні стане запорукою успіху демократії в Росії», — підкреслив він. — Кожна країна добивається успіху тоді, коли всі дії і рішення приймаються в ній прозоро».

**Прес-служба Верховної Ради України.**  
**Фото Анастасії СИРОТКІНОЇ.**

Опозиція зацікавлена у присутності американських спостерігачів



*Лідер Партії регіонів Віктор ЯНУКОВИЧ також зустрівся з віцепрезидентом Сполучених Штатів Америки Джозефом Байденом. На зустрічі, як повідомив журналістам В. Янукович, обговорювалися сучасний стан нашої економіки, розвиток відносин з МВФ, проблеми розвитку демократії і, звичайно, майбутніх президентських виборів в Україні.*

У розмові з Джозефом Байденом лідер опозиції наголосив на тому, що він як голова найбільшої української політичної партії зацікавлений у тому, щоб вибори були чесними і прозорими й у присутності американських спостерігачів в Україні під час президентських перегонів. На його думку, це сприятиме тому, що кожен з кандидатів дійсно матиме рівні умови.

В. Янукович та Д. Байден також обговорили тему енергетичної безпеки України. За словами лідера регіоналів, наша країна будуватиме прозорі стосунки з усіма своїми стратегічними партнерами — як з Росією, так і з Європейським Союзом. «Україна як держава-транзитер зацікавлена в тому, щоб наша газотранспортна система працювала ефективно і була модернізована вже найближчим часом. Але для цього потрібні інвестиції як з боку ЄС, так і Росії. Вони можуть бути партнерами України в цьому питанні».

Віктор Янукович наголосив, що створення міжнародного консорціуму є на сьогодні актуальним. «Але умови треба відпрацьовувати так, щоб це було вигідно всім», — наголосив він.

Віцепрезидент США Джозеф Байден, як повідомили «Голосу України» у прес-службі Партії регіонів, цікавився і позицією Віктора Януковича стосовно можливості знаходження компромісу між політичними силами України. «Сильні політики, сильні люди завжди шукають компроміс і знаходять його», — зауважив лідер регіоналів.

Потрібен новий порядок денний



*Лідер «Фронту змін» народний депутат Арсеній ЯЦЕНЮК вважає, що візит віцепрезидента США Джозефа Байдена до України є підтвердженням партнерських україно-американських відносин.*

Коментуючи журналістам підсумки своєї зустрічі з Дж. Байденом, А. Яценюк повідомив, що під час неї в основному йшлося про економічні питання та про реформи, які проводяться в США з метою подолання фінансової кризи, а також про те, що повинна зробити Україна для стабілізації своєї економіки.

Натомість тема чергових президентських виборів, за словами А. Яценюка, під час зустрічі не порушувалася. «Ми не вели розмову про те, хто буде Президентом. У США це визначають американці, в Росії — росіяни, а в Україні українці визначають, хто стане Президентом», — наголосив лідер «Фронту змін».

Також А. Яценюк повідомив, що під час зустрічі з віцепрезидентом США він заявив про необхідність нового порядку денного україно-російських відносин. «Оскільки в американців перезавантаження американсько-російських взаємовідносин, то нам потрібен новий порядок денний україно-російських відносин. Я коротко висловив своє бачення цього порядку денного», — сказав народний депутат. У зв’язку з цим А. Яценюк зауважив, що візит віцепрезидента США не можна розцінювати як випадковість, оскільки, за його словами, віцепрезиденти, так само, як і президенти, не роблять випадкових візитів.

**Сергій КОВАЛЕНКО.**

Історичні землі «Трахтемирова» не можуть бути власністю кількох осіб

*Так вважає заступник Голови Верховної Ради Микола ТОМЕНКО, котрий звернувся до Генерального прокурора Олександра Медведька та міністра охорони навколишнього природного середовища Георгія Філіпчука стосовно визначення статусу земель регіонального ландшафтного парку «Трахтемирів» та законності використання його території приватними структурами.*



Цю проблему було порушено цього тижня низкою українських ЗМІ, зокрема, у програмі

«Попередження» з Миколою Вереснем на Першому Національному телеканалі. М. Томенко нагадав, що свого часу ландшафтний парк мав унікальні пам’ятки археології, історії та природи, які згодом було безповоротно знищено. Натомість, наголосив заступник глави парламенту, на території регіонального заповідника починають з’являтися об’єкти приватного значення, що в принципі суперечить чинному законодавству України та

Указу Президента України від 1 грудня 2008 року «Про розширення мережі та територій національних природних парків та інших природно-заповідних об’єктів», якими чітко сформульовано подальшу стратегію розширення земель природно-заповідного фонду. «Невизначеність статусу заповідних земель, коли де-юре земля знаходиться у державній власності, а де-факто належить приватним структурам, була також використана останніми для обмеження доступу до заповідника як пересічних громадян, так і експертів», — зазначається у зверненні М. Томенка.

Беручи до уваги надзвичайну важливість збереження заповідного природного фонду України, заступник Голови Верховної Ради просить Генпрокурора та міністра охорони навколишнього природного середовища провести перевірку статусу земель, які використовуються на сьогодні під мисливське господарство на території регіонального ландшафтного парку «Трахтемирів», законності їхньої забудови та підстав обмеження доступу до заповідника. «Історичні землі «Трахтемирова» не можуть бути власністю кількох осіб та місцем для проведення мисливських заходів», — сказав М. Томенко.

**Прес-служба Миколи ТОМЕНКА.**



Повідомлення

Протягом четвертої сесії шостого скликання (2 лютого — 17 липня 2009 року) Верховна Рада України розглянула більше питань, ніж за всі попередні сесії діючої каденції разом

За 44 дні пленарної роботи Верховної Ради України відбулося 62 пленарних засідання, в ході яких обговорено з прийняттям відповідних рішень 728 питань. За чотири попередні сесії діючої каденції, включаючи позачергову, аналогічний показник склав 665.

Усього за час роботи сесії прийнято рішення стосовно 694 законопроектів. 186 законів ухвалено в цілому, 128 — у першому читанні, 380 — повернуто на доопрацювання, відхилено та знято з розгляду.

До початку нового бюджетного року прийнято оновлену редакцію Бюджетного кодексу України та низку законів з питань подолання наслідків світової фінансово-економічної кризи.

Ухвалено 520 постанов з законодавчої процедури, установчих та контрольних повноважень парламенту, кадрових призначень, організаційних питань тощо.

Протягом сесії Верховна Рада України розглянула 431 законопроект, внесені народними депутатами України, 232 — Кабінетом Міністрів України, 31 — Президентом України.

За тематичною спрямованістю переважали питання галузевого розвитку (203 розглянутих законопроектів), економічної політики (189) та правової проблематики (111).

З-поміж ухвалених законів (станом на кінець сесії) підписано і набуло чинності 156. 111 з них — про внесення змін до чинного законодавства, 28 — про ратифікацію міжнародних договорів і угод. У новий або оновлений редакції введено в дію 17 законів.

Протягом сесії проведено сім парламентських слухань.

На кінець сесії на опрацьованні в комітетах Верховної Ради України перебувало 1360 законопроектів, у тому числі 143 — з дорученням про їх підготовку до другого або третього читання.

Інформаційне управління апарату Верховної Ради України.



Інститути влади мають працювати в унісон

Таку думку під час прес-конференції у Рівному висловив голова Комітету Верховної Ради з питань європейської інтеграції та лідер Народного руху Борис Тарасюк.

Він, зокрема, наголосив, що однозначно вважає «недоцільними» дочасні парламентські вибори, до того ж вони мало ймовірні, оскільки вже перейдена та часова межа, коли Верховна Рада могла б бути розпущена».

На переконання політика, сьогодні Україні потрібен працюючий парламент, так само, як і дієвий уряд та Президент. «Бажано, щоб ці інститути влади працювали в унісон. Але, на жаль, цього ми не бачимо. Все це позначається на добробуті населення, яке негативно оцінює роботу найвищого законодавчого органу», — підкреслив народний депутат.

Крім того, він нагадав, що нині наша держава перебуває під тиском фінансово-економічної кризи, подолання якої вимагає дієвого, ефективного парламенту. «Звичайно, складно передбачити долю Верховної Ради після президентських виборів. Але думаю, що не в інтересах нового Президента, хто б ним не був обраний, розпускати парламент. Бо той спектр політичних сил, який зараз домінує в політикумі, не зможе досягти на позачергових парламентських виборах кращого результату, аніж є сьогодні», — підсумував народний депутат.

Готуються зміни до закону про дозвільну систему

ПОЧАТОК НА 1-Й СТОР.

Законопроект (реєстр. №4572) пропонується внести зміни до низки законодавчих актів у частині отримання дозволів, зокрема, до Водного кодексу щодо отримання дозволу на: проведення робіт, пов'язаних з будівництвом гідротехнічних споруд, поглибленням дна для судноплавства, видобуванням піску та гравію, видобуванням корисних копалин, прокладанням кабелів, трубопроводів, інших комунікацій, а також проведенням бурових та геологорозвідувальних робіт; розроблення проектів нормативів гранично допустимого обсягу скидання забруднюючих речовин; спеціальне водокористування об'єктами загальнодержавного значення.

Пропоновано також внести зміни до Закону «Про охорону атмосферного повітря» стосовно отримання дозволу на викиди забруднюючих речовин в атмосферне повітря стаціонарними джерелами та реєстраційного свідоцтва на розробку документів, що обґрунтовують обсяги викидів для підприємств, установ, організацій та громадян — суб'єктів підприємницької діяльності.

Зміни до Закону «Про рослинний світ» передбачають отримання дозволу на спеціальне використання природних рослинних ресурсів загальнодержавного значення, ввезення в Україну і вивезення за її межі об'єктів рослинного світу з числа видів, занесених до Червоної книги України та в додатки до Конвенції про міжнародну торгівлю видами дикої фауни і флори, що перебувають під загрозою зникнення.

Проектом також пропонується внести зміни до Закону «Про пестициди і агрохімікати» щодо отримання дозволу на ввезення на митну територію України незареєстрованих пестицидів і агрохімікатів, що використовуються для проведення державних випробувань та наукових досліджень, а також обробленого ними насіннєвого (посадкового) матеріалу і на використання залишків пестицидів і агрохімікатів.

Інформаційне управління апарату Верховної Ради.

Ліві сили ведуть переговори про союз

Ініціатива про співробітництво, з якою КПУ вийшла до лівих партій, дуже перспективна. Таку думку під час інтернет-конференції висловив лідер комуністів Петро Симоненко.



ліві сили зможуть створити союз», — заявив Петро Симоненко.

З кожною виборчою кампанією, вважає він, шанси Компартії збільшити своє представництво в парламенті стають дедалі вищі. «Підготовка до виборчої

кампанії дає замовлення на соціальну проблематику. Ми проводимо кампанію, відстоюючи винятково права громадян, на відміну від олігархічних кланів, що використовують у своїх кампаніях політичний популізм. Наші обіцянки реальні, і їх виконання задовольнить інтереси 46-мільйонного народу», — наголосив Петро Симоненко.

«Пропоную таке: в разі обрання всі депутати повинні залишатися на тій самій роботі, що й були раніше, і там одержувати зарплату. А в парламент приїжджати на два тижні у відрядження, і тоді пропонувати законопроекти. За цей час депутат може спілкуватися з трудовими колективами, із владою. Тоді парламент перестане перетворюватися на клуб олігархів», — заявив Петро Симоненко.

Нині, упевнений лідер комуністів, Україну не можна вважати вільною країною: «Право на працю і свободу вибору не вирішені». «Офіційно в нас мільйон безробітних, не кажучи вже про тих, хто виїхав у Росію та Європу. Якщо говорити про свободу слова, то ця свобода — тільки для обраних», — зазначив він.

На основі чого формуватиметься держбюджет-2010?



На засіданні Кабінету Міністрів України міністр економіки України Богдан Данилишин (ліворуч) і міністр освіти та науки України Іван Вакарчук.

Фото Володимира ТАРАСОВА (Укрінформ).

У КАБІНЕТІ МІНІСТРІВ

Під час учорашнього засідання уряду Прем'єр-міністр Юлія Тимошенко доручила Міністерству фінансів формувати проект держбюджету на 2010 рік на основі затованого Президентом закону «Про внесення змін до Бюджетного кодексу».

«Я хотіла б сформулювати дуже чітке доручення Міністерству фінансів. Ми формуємо проект бюджету на 2010 рік саме в концепції нового Бюджетного кодексу, і ми не відступимо від цього ні на один крок. Я хотіла б, щоб все було розраховано, все подано, і після президентської кампанії, другий тур якої пройде в лютому, ми підпишемо такий бюджет, який уже повністю перерозподіляє кошти на місцевий рівень самоврядування», — сказала прем'єр.

Іншими словами, це означає, що, по-перше, держбюджет на 2010 рік готуватиметься на основі неіснуючої законодавчої бази, а по-друге, глава уряду свідомо того, щоб країна щонайменше до лютого 2010 року залишалася без головного фінансового документа. Якщо, звичайно, БЮТ таки не вдасться домовитися із фракцією Партії регіонів про спільне подолання

вето Президента на Бюджетний кодекс. Ю. Тимошенко ще раз наголосила, що глава держави, вступуючи зміни до Бюджетного кодексу, керувався не інтересами людей і громад, а бажанням «зруйнувати конкурентів на президентських перегонах». Відтак вона повідомила, що уряд об'єднає зусилля з асоціаціями місцевого самоврядування для того, щоб «Президент відкликав своє вето, або вето було подолано у Верховній Раді».

Про ці наміри свідчить і вчорашній брифінг віце-президента Асоціації міст та територіальних громад України Павла Козирева, котрий відбувся безпосередньо в будинку уряду. Висловивши обурення рішенням глави держави, він повідомив, що 24 липня асоціація пікетуватиме Верховну Раду з вимогою подолати вето Президента на Бюджетний кодекс, оскільки, за словами П. Козирева, нині чинний Бюджетний кодекс розподіляє гроші лише до обласного рівня, тож до міст районного рівня та селищ бюджетні гроші практично не доходять. Натомість зміни до Бюджетного кодексу спрямовані на те, щоб кошти дійшли до сіл, селищ і міст районного значення.

Нагадаємо, що заветовані Президентом зміни до Бюджетного кодексу, зокрема, передбачають, що замість нинішніх 700 місцевих бюджетів Міністерство фінансів мало б розробляти близько 12 тисяч бюджетів для сіл, селищ та міст районного значення. У зв'язку з цим перший заступник глави секретаріату Президента Олександр Шлапак наголосив, що запропонована

редакція Бюджетного кодексу не тільки не вирішує проблем з фінансуванням повноважень місцевого самоврядування, а й створює умови для ручного керування цими бюджетами з боку Кабінету Міністрів, що є «черговим передвиборним трюком».

Також під час учорашнього засідання уряду Ю. Тимошенко повідомила, що у червні обсяги промислового виробництва в Україні порівняно з попереднім місяцем зросли на 3,1 відсотка. «У нас є певні сподівання, що Україна вже пройшла найгірші часи впливу світової фінансової кризи на свою економіку і починає потроху відновлювати свої економічні показники», — сказала вона. Так само оптимістичним було повідомлення прем'єра про надходження до Пенсійного фонду, котрі у липні становили 107 відсотків, що дозволяє «вчасно та у повному обсязі виплачувати пенсії».

Під час спілкування з пресою Ю. Тимошенко ще раз висловилися стосовно підвищення тарифів на житлово-комунальні послуги у Києві. Вона повідомила, що Кабмін створив робочу групу, котра перевірятиме усі підприємства ЖКГ столиці, які ігноруватимуть рішення уряду про скасування підвищених тарифів. При цьому вона ще раз наголосила, що таке підвищення «є необґрунтованим і незаконним» та закликала киян не платити за новими тарифами, оскільки «на цю хвилинку немає жодних юридичних підстав, жодних рішень місцевої влади, які б встановлювали підвищені тарифи».

Сергій ЛАВРЕНЮК.



У Києві триває дводенний семінар для експертів країн ГУАМ з питань міжнародного співробітництва у протидії ядерному тероризмові



Сьогодні на виїзному засіданні, яке проходитьиме в місті Синельникове Дніпропетровської області, уряд планує ухвалити 18 проектів нормативно-правових актів стосовно підтримки агропромислового комплексу. Про це заявила напередодні Прем'єр-міністр Юлія ТИМОШЕНКО

У НОМЕР

► [МИКОЛАЇВ](#)

Собак розстрілювали біля пам'ятника Леніну

Серед білого дня в центрі Миколаєва озброєні рушницями працівники комунального підприємства «Миколаївкомунтранс» розпочали полювання на бездомних собак. Спочатку на газон, де грілися дворняжки, розсипали отруту. Собаки не стали її їсти, тоді люди дістали рушниці. Перехожі викликали міліцію, на місце прибув і депутат Миколаївської міської ради Юрій Бобков. Помітивши наближення міліцейської патрульної машини, винищувачі тварин спішно ретировалися. Виллов собак проводиться в місті згідно із затвердженими сесією міськради правилами. Стрільба в перелік заходів не входить.

В'ячеслав ВОРОНКОВ.

► [ЛЬВІВ](#)

Запрацювала перша он-лайн аптека

Тепер завдяки Інтернету можна не лише замовити ліки, а й отримати консультацію лікаря чи провізора. Залежно від запитаними відповідей фахівця надійде протягом однієї — п'яти годин. Аптека пропонує також безплатну доставку ліків, якщо вартість замовлення сягне 200 гривень.

Наразі скористатися цією послугою можуть лише мешканці Львова, але згодом вона стане доступною і жителям області. Оплата відбувається кількома шляхами: через Інтернет, банківською картою, за перерахунком (для юридичних осіб) або готівкою.

Ірина ЄГОРОВА.

► [ДОНЕЦЬК](#)

Крематорій ще не збудовано, але вже «підігрівається»

Кілька десятків мешканців Донецька пікетували будинок міської ради з вимогою припинити будівництво крематорію. За словами учасників акції, така споруда «не підходить» для людей православної віри. Крематорій заплановано спорудити на Щегловському цвинтарі на околиці міста. Разом із тим мешканці сусіднього селища, які вийшли на пікетування, побоюються, що новий об'єкт збільшить екологічне навантаження в цьому районі. Учасники протесту тримали гасло «Народ проти крематорію!» і принесли на площу перед міськвиконкомом саморобну чорну скриньку з написом «крематорій». «Нам обіцяють, що це буде екологічно чистий об'єкт, але ми не віримо. Перед початком будівництва не проводилися громадські слухання», — заявила одна з активісток. Учасники акції висловили сумнів у тому, що забудовник має всі необхідні дозволи. Мешканці району скаржилися, що котлован під майбутній крематорій риють неподалік від житла.

Конфлікт прокоментував міський голова Олександр Лук'яненко: «Без узгодження нічого не робиться, і якщо сорок чоловік не потрапили до числа тих, із ким узгодили... Всі документи, всі нормативи, пов'язані з правилами будови, виконано. Я доручив двом заступникам зустрітисяд з мешканцями, пояснити позицію міськради в цьому питанні. Дозвіл на будівництво державний архітектурно-будівельний контроль видав, усю документацію перевірено. Експертизу проекту проведено, з санітарно-епідеміологічною станцією узгоджено. Тут питання, які, мабуть, підігріваються релігійними, конфесійними стосунками».

Ліана КУЩ.

Столиця плаватиме в нечистотах?

НАДЗВИЧАЙНА ПОДІЯ

ПОЧАТОК НА 1-Й СТОР.

— Переоснащення потребуєють усі блоки станції, а також допоміжні споруди, — наголошує депутат Київради від «Блоку Віталія Кличка» Анатолій Коваленко. Передовсім це стосується очисних споруд першого блоку Бортницької станції аерації і мулових полів, технічний стан яких погіршується з кожним днем. Тим часом кияни спостерігають за «титанічними зусиллями» міської влади, яка, витрачаючи в пожежному порядку мільйони гривень бюджетних коштів, латає дірки там, де треба було здійснити комплексну планову реконструкцію та впровадити якісно нові технології переробки та утилізації мулу. У безрезні міській керманічі неодноразово заявляли про намір виділити 61 мільзон гривень з міського бюджету на проведення робіт на БСА у 2009 році. Проте лише добрими намірами питання не розв'язати. Треба терміново погасити борги за вже виконані роботи та якнайшвидше завершити заплановані.

Торік, згадує депутат, міська влада вилучила зі столичного бюджету 4 мільйони гривень, виділених на ремонт станції, як неосвоєні. Натомість більш як 29 мільйонів гривень місто витратило на купівлю евакуаторів і блокувальників, використовувати які зрештою заборонив Кабмін.

І за Черновецького, і за Омельченка міська влада не дбала про розширення потужностей очисних споруд, каже перший заступник голови Всеукраїнської екологічної ліги Тетяна Тимочко. Хоча активно роздавала дозволи на зведення нових багатоповерхівок, які посилювали навантаження на цю систему. За останні 20 років обсяги рідких каналізаційних стоків збільшилися в сотні разів, а можливості їх переробки, приймання і знешкодження залишилися на тому само рівні.

— Бортницька станція аерації — це бомба уповільненої дії, — каже Тетяна Тимочко. — Час вибуху наближає швидка і хаотична забудова міста. І п'ять років тому, і нині ми не-



одноразово пропонували столичній владі залучити до розв'язання проблеми забудовників: при відведенні землі або наданні дозволів на будівництво відразу вимагати перерахувати певний внесок на рахунок Бортницької станції аерації. Проте жодних зрушень не побачили.

За словами екологів, уже нині чимало міських стоків виливается в Дніпро в обхід Бортницької станції аерації або просто «проганяється» через неї і фактично у неочищеному чи недостатньо очищеному вигляді тече у річку, з якої п'є воду половина України.

— Нині не просто значно збільшилася кількість відходів, змінилася їх структура, — каже Тетяна Тимочко. — Раніше це були переважно біологічні стоки, а тепер до каналізації потрапляє чимало побутової і промислової хімії, яку тишком-нишком спускають у загальну трубу численні нелегальні дрібні підприємства. Морально і фізично застарілі Бортницькі споруди просто не в змозі прийняти і переробити все це «розмаїття».

Ганна ЛУКАНСЬКА.

На знімку: Бортницька станція аерації.

Фото Володимира ТАРАСОВА (з архіву Укрінформу).

3 дня на день із аптек можуть зникнути майже 800 препаратів

Учора у столиці представники професійної фармацевтичної спільноти зробили мало не сенсаційну заяву. За їх словами, до зменшення асортименту та подорожчання ліків призводять «непродумані ініціативи Міністерства охорони здоров'я щодо структурних змін у системі охорони здоров'я». Передусім, мовляв, йдеться про створення у жовтні минулого року Державної інспекції з контролю якості лікарських засобів. Її було виведено з єдиної системи контролю МОЗ та Департаменту регуляторної політики у сфері обігу лікарських засобів та продукції у системі охорони здоров'я. Доповідачі переконані: більшість ініціатив цих структур призводять до появи нових перешкод під час реєстрації та перевірки якості ліків у аптеці. А це і суперечить прийнятим нашою країною зобов'язанням щодо гармонізації законодавства з існуючим в Європейському Союзі, і, що найважливіше — призводить до зростан-

ня цін та скорочення асортименту в аптеках.

— Уже зараз, — каже Юрій Савко, виконавчий директор Асоціації виробників інноваційних ліків, —800 препаратів не подані на перереєстрацію, а отже, з дня на день можуть зникнути з полиць. Іноземні компанії виходять із нашого ринку через його нестабільність. Аптеки закриваються та банкрутують.

Пан Савко з колегами запевняють: система контролю за якістю медпрепаратів, що існувала раніше, була однією із найкращих на пострадянському просторі. Усе, що потрібно було зробити, це трошки її змінити, а не руйнувати повністю. Наразі ж, з проханнями про допомогу фармацевтична спільнота звернулася до Прем'єр-міністра, міністра охорони здоров'я та голови Держкомітету з питань регуляторної політики та підприємництва. І основна вимога — підпоряд-

кування Держлікінспекції Міністерству охорони здоров'я.

А от співробітник ДП «Український науково-експертний центр з дослідження якості лікарських засобів та виробів медичного призначення» Віктор Іванович переконує: саме «відірваність» інспекції від МОЗ дає можливість об'єктивно проводити перевірки.

— Окрім усього іншого, інспекція повинна контролювати діяльність структурних підрозділів МОЗ. А як вона це могла робити раніше, коли була підпорядкована напряду міністерству? Це ж абсурд. Те, що певним колам буде не вигідне функціонування інспекції і нашого центру, було зрозуміло з самого початку. Надто вже великі суми крутяться довкола ліків і медпрепаратів. І це, найімовірніше, не остання пресконференція, таких буде ще достатньо.

Тетяна ГРАДОБЛЯНСЬКА.

Кримські жнивварі відмовляються реалізувати збіжжя

УРОЖАЙ-2009

До природних складнощів нинішніх жнив, через які виборювати кримський мільйон тонн зерна довелося майже місяць, додалися й економічні.



У Криму завершується збирання ранніх зернових культур.

Фото Арвідаса ШЕМЕТАСА (Укрінформ).

Жнивварі оголосили бойкот державній хлібозаготівлі на знак протесту проти грабіжницьких закупівельних цін зернотрейдерів, які намагаються скупити урожай по 500 гривень за тонну. На їхню думку, створено Кабміном і аграрними відомствами штучні умови, за яких більшість кримських господарств перетворюються на банкрутів, а чимало не зможуть належно провести осінній засів.

Влада півострова підтримала протести аграріїв, бо, як заявив на прес-конференції заступник голови уряду автономії Микола Колісниченко, «Кабмін України не реагує на прохання і пропозиції з урегулювання цін на зерно в інтересах сільгоспвиробників». Зокрема, введений з початку літа новий держстандарт знижує класність зерна настільки, що майже мільйон тонн кримського зерна з високим вмістом білка й клейковини може бути визнано нестандартним і переведено із продовольчого в фуражне, а невдовзі перепродано за кордоном за вищу ціну. Відтак аграрії зазнають величезних

збитків. Першими це відчули ті, хто почав здавати зерно на елеватори за новими стандартами: із 108 тонн зерна 67,7 відсотка визнано неklasним.

Кримські аграрії вважають, що не приступили до закупівлі Аграрний і Резервний фонди України в інтересах саме зернотрейдерів. На них же працює й те, що Аграрний фонд під час укладання договорів на закупівлю вимагає майже півтора десятка довідок, ще й наполягає, щоб сільгосппідприємства за власний кошт страхували зерно, яке здають на зберігання в хлібоприймальні пункти.

Дозволяє зернотрейдерам диктувати свої монополні ціни й те, що досі не організовано роботу агродомів й агробірж. Тож владники автономії закликали селян почекати з продажем власного зерна, доки уряд України визначиться з ціною. А ще — закликали хліборобів до кінця тижня завершити збирання очікуваного півмільйона тонн зернових, щоб упередити втрати рожаю від ураганів, які знову насуваються на Крим.

Віктор ХОМЕНКО.



## МЗС знову просить Росію не возити ракети по Криму

ПОЧАТОК НА 1-Й СТОР.

Цього разу російські ракети перевозили під охороною, але без супроводу пожежників. Після того, як співробітники ДАІ зупинили машини, російські військові заявили, що везуть запчастини до ракет, однак під час огляду машин правоохоронці з'ясували, що це не відповідає дійсності.

Співробітники автоінспекції склали протокол. Напередодні в Міністерстві закордонних справ Росії заявили, що перевезення по Севастополю російськими військовими морськими крилатих ракет не суперечить домовленостям про тимчасове базування частин російського Чорноморського флоту на українській території. У коментарі російського МЗС сказано, що «передислокація окремих боезарядів, котрі належать російському флоту, який базується в Севастополі, була традиційною операцією».

«Голос України» вже писав про те, що 8 липня в Севастополі міліція зупинила рух автоколонни частини російського Чорноморського флоту в зв'язку з відсутністю погодження з українськими органами. За перевезення без погодження великогабаритного вантажу стосовно старшого колони і трьох водіїв було складено адміністративні протоколи, а машини повернуто в початковий пункт.

Інцидент спричинив протест Міністерства закордонних справ України, яке обвинуватило Чорноморський флот у порушенні домовленостей про порядок базування на українській території. Але судячи з усього, в Москві на протести Києва уваги не звертають...

## У вересні мобільники подорожчають на 10 відсотків

Український державний центр радіочастот та НКРЗ не стомлюються проводити роз'яснювальну роботу стосовно введення бази IMEI-кодів мобільних телефонів.

Як писав «Голос України», з 1 вересня всі мобільки поділять на «білі» (легальні), «сірі» (нелегальні) та «чорні» (крадені). Якщо пристрій крадений — його заблокують, а коли законність перетину українського кордону буде під сумнівом — прийде смс-повідомлення про те, що апарат перенесено до «сірого» списку й у разі нерестрації за три місяці його від'єднають від мережі.

Так планують боротися із крадіжками мобільних, адже такий апарат (після звернення в міліцію) УДЦР одразу заблокує. Крім того, оскільки тіньовий ринок до цього часу процвітав в Україні, «від нововведення виграє насамперед держава, адже повернути близько 1,5—2 мільярдів гривень у бюджет, якому так не вистачає цих коштів, — дуже корисно», — вважає експерт ринку

телекомунікаційних технологій Юрій Гончарук. За його словами, позитивних моментів від введення бази даних IMEI набагато більше, ніж негативних наслідків. Адже виграє і покупець: «Людина справді отримує сертифікований, зареєстрований та легально ввезений апарат», — упевнений експерт. Не приховують задоволення від дій влади й представники легальних роздрібних мереж, у яких так звані «радіоринки» по всій країні не лише відбирали левову частку покупців, а й змушували знижувати ціни. «Після запуску системи кодів IMEI мобільні телефони в Україні можуть подорожчати

### ФОТОФАКТ



До Дня Луганська, що відзначається на початку вересня, машинобудівники «Луганськтепловозу» реставрують два британських танки часів Першої світової. Їх установлять у сквері «Борцям революції». Фото Вадима ЛЕСНОГО (Укрінформ).

на 10%», — заявив президент одного з відомих холдингів Володимир Колодюк. «Таке підвищення цін — незначне й довгостроковим не буде», — заспокоїв він.

Однак тим, чий старий телефон підключений до мережі мобільного оператора до 1 вересня 2009 року (незалежно від місця придбання та законності отримання), хвилюватися немає чого. Усі вони будуть автоматично внесені до «білої» бази даних. Перевірити старий телефон можна буде з 30 вересня — після того, як УДЦР обробить інформацію, надану операторами станом на 1 вересня.

Анна БОЙКО.

*А тим, хто вже сьогодні планує придбати новий апарат у легальних продавців, УДЦР рекомендує перевіряти легальність у магазині чотирма простими способами:*

*Перевірте, чи IMEI-код, написаний під акумулятором апарату, збігається із кодом на коробці.*

*Набрати \*#06# — на екрані з'явиться IMEI телефону, котрий має бути таким самим, як на самому телефоні та коробці.*

*Надіслати смс-повідомлення на номер 307 — отримаєте відповідь із зазначенням коду — це означатиме, що апарат легально потрапив на територію України.*

*Попросити продавця перевірити телефон через сайт УДЦР*

*www.ucrf.gov. ua/uk/imei\_base — введені дані мають підтвердитися.*

### КУРОРТ ЧИ БАЗАР?

## Ліквідувати стихійні ринки

ПОЧАТОК НА 1-Й СТОР.

Учасники акції зустрілися з головою Держкомітету з питань регуляторної політики й підприємництва Олександром

Кужель, яка того дня відвідала Сімферополь. «Спробуємо зменшити орендну плату й зробимо її фіксованою для риночників, за рахунок пони-

ження цієї суми ви зможете робити внески в Пенсійний фонд», — втішила вона.

Розібратися пообіцяв і голова Ради міністрів автономії Віктор Плакіда. На нараді в уряді автономії вирішено створити спеціальну комісію, яка протягом місяця вивчатиме скарги орендарів торго-

вельних площ і встановить нові тарифи. У цей час підприємців не штрафуватимуть за несплату внесків до ПФ. Антимонопольному комітету рекомендовано перевірити діяльність усіх ринків споживспілки на півострові.

Віктор ХОМЕНКО.

Крим.

### ФОТОФАКТ



Асоціація «Друзі тварин» на площі Короля Томіслава у Загребі протестувала проти експериментів над тваринами.

Фото ТАНЮГ (Укрінформ).

## У новий сезон — без боргів

Севастополь може ввійти в новий опалювальний сезон без боргів. Така оптимістична інформація пролунала на черговій апаратній нараді у Севастопольській міськдержадміністрації: комунальне підприємство «Севміськводоканал» повністю розрахувалося за спожиту електроенергію. Постанова Кабміну №700 таку само перспективу відкрила і тим, хто має борг за газ, — дозволено списати майже сорок мільйонів гривень, недоотриманих газівниками від міських комунальників. Якщо взяти до уваги вже отриманий кредит у Ощадбанку, а також переговори, що тривають, з кредитування в Укрексімбанку, тобто є підстави сподіватися на те, що в новому опалювальному сезоні відключати тепло у будинках і школах за борги не будуть.

Микола МАГДИЧ.

## Триває спад виробництва

Випуск промислової продукції в області у червні зменшився на 25,6 відсотка. Не вдалося досягти рівня виробництва відповідного місяця попереднього року — зафіксували зниження більш як на 22 відсотки. Зокрема, у видобувній промисловості випуск продукції скоротився на 18,6 відсотка, у переробній — на 29,2, на підприємствах з виробництва та розподілення електроенергії, газу і води — на 13,9 відсотка. Серед регіонів України за темпами зростання промислового виробництва Львівська область посіла 11-те місце. Адже в Україні загалом обсяг промислового виробництва знизився на 31,1 відсотка.

У І півріччі 2009 року промислові підприємства області реалізували промислової продукції на 8,8 мільярда гривень. 71,9 відсотка у цьому обсязі займала продукція переробної промисловості. У порівнянні із 2008 роком у цьому секторі економіки зафіксували спад більш як на вісім відсотків.

Ірина ЄГОРОВА.

Львівська область.

## Заарештовано головного підозрюваного в убивстві Гонгадзе

ПОЧАТОК НА 1-Й СТОР.

Нагадаємо, восени 2003 року Пукач був затриманий за підозрою у знищенні документів, що свідчать про стеження за журналістом Георгієм Гонгадзе, а після звільнення зник. На початку 2005 року йому пред'явили обвинувачення в убивстві журналіста.

Прем'єр-міністр України Юлія Тимошенко сподівається, що «цього разу українському правосуддю не вдасться відмежуватися від громадської думки, здаючи «шісток» того процесу, що супроводжує розслідування справи Георгія Гонгадзе». Глава уряду також вважає, що «цього разу будуть притягнуті до відповідальності замовники цього вбивства, які продовжують розкішно жити». Тимошенко також висловила надію, що Пукача доживе до суду, і «ми виведемо цю справу на чисту воду».

Міністр внутрішніх справ Юрій Луценко вважає удачею затримання Пукача і хорошою новиною для всіх, хто «переживає за справедливість у справі Гонгадзе, і за те, щоб відповідали не тільки виконавці убивства, а і його організатори».

Луценко також звернув увагу на те, що в операції із затримання Пукача брали участь тільки оперативні групи СБУ, оскільки в 2005 році Президент України позбавив МВС усіх приладів технічного стеження...

У свою чергу, коментуючи новину, народний депутат України, екс-генпрокурор Святослав Піскун в інтерв'ю журналістам зазначив, що докази провини колишнього начальника Головного управління карного розшуку департаменту зовнішнього спостереження МВС в убивстві журналіста Георгія Гонгадзе були зібрані ще в 2003 році.

«Стосовно нього в нас були абсолютні докази його провини, вони були зібрані слідчо-оперативною групою Генпрокуратури, Службою безпеки і МВС України. Я не хочу розповідати про матеріали слідства, не маю права, але повірте, що абсолютні докази його провини в убивстві Гонгадзе були зібрані ще в 2003 році», — заявив Святослав Піскун.

Водночас, говорячи про замовників убивства журналіста, він зазначив: «Це питання повинна вирішувати слідчо-оперативна група».

Екс-генпрокурор також акцентував увагу на тому, що його звільнення з посади було пов'язано саме з видачею ордеру на арешт Пукача.

«Справа Гонгадзе тоді приймала новий оборот, і Пукач був першим із генералів, який був заарештований нами у кримінальній справі про убивство Гонгадзе. Тому всім стало ясно, що справа одержить вирішення і судову перспективу. Я думаю, моє звільнення було пов'язано саме з цим», — розповів Святослав Піскун.

Він привітав оперативні служби з тим, що вони хоч і через 6 років, але затримали Пукача. «Я упевнений, що він буде засуджений і відбудатиме покарання за вчинений злочин», — підсумував Святослав Піскун.

Більшість українських політологів вважають, що показання Пукача не стануть сенсацією і не матимуть переломного впливу на політичну ситуацію в країні, зокрема, на президентські передвиборні перегони. Однак затримання цієї ключової фігури «головної кримінальної справи країни», безумовно, загострить інтригу і, можливо, прояснить ситуацію з впливом на ситуацію в Україні зовнішнього чинника. В разі, якщо будуть названі замовники вбивства журналіста і «справу Гонгадзе» доведуть до кінця, Віктор Ощенко, на думку експертів, покаже Європі та своїм виборцям, що він виконав одну з даних ним п'ять років тому обіцянок, хоча нині це наряд чи істотно підвищить його популярність.

Яна СТАДІЛЬНА.

«Я думаю, моє звільнення було пов'язано саме з цим», — розповів Святослав Піскун



У розпал курортного сезону одесити і гості залишилися без морозива: місцева фабрика «Чорноморочка», що виробляла улюблене морозиво «Браво», зупинила виробничий процес. Тепер морозиво в Одесу надходитиме з Черкаської області, *повідомляє наш одеський кореспондент В'ячеслав ВОРОНКОВ*



Завдяки взаємодії ДПАУ в Донецькій області з Інтерполом з початку року вдалося донарахувати в бюджет понад 4,8 млн. грн. *(Укрінформ)*

ВІСТІ  
З КІРОВОГРАДЩИНИ

За одну добу  
потонуло четверо

Сталося це на Кіровоградщині. Найжахливіше те, що на воді гинуть молоді люди. На Кременчуцькому водосховищі біля села Андрусівки потонув 26-річний житель Світловодського району, на річці Інгул — 30-річний кіровоградець, на Інгульці — 33-річний мешканець Олександрії, а на ставку біля села Катеринівки — 40-річний житель обласного центру. Потопельника зі Світловодського району дістали з води місцеві жителі. Тіла решти трьох підняли на поверхню рятувальники МНС, — **повідомляє прес-служба ГУМНС України в Кіровоградській області.**

Хабарника  
засудили на п'ять років

Онуфріївський районний суд закінчив розгляд кримінальної справи за звинуваченням колишнього заступника начальника Кіровоградського районного управління юстиції — начальника відділу державної виконавчої служби у скоєнні злочину, передбаченого ч.2 ст. 368 (одержання хабара) КК України.

8 листопада минулого року підсудний вимагав у голови одного з селянсько-фермерських господарств Кіровоградського району і отримав 2 тисячі доларів США за невиконання судового рішення Господарського суду Кіровоградської області про примусове стягнення з фермерського господарства на користь відкритого акціонерного товариства близько 253 тисяч гривень.

Суд визнав колишнього посадовця винним в одержанні хабара і вирішив позбавити хабарника волі на п'ять років, а також половини належного йому майна та заборонити строком на два роки обіймати посади, пов'язані з виконанням організаційно-розпорядчих і адміністративно-господарських обов'язків в органах державної виконавчої служби.

**Петро МЕЛЬНИК.**

ОГОЛОШЕННЯ



Про зміну умов використання бонусів для абонентів "life:) ЛЕГКІ ГРОШІ" та про встановлення кінцевого терміну реалізації Дисконтних Документів програми лояльності life:) bonus

Компанія "Астеліт", що надає телекомунікаційні послуги під торговою маркою life:), повідомляє, що з 30.08.09 абоненти тарифного плану "life:) ЛЕГКІ ГРОШІ" можуть використовувати бонуси тільки на послуги зв'язку. Також, всі бали на life:) bonus картці, які були перенесені з бонусного рахунку абонента на life:) bonus картку, втрачають свою чинність 31.12.2009.

Детальні умови про зміни та умови в тарифному плані "life:) ЛЕГКІ ГРОШІ" можна знайти на сайті www.life.com.ua

Ліцензія НКРЗ АБ №222715 від 17.11.2005 р. ТОВ "Астеліт", 03110, м. Київ, вул. Солом'янська, 11, літера "А"

Постановою господарського суду Запорізької області (69001, м. Запоріжжя, вул. Шаумяна, 4) від 16.07.2009 року по справі № 16/86/09 ЗАТ «Ресма» (код ЄДРПОУ 04643812), розташоване за адресою: 69009, м. Запоріжжя, вул. Скворцова, 245, п/р 26004976712458, МФО 313623 філія ЗАТ «ПУМБ», м. Запоріжжя визнано банкрутом і відкрито ліквідаційну процедуру.

Ліквідатором призначено арбітражного керуючого Мішенко Віталія Геннадійовича, ліцензія АВ № 307205 від 10.01.2007 року; адреса: 69037, м. Запоріжжя, вул. 40 років Рад. України, буд. 45-6, кв. 62.

# Каски перед «білим» домом. Двадцять років потому

Цими днями в Донецьку згадують 20-річчя шахтарських страйків. У липні 1989-го роботу зупинили 193 вугільні підприємства. Першими стали робітники макіївської шахти «Ясинівська–Глибока». Наступного дня приєдналися підприємства обласного центру. Гірники приїздили на зміну, відмовлялися спускатися під землю і пішки вирушали до центру Донецька. Перехожі і транспорт зупинялися, коли бачили колону людей у робочому одязі і з касками в руках.

Гасел спочатку не було, лише таблички із назвами шахт. Страйкарі збиралися на площі перед обласним комітетом партії — так званим «білим» домом. Там з'явилися намети і бочка з безкоштовним квасом. Страйкком заборонив алкоголь у наметовому містечку, побоюючись провокацій. Найближчі магазини припинили продавати горілку. Дисципліна була залізною. Учасники акції проводили регулярні переклички. На площу пускали лише тих, хто прийшов у робочому одязі — для явної ідентифікації «своїх». Дружини приносили їжу своїм чоловікам. Чергувала міліція, але інцидентів страйкарі не пам'ятають.

Щодо вимог, то попервах вони були суто економічними. Це були роки суцільного дефіциту, ходили талони на цукор, мило, пральний порошок. І хоча шахти завжди забезпечувалися краще, ніж країна в цілому, настали дні, коли гірники перестали отримувати мило для лазні і копчену ковбасу для «тормозка». Це і стало останньою краплею, яка переповнила чашу терпіння.

І обласна, і центральна влада страйком були налякані. Москва пішла на переговори із представниками шахтарських колективів. За підсумками страйку гірники отримали, говорячи по-сучасному, дуже гарний соціальний пакет: збільшення строку відпусток до 67 днів, права на пенсію після 20 років підземного стажу, різноманітних доплат до тарифної ставки тощо. У магазинах і буфетах на вугільних підприємствах з'явилися продукти, на шахти привозили дефіцитні товари — магнітофони, телевізори. Після першого успіху шахтарі відчувли свою силу. Наступного, 1990 року, вони вже страйкували під політичними гаслами, вимагаючи виключення із Конституції статті про керівну роль Комуністичної партії, націоналізацію партійного майна, вигнання парткомів із підприємств тощо.

Після цього політики побачили, що шахтарів можна використовувати як про-

тестний електорат. В 1993-му гірники Донбасу вимагали односторонньої відставки Президента, парламенту і уряду. Тодішній президент України Леонід Кравчук пішов на дочасні вибори і програв. В 1996-му, коли керівником Донецчини був Володимир Щербань, шахтарський страйк виявився елементом боротьби із тодішнім головою уряду Павлом Лазаренком. А один із лідерів страйккому Михайло Крилов навіть був засуджений за організацію масових заворушень у вигляді незаконного перекриття автомобільних і залізничних шляхів, але амністований просто в залі суду.

Сьогодні колишні страйккомівці згадують про часи перших страйків із ностальгією, але, схоже, не вірять у повторення історії. Хоча погрози про загальноукраїнський страйк лунають часто, перешкоджає йому розпорошеність шахтарського руху: на вугільних підприємствах Донбасу діють щонайменше чотири профспілкові організації, найбільші з яких — профспілка працівників вугільної промисловості України та Незалежна профспілка гірників України. Лідер першої Віктор Турманов — народний депутат від Партії регіонів, лідер другої Михайло Волинець — від БЮТ. Крім того, масштабний шахтарський страйк неможливий і через те, що форма власності у вугільній галузі змінилася. Якщо раніше колективи державних підприємств відчували себе господарями шахт, то тепер — найманими робітниками, які побоюються втрати єдине місце роботи.

Час від часу на шахтах виникають локальні акції протесту, але в такому ви-



падку колектив висуває конкретні практичні вимоги: наприклад, виплати зарплати на окремій шахті. Або «виконує» роботу топ-менеджерів і чиновників, як це трапилося минулого тижня в Макіївці: гірники трьох шахт провели попереджувальний страйк, вимагаючи передачі транспортного підприємства до складу вугільного об'єднання. Щодо масових акцій протесту, то вони дивним чином збігаються із намірами окремих політиків і «допомагають» їм досягнути мети.

По-різному склалася доля колишніх страйккомівців. Електрослусар донецької шахти імені Горького Юрій Болдирев і робітник димитрівської шахти імені Стаханова Михайло Волинець стали народними депутатами. Анатолій Акімочкін і Микола Волинко займаються профспілковою роботою. Один із лідерів донецького страйккому Михайло Крилов на запитання, ким він працює, завжди відповідає: прохідником на шахті «Жовтневий рудник». Хоча Крилова знають швидше як керівника Донецької незалежної профспілки гірників. Є страйккомівці, які в 90-ті емігрували з України. Або такі, які стали успішними бізнесменами. Це не дивно: адже двадцять років тому перед шахтарськими лідерами були відчинені двері найвищих кабінетів. І пізніше декому з гірників стали в нагоді корисні зв'язки.

**Ліна КУЩ.**

**Фото з архіву «Голосу України».**

# Коли криза — пуста<sup>®</sup>

## Українському БТА Банку вдається демонструвати відмінні фінансові показники

*У багатьох компаніях кінець півріччя традиційно означає підбиття підсумків. Цього року й економіці країни загалом, і окремим компаніям, зокрема, хвалитися особливо нема чим. Особливо сумними підсумки півріччя стали для банківського сектору. Проте з кожного правила, як відомо, є винятки. У даному разі — присмні. За результатами діяльності в першому півріччі важкого для фінансової системи країни 2009 року, БТА Банк зберіг і підтвердив свої позиції стабільного та надійного. Навіть у найнесприятливіші періоди він вчасно й у повному обсязі виконував усі свої зобов'язання перед клієнтами, зберігаючи при цьому високу якість обслуговування. Прибуток банку за червень досяг 14 697 тис. грн. Показник тим більше значущий, що банківська галузь у цілому зазнала збитків на 14,3 млрд. грн.*

Позитивними, на відміну від багатьох конкурентів, є й інші цифри. Банк — один з небагатьох продовжує кредитувати економіку, допомагаючи підприємствам країни вижити під час кризи. Клієнтський кредитний портфель (брутто) банку за півроку (із 1 січня цього року) зріс на 281 490 тис. грн. і становив на 1 липня 1

569 088 тис. грн. Суворе виконання своїх зобов'язань перед клієнтами в частині депозитних договорів дозволило БТА Банку зберегти довіру вкладників. Лише за останній місяць приріст за строковими вкладками фізичних осіб становив 1 119 тис. грн., а за поточними рахунками фізичних осіб — 3 050 тис. грн.

Фінансові показники діяльності дали змогу банку завоювати досить високі позиції на ринку банківських послуг України. Зокрема, станом на 1 червня банк посідав 17-те місце за розміром власного капіталу серед майже 200 фінустанов України.

Показники достатності капіталу і ліквідності гарантують його здатність до виконання усіх своїх зобов'язань перед клієнтами, незалежно від коливань валютних курсів та будь-яких інших зовнішніх негативних подій.

Високу надійність позицій українського БТА на ринку підтверджують висновки незалежних експертних організацій і рейтингових агентств. У березні 2009 року банк підтвердив свій довгостроковий кредитний рейтинг за Національною шкалою на рівні uaBBB (стабільний), присвоєний рейтинговим агентством «Кредит-Рейтинг». Цей рейтинг відповідає інвестицій-

ному рівневі та підтверджує високу кредитоспроможність банку. В лютому 2009 року банк одержав, а в липні в черговий раз підтвердив рейтинг надійності банківських вкладів на рівні 4 (висока) за 5-бальною шкалою. Згідно з даним рейтингом банк стабільно входить до десятки найкращих.

Інспекційна група Фонду гарантування вкладів фізичних осіб за результатами планової перевірки БТА Банку визнала, що не має до нього претензій стосовно виконання графіка обов'язкових платежів. Усі суми перераховуються в термін і в повному обсязі. Це означає, що вкладники можуть бути спокійні за свої гроші. У наш час це неабияка перевага. БТА, у свою чергу, може розраховувати на довіру клієнтів, яких стає дедалі більше. В банку, для якого криза — пуста, просто не може бути інакше.

**Дмитро ДУБЕНСЬКИЙ.**



# Сергій ДЬЯЧЕНКО: «Використання стандартів довіри і поваги сприяє зближенню та порозумінню між країнами»

Відносини між Україною і Казахстаном активно розвиваються. Співробітництву між нашими країнами не зашкодила навіть світова фінансово-економічна криза. Основою двосторонніх відносин є парламентське і торгово-економічне співробітництво. Про це і багато що інше ми розмовляємо із заступником Голови Мажилісу (нижня палата) Парламенту Республіки Казахстан, депутатом двох скликань Сергієм ДЬЯЧЕНКОМ. Він прибув до України в складі делегації Республіки Казахстан на Міжнародну парламентську конференцію з питань європейської безпеки, яка днями відбулася в українському парламенті.

— Сергію Олександровичу, як виникла ідея двопалатного парламенту? Який парламент — одно- або двопалатний, на ваш погляд, ефективніший, і як депутати обстоюють інтереси виборців?

— Шлях двопалатного парламенту ми обрали, ставши суверенною державою. Саме ця форма дає змогу забезпечити стабільність у країні, запобігає виникненню міжпарламентської кризи, сприяє якіснішому прийняттю законів. До речі, з кожним роком дедалі більше країн переходять на роботу за двопалатною системою. Вважаю, що наш вибір був усвідомлений і правильний.

Тепер про діяльність парламенту сьогодні. Нижня палата (Мажиліс) уже вчетверте обирається за партійними списками. Так вийшло, що народ 88 відсотків голосів віддав за партію Президента «Нур Отан», яку я представляю. Тому сьогодні в нижній палаті в більшості — саме її представники і 9 осіб від Асамблеї народів Казахстану. Однак це не означає, що в нас відсутні якісь дебати або плюралізм думок. Ведеться досить серйозна розмова, постійний діалог з урядом. Це дозволяє приймати не тільки якісні закони, а й оперативно реагувати на прояви кризи.

Проте ми прекрасно усвідомлюємо те, що в парламенті повинні бути представлені всі точки зору. Тому ми прийняли поправки до виборчого законодавства, які дадуть змогу сформувати двопартійний парламент. Сподіваюся, одна з них буде «Нур Отан», оскільки має довіру і підтримку в громадян. Незалежно від того, чи набере друга партія необхідну кількість голосів, вона також буде представлена в парламенті.

Ми також розуміємо необхідність врахування громадської думки. Тому при нижній палаті було створено так звану Громадську палату. У ній зроблено акцент на партійну складову. Ми запропонували всім політичним партіям увійти до її складу, але тільки п'ять партій відгукнулися на нашу пропозицію. Вважаю, що це досить ефективний майданчик, де можна показувати свою партійну програму. Наша робота транслюється по телебаченню, вона має

суспільне значення. До речі, палату довірено очолювати мені.

Громадська палата працює вже півтора року. За цей час ми переглянули десь 18 законопроектів, дали свої висновки до профільного комітету, і дуже важливо, що багато які з них були враховані. Ми працюємо не тільки в рамках парламенту. Половина засідань пройшла в містах, обласних центрах, що дало змогу врахувати також і регіональний спектр, пропозиції з місць теж увійшли до законопроектів. Упевнений, що ця палата працюватиме й далі. Є думка підготувати закон, який регламентуватиме її діяльність.

— Населення республіки здебільшого складається не з корінних жителів, чи владється вам уникати міжетнічних конфліктів?

— Вважаю, що основа успіхів країни, які сьогодні визнаються світовим співтовариством, — в міжнаціональній та міжконфесійній згоді. В Казахстані проживають представники 130 національностей, 46 конфесій. Нам удалося забезпечити злагоду між ними. Створено чинну правову базу, яка забезпечує рівність прав і свобод усіх наших громадян, незалежно від їхньої національності та віросповідання.

Дуже активно діють інститути громадянського суспільства. Насамперед хочу відзначити діяльність Асамблеї народів Казахстану. Це унікальний інститут громадянського суспільства, який має величезний авторитет у республіці. Створено його в 1995 році за ініціативою глави нашої



держави, який очолює її. До неї входять представники всіх етносів, які мешкають у країні, релігійних конфесій. Вони мають можливість збиратися на свої сесії — раду асамблеї, де гранично відверто й чесно, безпосередньо від нашого лідера одержують відповіді на запитання про життя країни. Асамблея має підрозділи в усіх областях — приблизно 470 філій. Усе це дає змогу вести постійний діалог релігій та культур. У 2007 році було внесено поправки до Конституції, відповідно до яких дев'ять представників асамблеї обираються до нижньої палати парламенту. Це надає право враховувати точку зору всього багатонаціонального народу Казахстану.

— Яка мовна політика в країні?

— Сьогодні в республіці діє програма єдності мов, яку ініціював глава держави. Велику увагу приділяють розвитку державної мови. Це не тільки найважливіший елемент суверенітету й патріотизму. Дедалі більше казахстанців із задоволенням опановують державну мову, в тому числі українці та росіяни. Поряд з цим зберігається російська мова як мова міжнаціонального спілкування. Розвивається й англійська, котра необхідна для інтеграції до світової економіки.

Крім того, увага приділяється розвитку всіх мов етносів, які проживають у республіці. Працюють більш як 100 шкіл, театри, видаються газети. Усі вони одержують державну підтримку. Це робиться спокійно, красиво і

з повагою сприймається громадянами країни. У кожному своєму виступі, й це не голослівні слова, Президент висловлює повагу до всіх громадян, незалежно від національності. Сьогодні це стало символом державної політики. Звідси в нас така впевненість у своєму майбутньому.

— Наскільки фінансово-економічна криза торкнулася Казахстану? Яких заходів для боротьби з нею було вжито?

— Загалом Казахстан за роки незалежності розвивається дуже динамічно. Тільки протягом останніх 10 років ВВП зріс у 8,5 разу, в 10 разів зріс товарообіг. Це дало змогу за показниками наблизитися нам до країн Східної Європи.

Велику увагу ми приділяємо добробуту казахстанців. Незважаючи на складності в розвитку економіки, спричинені кризою, держава виконує всі соціальні зобов'язання перед громадянами. Цього року приблизно на 30 відсотків збільшено допомоги, на 25 — оклади бюджетної сфери, й ці цифри збільшуватимуться з року в рік. До речі, Казахстан один із перших на пострадянському просторі прийняв програму антикризових заходів. Насамперед наші потуги були спрямовані на підтримку фінансового сектору, агропромислового комплексу, малого та середнього бізнесу, будівельного комплексу. Нині ці гроші вже дають віддачу. Сьогодні ми будемо свої плани вже на післякризовий період. Це завдання перед урядом, народом поставив Президент країни Нурсултан Назарбаєв.

— Як ви оцінюєте стан співробітництва, в тому числі й парламентського, між нашими країнами?

— Ми зацікавлені в співробітництві з Україною за всіма складовими — в економіці, культурі, політиці. Сьогодні підготовлена й працює правова база про наше співробітництво. Торік, незважаючи на кризу, запрацювали 132 інвестиційні проекти, 38 проектів перебувають у стадії реалізації. Динамічно зростає і товарообіг — 4,9 млрд. за минулий рік. Ви знаєте, що 2007 рік був Роком Казахстану в Україні, а Роком України в Казахстані було проголошено 2008 рік. Це також сприяло співробітництву між нашими країнами.

Що стосується міжпарламентського діалогу, то він дуже важливий для підвищення довіри між країнами. Вважаю, що використання стандартів довіри, поваги суверенітету даної держави, розуміння її проблем і невтручання у внутрішні справи сприяють зближенню та порозумінню між країнами. На сьогоднішній день наш парламент співробітнічає з 56 парламентами світу. Це свідчить багато про що. Тож ми, як і українські парламентарі, зацікавлені в співробітництві.

Інтер'ю взяла  
Олена ГОРБУНОВА.  
Фото Сергія КОВАЛЬЧУКА.

## Вулиці патрулюють скутеристи

П'ятнадцять юнаків на власних мопедах та моторолах разом з інспекторами ДАІ почали патрулювання вулиць у Вінниці. Завдання юних інспекторів — роз'яснювальна робота та виявлення порушників серед мотолюбителів. Ініціатива допомогти патрулювати вулиці належить керівнику клубу молодих мотоскутеристів 17-річному Олексію Кушніру.

— У літній період на вулицю виїжджає велика кількість мопедів, моторолерів, мотоциклів. І нерідко за кермом сидять неповнолітні, як правило, їздять без шоломів, не знають Правил дорожнього руху. Наш клуб допомагатиме ДАІ виявляти таких порушників, — каже Олексій Кушнір.

На час патрулювання юним інспекторам видали спеціальні посвідчення, щоб запобігти можливим конфліктам з порушниками. Крім того, кожного з них закріпили за конкретним інспектором ДАІ.

Інспектор профілактичної роботи ДАІ міста Вінниці Денис Злощинський сподівається, що після спільного патрулювання побільшає число тих скутеристів, які будуть дотримуватись правил поведінки на дорозі. До речі, за шість місяців нинішнього року у Вінниці сталося 25 дорожньо-транспортних пригод за участю власників моторолерів та мопедів, 17 людей отримали травми.

## Спирт приховали під... комбікормами

Вантажний автомобіль з двадцяти тоннами спирту затримали у райцентрі Теплик на Вінниччині. За інформацією Державтоінспекції у Вінницькій області, підставою для затримання машини і вантажу стала відсутність супроводжуючих документів. Точніше, їх невідповідність: у пред'явленій водієм товарно-транспортній накладній значився інший вантаж — комбікорм для тварин, загальною кількістю 22,8 тонни. Під час перевірки з'ясувалося, що в кузові знаходяться три металеві ємкості із спиртом. За фактом незаконного перевезення підакцизної продукції порушено кримінальну справу.

Віктор СКРИПНИК.  
Вінницька область.

# «Червона калина» розцвіла за колючим дротом



— Виховна колонія — це не місце, де пригасають людські надії, помисли, таланти, — сказала, відкриваючи цьогорічний фестиваль «Червона калина» у Дубенській виховній колонії, заступник голови Державного департаменту з питань виконання покарань, доктор педагогічних наук, заслужений працівник освіти України Наталія Калашник (на знімку праворуч).

Що це справді так, підтвердив фестиваль, який у цьому році був позначений козацькою тематикою і приурочений до 360-річчя з часу створення української козацької держави. А ще був вокальний, декламаторський, танцювальний, стрийовий, спортивні конкурси — кожен вихованець колонії мав можливість розкрити свої здібності. А шестеро тутешніх вихованців за хорошу поведінку, відмінне навчання та активну участь у громадському житті отримали умовно-дострокове звільнення з місця позбавлення волі.

Євген ЦИМБАЛЮК.  
Рівненська область.  
На знімку: фрагмент фестивалю «Червона калина».  
Фото автора.







Фотоетюд Юрія ПЕРЕБАЄВА.

## Істини на кожен день

\* Не повинно бути (ні в батьків, ні в дітей) емоційної і розумової напруги останні півгодини перед сном та перші півгодини після сну. Тоді у ваших дітей не буде серйозних нервових розладів.

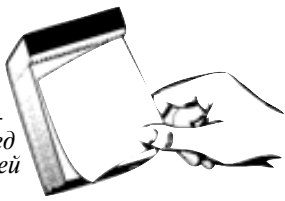
\* Хлопчик, який не впевнений у собі, починає відставати і в інтелектуальному розвитку, і в фізичному — затримується ріст.

\* Перед критичними днями й під час них психічний стан дівчинки не можна вважати повністю нормальним. Він буде хитким, доки в організмі не сформується гормональний баланс.

\* Знання, отримані без радощів або з гнівом, не можна вважати засвоєними.

\* За день кожна дитина повинна одержати від батьків не менше 7—8 словесних «погладжувань» («Ти охайна, доню», «Ти добре полагодив стілець, сину», «Спасибі за допомогу по господарству», «Ми тебе всі любимо» і т. д.).

\* Надмірна чемність людини, надмірна (хоча й по-справжньому добра) поступливість стихійно відводить людину на якісно нижчий щабель рангової ієрархії.



Таїса МОСТОВА.



«Магнолія-ТБ» та газета «Голос України» представляють Всеукраїнський благодійний проект «Служба розшуку дітей»

### Антоніна ГАЛІШНІКОВА

У Полтавській області зникла Галішнікова Антоніна Анатоліївна, 1993 року народження, жителька с. Вишняки Хорольського району. Шостого липня цього року близько другої години ночі пішла з дому, нікого не повідомивши, і не повернулася. На вигляд їй 15—16 років, на зріст 155 см, худорлява, волосся світле, до плечей, очі сіро-блакитні, губи тонкі, ніс рівний, брови прямі. Одягнена у туніку чорного кольору з рукавами, з візерунком із сердець, бриджі світлого забарвлення у квіточку, світлі босоніжки, при собі мала жіночу золотисту сумку. За наявною інформацією неповнолітня Антоніна Галішнікова мала намір поїхати до Кременчука Полтавської області для вступу у педагогічне чи медичне училище.



влення у квіточку, світлі босоніжки, при собі мала жіночу золотисту сумку. За наявною інформацією неповнолітня Антоніна Галішнікова мала намір поїхати до Кременчука Полтавської області для вступу у педагогічне чи медичне училище.

### Олександр ДРЕЧІЙ

У Рівненській області розшуковують Дреня Олександра Олександровича, 1992 року народження, який шостого липня цього року поїхав у Рівне до технічного коледжу на навчання й досі не повернувся. На вигляд йому 17—18 років, зріст — 180 см, спортивної статури, волосся темно-руське, пряме, коротке, обличчя довгасте, очі карі. Особлива прикмета: на лобі з лівого боку — шрам у вигляді ямки. Був одягнений у сіру кофту з написом «Пума», голубі джинси.



Телефон «Магнолії-ТБ» 8 (800) 501-41-40.  
E-mail: tsr@magnolia-tv.com. Сторінка в Інтернеті: www.detipoisk.com.



## Скаржитися ОДИН НА ОДНОГО — ЗАСЬ!

### ► Братики-сестрички

Дитина качається по підлозі, кричить, скаржиться, що її образила сестра. Мама спокійно заходить до кімнати, переконується у тому, що нічого небезпечного не сталося, і виходить з кімнати. Крики припиняються, дитина перебігає вслід за мамою до другої кімнати. «А чого ж ти не плачеш, вже не болять?» «Та ні, мамо, ти ж пішла з кімнати і нічого не почувеш... Я тут краще поплачу», — і знову починає скиглити...

Відомо, що суперечки, бійки, шум та галас зазвичай супроводжують спілкування старших і менших дітей у присутності дорослих. І більшою мірою всі ці сигнали адресуються не один одному, а батькам. Саме тому від їхньої реакції, поведінки залежить не лише вирішення конфліктної ситуації «тут і тепер», а й загальна тенденція побудови стосунків дітей. Особливо батькам слід пам'ятати про те, що не можна дозволяти дітям скаржитися один на одного.

Для цього треба небагато:

1. Навчити дітей використовувати прямі контакти, тобто не бігти до батьків і казати, що їм не подобається, а сказати прямо своєму братові чи сестрі: «Мені не подобається, коли ти мене штовхаєш», «Мені неприємно, коли ти передражнюєш мене», «Я ображаюсь, коли без дозволу ти береш мої машинки» і т. д. Це допомагає порозумітися, сприяє пошуку нових форм спілкування без взаємного чіпляння і дівання.

2. Варто дати можливість дітям самим вирішити конфліктну ситуацію, не виступати для них суддею. При цьому батькам можна або самим вийти з кімнати, або попросити дітей вийти разом і розібратися у своїх справах.

При цьому батькам бажано не самоусуватися, а перенести розмову про можливі способи налагодження стосунків на більш спокійний час, можливо, перед сном. Наприклад, поговорити наодинці з дітьми про те, що кожна людина має свої індивідуальні особливості, які слід знати, враховувати і вдосконалювати. Так, можна поговорити про свої власні та дитячі сильні та слабкі місця, виявляючи впевненість, що при бажанні і наполегливості кожен маленький «мінус» можна перетворити на «плюс». Можна розповісти повчальну історію чи казку, в якій брати, сестри діяли спільно і впоралися з надтяжким завданням. Доречно використовувати метафори і яскраві образи. Наприклад, притчу про те, як батько покликав синів і показав їм, як легко зламати одну гілку з другою... А зібравши всі ці гілочки разом до віника — зламати зась! Адже виникла ця міць саме завдяки «участі» кожної гілочки у вінику.

Ймовірно, що витоки ревнощів та конфліктів братів-сестер криються у глибинах колективного минулого людства. Адже з біблійних часів відома історія про жорстокосердного Каїна та його брата Авеля. Та людство має розвиватися в особі кожного новонародженого, а значить, і мудрішати, залишаючи в минулому міфи про життя братів та сестер як кішки й собаки, створюючи нове розуміння спільності «брат-сестра», які народилися у 21 сторіччі.

Леся **ВОВЧИК-БЛАКИТНА**,  
провідний науковий співробітник Інституту  
психології імені Г. Костюка.  
Фото Анатолія **ГРАЧА**.

## Рік Кота чи Соняшника?

### ► Виховуємо в світі квітів

Продовження. Початок у «Сім'ї» за 18, 25 червня, 2, 9, 16 липня ц. р.

Ми, українці, так чи інакше звикли звіряти рік прийдешній за східним календарем, тобто який звір у фаворі. І, напевно, більшість не знає, що є наш український календар, прийнятий за 12-літнім циклом сонячної активності, в якому символом року виступає не тваринка, а певна... квітка.

### СОНЯШНИК

(1903, 1915, 1927, 1939, 1951, 1963, 1975, 1987, 1999, 2011)

«Скликав сонях на гостину  
Сонячну свою родину,  
Частував усіх пилком  
Й солодесеньким медком».

Благословенні діти, народжені під знаком Соняшника. Благородство душі й чистота серця не дозволяють їм сліпо погоджуватись із будь-яким вченням. Діти Соняшника глибоко вдумуються в нові знання і намагаються їх мудро застосувати в житті. Без використання дару пізнання, від бездіяльності вони в'януть і марніють. Як і Соняшник, це люди, щедрі зернами ду-



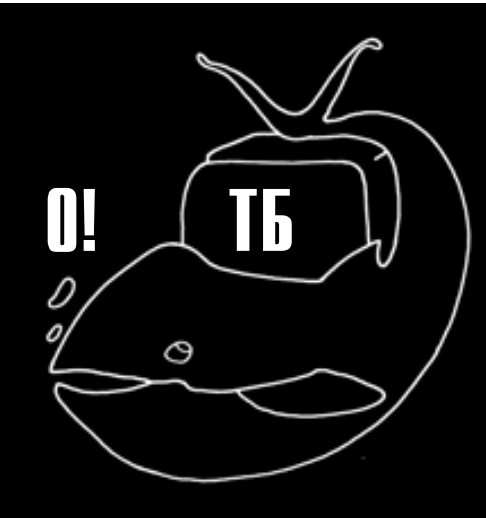
Р. С. Чекайте наступну квітку нашого календаря.

Фото з сайту [www.foto.md](http://www.foto.md).



**Триває передплата на «Голос України»**  
**Передплатні індекси:**  
**для індивідуальних передплатників — 40224.**  
**для підприємств і організацій — 60955.**

у **МОРІ**  
інформації  
серед  
дрібної  
рибинки  
і риби великої  
телебачення —  
**КАШАЛОТ**



## ПРОГРАМА ТЕЛЕБАЧЕННЯ НА 27 ЛИПНЯ — 2 СЕРПНЯ

### АНОНСИ

#### «Цілюють завжди не тих»

**СТБ, понеділок, 27.07.09, 16.00**

**Комедійна мелодрама.** Після трьох років розлуки Андрій і Олена зустрічаються на набережній зовсім випадково. Доля знову дає їм шанс зберегти любов, втрачену, здавалося, назавжди. А разом з тим, як водиться, готує і нові випробування. Подолавши все, закохані знаходять, нарешті, своє щастя, залишивши в минулому життя тих, з ким прожили роки розлуки.

Реж. Д. Томашпільський. У ролях: А. Ільїн, В. Ісакова, І. Носков, Г. Шев'якова, А. Ликов.

#### «Бойові ангели»

**Канал «1 + 1», понеділок, 27.07.09, 23.25**

У сестер Лінн і Сью дуже незвичайний і вкрай небезпечний бізнес. Лінн — безжалний кілер-професіонал, а Сью забезпечує їй повну технічну підтримку у виконанні завдань. Смертоносна пара називає себе «бойові ангели» і має грізну славу найкращих у кримінальному світі.

Реж. К. Юен. У ролях: Шу Кі, В. Зао, К. Мок, М. Вей, Д. Ван.

#### «Бій з тінню—2. Реванш»

**Канал «1 + 1», вівторок, 28.07.09, 21.15**

Артем Колчин знову на ринзі. Фінальний бій за чемпіонський титул він проведе в Америці. Але перед фіналом у нього ще має бути бій з мексиканським боксером, котрий також рветься до вершини. Після важкого двобою мексиканець помирає в лікарні. Та виявляється, неприємності тільки починаються...

Реж. А. Мегердичев. У ролях: Д. Никифоров, А. Панін, Є. Панова, І. Макарович.

#### «Колишній коханець»

**«Україна», вівторок, 28.07.09, 00.00**

**Романтична комедія.** Том Рейлі ніколи не думав про кар'єру. А навіщо? Його кохана дружина Софія завжди залюбки працювала за трьох. Однак народження дитини змушує бізнес-леді всістися вдома, а хронічному ледареві доводиться, згнітивши серце, піти на роботу до власного тестя, в якого до всього іншого працює і колишній коханець дружини.

Реж. Дж. Перетц. У ролях: З. Брефф, А. Піт, Дж. Бейтман.

#### «Гроші на молоко»

**«Новий канал», середа, 29.07.09, 00.20**

**Комедія.** Троє підлітків, охоплені жадобою пізнання, розбивають свої скарбнички і вирушають із тихого добропорядного передмістя в місто, щоб подивитися на оголені жіночі груди. Там вони знайомляться з симпатичною повією Ві, яка рятує їх від грабіжника і доправляє додому, бо у хлопців украли велосипеди.

Реж. Р. Бенджамін. У ролях: М. Гриффіт, Э. Герріс, М.-П. Картер, М. Мак-Дауелл, Б. Кристофер.

#### «Ідентифікація»

**Канал «1 + 1», середа, 29.07.09, 00.45**

Лле страшна злива. У пошуках прихистку десятеро мандрівників змушені зупинитися на нічліг у старому придорожньому motelі. Однак незабаром вони з жахом з'ясовують, що їхній притулок не рятівне укриття, а смертельна пастка. Люди гинуть одне за одним, а вбивця, що ховається серед них, усе ще невідомо.

мий. З кожним новим трупом тим, хто залишився в живих, стає дедалі очевидніше, що їх усіх разом збрала далеко не доля, а...

Реж. Дж. Менголд. У ролях: Дж. К'юсак, Р. Ліотта, А. Моліна, А. Піт.

#### «Завтра не настане ніколи»

**НТН, четвер, 30.07.09, 19.25**

У мафіозну банду, що спеціалізується на перевезеннях нелегальних вантажів, ФБР засилає таємного агента Лару — сміливу і звабну дівчину. Але жорстокий ватажок банди Енцо Коррел — ласий шматочок і для російської мафії, яка вкорінено в банду свого найкращого бійця Джейсона.

Реж. М. Пі. У ролях: Ф. Загаріно, Дж. Фейхі, Є. Деніелз, П. Гріер, Г. Б'юзі.

#### «Монтана»

**Канал «1 + 1», четвер, 30.07.09, 21.15**

Монтана... Країна мрій, синіх гірських озер, гарячих гейзерів і крутих ковбоїв. У дитинстві Микола і Віктор мріяли про неї в дитбудинку... Тепер вони обидва на шляху в Монтану. На одному з крутих поворотів долі Микола зустрічає любов. Уперше в житті він щасливий, але відчуває, що на нього йде полювання...

Реж. О. Атанесян. У ролях: О. Тактаров, С. Мак-Алістер, Н. Гоулд, О. Атанесян.

#### «Щиро ваш»

**СТБ, четвер, 30.07.09, 01.55**

**Комедія.** З усіх земних професій Павло Добринін вибрав найбільш неземну — астрономію. Та одного разу він вирушив на пошуки рідкісної деталі для телескопа і заблукав у лабіринті взаємовигідних послуг, корисних знайомств і «ходів під прилавок».

Реж. А. Сурикова. У ролях: В. Глаголева, В. Соломін, В. Ільчов, Л. Удовиченко.

#### «Не може бути»

**СТБ, п'ятниця, 31.07.09, 18.10**

Фільм за мотивами оповідань М. Зошенка складається з трьох новел, кожна з яких висміює міщанство у всій його «красі». «Злочин і кара» — про злодійкуватого завмага, «Кумедна пригода» — про брехню в сімейному житті, «Весільна придибенція» — про одне невдале чи, навпаки, вдале весілля.

Реж. Л. Гайдай. У ролях: М. Пуговкін, В. Невинний, О. Даль, Л. Куравльов.

#### «Жінок ображати не рекомендується»

**СТБ, п'ятниця, 31.07.09, 22.25**

Життя Віри, шкільної вчительки, йде заведеним порядком: робота, дім, де вона живе разом з матір'ю і дочкою-підлітком. Особисте життя обмежується ранковими пробіжками, звичку до яких вона зберегла ще зі школи. Але все змінюється в один день. Віра одержує в спадщину... судноплавну компанію. Її заступником виявляється чоловік, котрий викликає її пильний інтерес.

Реж. В. Ахадов. У ролях: В. Глаголева, М. Суханов, Г. Польських, В. Гаркалін, А. Пороховщиков.

#### «Напад на 13-й відділок»

**«Новий канал», п'ятниця, 31.07.09, 00.20**

Дія римейку фільму Джона Карпентера розгортається напередодні Нового року в поліцейському відділку, оточе-

ному озброєними бандитами, які хочуть звільнити свого заарештованого боса.

Реж. Ж.-Ф. Рішер. У ролях: Дж. Рул, М. Белло, П. Браянт, М. Бірн.

#### «Егоїст»

**«Україна», субота, 1.08.09, 17.00**

Вони живуть кожний у своєму світі: Єгор — успішний бізнесмен, Люба — сільська вчителька з хворою дочкою на руках. Єгора всі вважають егоїстом, тому що для нього найважливіше — власний успіх. Але в один момент він втрачає все: його зраджують усі близькі, він залишається без любимі роботи. Здавалося б, життя закінчилося, якби не Люба, звичайна сільська жінка, що зуміла дати йому віру і сили почати з нуля.

Реж. В. Дмитрієвський. У ролях: В. Ніколаєв, Д. Ульянов, С. Тимофєєва-Летуновська.

#### «Жерсть»

**«Новий канал», субота, 1.08.09, 18.00**

**Трилер.** Молода журналістка Марина вирушає у психіатричну лікарню на інтерв'ю з маніяком, що вбив кількох підлітків. Вона вирішила, що це її останній журналістський матеріал, останній обов'язок перед газетою, в якій вона пропрацювала кілька років. Однак коли вбивця тікає і губиться в безкрайньому дачному селищі, а Марина рушає на його пошуки, вона розуміє, що її останній матеріал може виявитися взагалі останньою її справою...

Реж. Д. Нейманд. У ролях: А. Бабенко, М. Єфремов, А. Серебряков, А. Білий.

#### «Чоловіки і коханці»

**НТН, субота, 1.08.09, 23.50**

Фільм знято за романом Альберто Моравіо. Тема стара, як світ, — любовний трикутник. Тільки цього разу чоловік і коханець мовби помінялися місцями. З погляду авторів, джерело всіх проблем у родині Стефана й Аліни лежить у сексуальній сфері.

Реж. М. Болоньї. У ролях: Д. Сендз, Д. Пакула.

#### «Кардіограма любові»

**«Інтер», неділя, 2.08.09, 18.00**

**Мелодрама.** Військовий льотчик-випробувач Євген Проханов разом із дружиною та дочкою приїжджає на відпочинок у невелике містечко і там знайомиться з подружжям: відомою театральною акторкою Вікторією Краснопольською та її чоловіком кардіохірургом Вадимом Краснопольським. Проханов навіть не підозрює, наскільки ця зустріч змінить його життя.

Реж. О. Байрак. У ролях: І. Верник, Р. М'яник, В. Невзоров, О. Кондулайнен, С. Комаров.

#### «Несплячі в Сіетлі»

**«Інтер», неділя, 2.08.09, 23.00**

**Романтична комедія.** Через півтора року після смерті матері хлопчик подзвонив на радіо і розповів лікареві-психологу про переживання свого батька, який не може забути померлу дружину. На іншому кінці Америки розмову хлопчика з ведучою почула молода жінка, котра тільки-но заручилася зі своїм обранцем. Зовсім небагато часу їй знадобилося для того, щоб вирушити назустріч своїй долі.

Реж. Н. Ефрон. У ролях: Т. Хенкс, М. Раян.

## АСТРОЛОГІЧНИЙ ПРОГНОЗ

**на 27 липня—2 серпня 2009 року**



Тиждень у **Овні** не багатий на астрологічні події. Загалом час сприяє продовженню справ, а не починанням. Несприятливою очікується ніч на неділю. Декого може мучити безсоння, можуть виникнути інші проблеми зі здоров'ям. Краще утриматися напередодні від гучних веселощів і щедрого застілля. Друга половина тижня нейтральна.

Сприятливі дні — 28, 30.

Несприятливий — 2.

З астрологічної точки зору для **Тельців** майбутній тиждень буде нейтральним. Не очікується жодних значущих подій, емоційних сплесків чи негативних переживань. Дуже продуктивно буде розмова робота, а спілкування з коханою людиною освіжить почуття. Друга половина тижня сприятлива для починань, особливо в професійній сфері.

Сприятливі дні — 30, 31.

Несприятливий — 27.



Тиждень відверто порадує **Близнят**: він подарує цілий букет позитивних емоцій. Ймовірно великі грошові надходження у вигляді премій, додаткових заробітків чи інших дарунків долі. Ініціативність плюс тонка дипломатія дозволять вам якнайкраще залагодити будь-які непорозуміння у справах. Любозна пригода додасть пікантності вашому життю.

Сприятливі дні — 28, 30, 1.

Несприятливий — 27.

**Рак**, мабуть, єдиний зі знаків зодіаку, для якого цей тиждень — чи не найсприятливіший для будь-яких починань і важливих справ, про які вони давно мріяли. Місяць у гармонічних аспектах з Венерою і Нептуном, а це означає, що ви, нарешті, знайшли рівновагу. Це дуже гарний час для розв'язання питань, на які вам давно хотілося б знати відповідь.

Сприятливі дні — 27, 28, 1.

Несприятливий — 29.



Тиждень для **Левів** почнеться зі сприятливих подій. Можливо, на когось чекає тепле море і приємний відпочинок. На когось — гарна звістка від ділових партнерів. А хтось може розраховувати на довгоочікуване романтичне побачення і освідчення в коханні.

А от у другій половині тижня краще утриматися від службових переговорів, а інформацію не завадить перевірити.

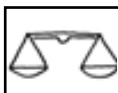
Сприятливі дні — 27, 19.

Несприятливий — 31.

Цей тиждень для **Дів** — дуже неоднозначний час: Місяць у конфліктних стосунках із Сонцем і Ураном. Протягом тижня можливі кілька напружених днів, тож підготуйтеся до несподіваних проблем. Будьте обережні на дорогах, висока небезпека великих аварій. Разом з тим не відмовляйтеся від поїздок, вони будуть захопливі й цікаві.

Сприятливі дні — 28, 29.

Несприятливий — 2.



Найкращий час для **Терезів** — початок тижня, коли Місяць буде в поєднанні з «найщасливішими» зірками — Спікою і Арктуром. Особливо успішною обіцяє бути професійна сфера. А от у другій половині не варто нічого важливого починати. Не захоплюйтеся привабливими пропозиціями, ретельно зважуйте інформацію, ризик — це не для вас.

Сприятливі дні — 27, 29, 2.

Несприятливий — 31.

Для **Скорпіонів** настає один із найсприятливіших тижнів. Найбільш успішним цей час буде для людей творчих професій, фінансистів і працівників торгівлі. І все-таки зірки радять найважливіші справи перенести на другу половину тижня, коли ви будете в повній гармонії із собою і оточенням. Це також гарний час для зміни іміджу.

Сприятливі дні — 29, 30.

Несприятливий — 1.



Зірки передвіщають **Стрільцям** непростий тиждень. Значно підвищується ймовірність конфліктів у зв'язку зі зростанням напруги. Постарайтеся по можливості в ці дні уникнути стресових ситуацій, а ще краще — побути в максимальній ізоляції і відгородитися від небажаних зустрічей. Фітнес, масажі і водні процедури підуть на користь.

Сприятливі дні — 27, 2.

Несприятливий — 31.

Весь цей тиждень — не найкращий період для стратегічно важливих починань. А **Козерогів** це стосується особливо. Краще спокійно продовжувати або завершувати розпочате і більше часу присвятити відпочинку. Сприятливими будуть виїзди за місто, відпочинок на природі. Тільки не збирайте надто велику компанію — надмірні емоції зараз вам ні до чого.

Сприятливі дні — 27, 1.

Несприятливий — 28.



**Водоліїв** у ці дні зірки застерігають бути обережнішими з технікою й електрикою. Зростає напруженість і в особистих контактах. Постарайтеся стримати свій темперамент, щоб не посваритися з близькими через дурниці і не ускладнити відносини з колегами по роботі. Вдало завершаться юридичні питання, а також укладання угод і підписання контрактів.

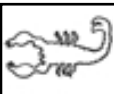
Сприятливі дні — 28, 2.

Несприятливий — 29.

Для **Риб** це один із найпридатніших тижнів для важливих заходів: успішними будуть і підписання документів, і проведення запланованих вечірок, і ділові зустрічі. Зірки радять на ці дні планувати всі свої справи заздалегідь, тоді і задуми не порушуватимуться, і біганини буде менше. Найрезультативною буде діяльність, пов'язана з бізнесом.

Сприятливі дні — 27, 31.

Несприятливий — 1.





ПОНЕДІЛОК,  
27 ЛИПНЯ

ПЕРШИЙ КАНАЛ УТ

**ТРК «Ера»**  
06.00 «Доброго ранку, Україно!»  
06.00 Ранкова молитва  
06.05, 07.00, 08.00 Новини  
06.10, 08.10 Спорт  
06.15 Аграрна країна  
06.20, 07.20, 08.30 Погода  
06.40, 08.35 Православний календар  
07.10 Спорт  
07.15 Ера бізнесу  
07.30 Рейтингова панорама  
08.15 Енергопанорама  
08.40 Pivot Point  
08.45 Дитяча програма «Добре слово»  
**Перший Національний**  
09.00 Анонс передач (ранковий)  
09.05, 12.10, 15.10, 19.30, 21.15 Діловий світ  
09.15, 12.20, 15.20, 19.50, 21.40 Погода  
09.25 Експерти дозволяя  
09.55 Вихідні по-українськи  
10.15 Міжнародний дитячий фестиваль «У світі дитячої музики»  
11.00 Життя триває... Дайджест  
11.20 Т/с «У серці океану», 8 с.  
12.00, 14.50, 17.50, 20.50 Ситуація  
12.25, 19.00 Український вимір  
13.05 Чемпіонат світу з водних видів спорту. Плавання  
15.00, 21.00 Новини  
15.25, 17.40 Служба розшуку дітей  
15.35 Т/с «У серці океану», 9 с.  
16.05 Індіго  
16.35 Вікно в Америку  
17.00 Другий фестиваль молодих дизайнерів  
18.00 Д/ф «Життя Батьківщині — честь нікому»  
18.55 Анонс передач (вечірній)  
19.40, 21.30 Світ спорту  
20.00 «Попередження» з М. Вереснем  
21.55 Прем'єра. Д/ф «Мамаєва свобода»  
22.25 Далі буде...  
22.55 Трійка, Кено  
**ТРК «Ера»**  
23.00, 00.00 Підсумки  
23.10 Спорт  
23.15 Погода  
23.20 Фільм «Божого світу краса. Володимирська гірка»  
23.30 Документальний фільм «Паломник» (Сербія), 2 ч.  
00.15 Інтерактивний проект «Острів скарбів»  
**Перший Національний. Нічний канал**  
01.20 Служба розшуку дітей  
01.25 Чемпіонат світу з водних видів спорту. Плавання  
02.40 Т/с «Таємниці вулканів», 1 с.  
04.10 «Попередження» з М. Вереснем  
05.00 Кіно.ua  
05.30 Життя триває... Дайджест  
05.50 Ситуація

**ДРУГИЙ КАНАЛ УТ**  
06.10, 03.10 Т/с «Циганське серце»  
07.00, 08.00, 09.00, 17.00, 19.30 ТСН: «Телевізійна служба новин»  
07.05 М/с «Чіп і Дейл поспішають на допомогу»  
07.45 «Шість кадрів»  
08.05 Т/с «Діти Ванюхіна»  
09.20 Х/ф «Сіссі — доленосні роки імператриці»  
12.00 Українські мультики  
12.40, 01.40 Х/ф «Полювання на клонів»  
14.40 «Фестиваль «Нова хвиля» — Юрмала»  
17.10 «Караоке на майдані»  
18.05 Т/с «Широка ріка»  
19.25 «Погода»  
20.15 Т/с «Повороти долі»  
21.15 Х/ф «Вовкодав»  
23.25 Х/ф «Бойові янголи»  
04.00 Х/ф «Римський-Корсаков»

**ІНТЕР**  
06.10, 00.35 Док. проект «Каскадери»  
07.00, 08.00, 08.50, 12.00, 17.00 Новини  
07.10, 08.10 «Ранок з «Інтером»  
08.45 М/с «Смішарики»  
09.00 Молебень біля пам'ятника святому рівноапостольному князю Володимиру  
10.00, 23.30 Док. проект «Зцілення вірою. Рецепти чудес»  
11.00 Т/с «Дві сторони однієї Анни»  
12.10 С. Альтов, К. Новикова та ін. у ювілейному вечорі А. Ініна  
14.00 Позаочі. І. Рєзнік  
15.00 Х/ф «Життя в борг»  
17.10 «Жди меня»  
19.00 Т/с «Дві сторони однієї Анни»  
20.00, 01.40 «Подробиці»  
20.30 Т/с «Обручка»  
21.30 Т/с «Дві долі»  
02.00 Т/с «Пітбуль»  
02.50 Картата потата  
03.20 Знак якості  
04.40 Ключовий момент  
06.00 Уроки тітоньки Сови

**ІSTV**  
06.00 Служба розшуку дітей  
06.05, 04.35 Факти  
06.20, 07.50 Ділові факти  
06.25, 08.00, 09.00, 01.20, 05.00 Погода  
06.35, 08.35 300 сек/год  
06.40 «Троє згори». Т/с  
07.00 «Леся+Рома». Т/с  
07.45, 08.45 Факти. Ранок  
07.55, 08.55, 12.55, 19.10, 01.10 Спорт  
08.05 Каламбур  
09.05 «Каменська». Т/с. Фінал  
10.15 Про-Zikave.ua  
10.45 Козирне життя  
11.30 «Павутиння-2». Т/с  
12.45 Факти. День  
13.00 «Гладіатор». Х/ф  
16.35 «Рятуйте наші душі». Т/с  
17.40, 22.10 «Агент національної безпеки». Т/с  
18.45 Факти. Вечір  
19.25, 23.10 Надзвичайні новини з К. Стогнієм  
19.55 «Вулиці розбитих ліхтарів-5». Т/с  
21.00 «СМЕРШ». Т/с  
23.55 «Новий Амстердам». Т/с  
00.55 Факти. Підсумок дня  
01.25 «Грошовий дощ». Інтерактив  
02.55 «Тріска». Х/ф  
05.15 «Кей-Віль». Т/с

**СТБ**  
04.55 «ТелеШанс»  
06.25 Т/с «Грейс у вогні»  
06.50, 08.00, 18.00, 22.00 «Вікна-Новини»  
06.55, 08.10 «Бізнес+»  
07.00, 00.45 Т/с «Вона написала убивство»  
08.15 Х/ф «Іван Бровкін на цілині»  
10.55 «ВусоЛапоХвіст»  
11.40 Х/ф «Пес Барбос та незвичайний крос»  
11.50 Х/ф «Самогонщики»  
12.05 Х/ф «Операція «Тушонка»  
14.35 Х/ф «Про це краще не знати»  
16.00 Х/ф «Цілують завжди не тих....»  
18.10, 22.20 Т/с «Доктор Хаус»  
19.10 «У пошуках істини. Олена Блаватська: у змові з духами»  
20.10 «Російські сенсації. Зірки із пластику»  
21.30 Т/с «Кулагін та партнери»  
23.20 «Фантастичні історії. Віщі сні»  
00.20 «Вікна-Спорт»  
01.40 Х/ф «Старомодна комедія»

**НОВИЙ КАНАЛ**  
05.15 Т/с «Петя Неперевершений»  
06.00, 12.15 Т/с «Солдати-13»  
06.45, 07.45, 08.40 «Підйом»  
06.50 Т/с «Триматися до кінця»  
07.40, 08.30, 19.15, 00.20 Погода  
09.00 Х/ф «Хлопчик у дівчинці»

10.55, 19.20 Т/с «Кадети»  
13.30 М/с «Веселі мелодії»  
13.40 М/с «Сильвестр і Твити»  
14.00 М/с «Земля до початку часів»  
14.15, 16.55 Teen Time  
14.20 Т/с «Третя планета від Сонця»  
15.20 Даєш, молодь!  
16.00 Т/с «Як сказав Джим»  
17.00, 20.15 Т/с «Татусеві дочки»  
17.55, 21.20 Т/с «Щасливі разом»  
19.00 Репортер  
19.10, 00.15 Спортрепортер  
22.20 Т/с «Загублені-4»  
23.15 Камеді-Клаб Росія  
00.25 Служба розшуку дітей  
00.30 Х/ф «Що стосується Генрі»  
02.30 Т/с «Загублені»  
03.15 Т/с «Точка Джи»  
04.10 Найхудший

**УКРАЇНА**  
06.00, 05.45 Мультфільми  
06.30, 17.00, 19.00, 03.30 Події  
06.50, 17.30, 03.55 Погода  
06.55, 17.35, 03.00 Критична точка  
07.35 Срібний апельсин  
08.05 Щиросерде зізнання  
08.30 Зіркові зустрічі  
09.00, 04.45 Т/с «Безмовний свідок 2»  
10.00 Життєві сенсації  
11.00 Грошові хвилини  
12.00 Т/с «Колись прийде кохання», 112 с.  
13.00 Х/ф «Іспанський вояж Степанича»  
15.00 Т/с «Моя прекрасна нянька», 46, 47 с.  
16.00, 04.00 Федеральний суддя  
17.25, 19.25, 03.50 Спортивні події  
18.10 Т/с «Колись прийде кохання», 113 с.  
19.30 Т/с «Висяки», 23, 24 с.  
21.20 Х/ф «Гудзонський яструб»  
23.20 Х/ф «Ліквідатор»  
01.20 Т/с «Висяки», 12,13 с.

**5 КАНАЛ**  
06.00 Програма передач  
06.01, 18.45 «Київський час»  
06.10, 10.20, 13.20, 15.20, 18.25, 22.50, 00.25, 02.30, 04.25 «Погода на курортах»  
06.20 «Напередодні»  
06.30, 07.30, 08.20, 00.15, 03.40, 05.15 «Час спорту»  
06.35, 07.45, 08.50, 10.55, 04.30 «Огляд преси»  
06.40, 07.50, 00.30 «Автопілот-новини»  
06.50, 11.20, 16.20 «Зверни увагу з Тетяною Рамус»  
07.00, 08.30, 23.30, 02.15 «Час-Тайм»  
07.20, 08.10, 22.15, 23.20, 05.25 «Бізнес-час»  
07.40, 09.20, 12.20, 14.20, 21.50, 23.50, 03.50, 05.30 «Погода в Україні»  
08.00, 09.00, 10.00, 11.00, 12.00, 13.00, 14.00, 15.00, 16.00, 17.00, 18.00, 20.30, 23.00, 05.00 «Час новин»  
09.30, 10.30, 11.30, 12.30 «Спільний проект 5 каналу та інформаційного агентства УНІАН «Прес-конференції у прямому ефірі»  
13.30, 14.35 «5 елемент»  
15.30 «Своїми очима»  
16.30 «На межі»  
17.20 «Погода в Україні»  
17.30, 04.35 Програма «Територія закону»  
18.30, 19.20, 04.13 «Хроніка дня»  
19.00, 22.00, 00.00, 04.00 «Час новин» (російською мовою)  
19.25, 01.00 «Новий час»  
21.00, 03.00 «Час»  
22.25, 02.35, 05.35 «Велика політика»  
00.40 «Ресторанні новини»  
02.00 «Час новин»

**ТОНІС**  
06.00 Клуб 700  
06.25, 07.25, 22.45, 23.25, 01.45, 02.35, 04.10, 05.25, 05.55 Погода  
06.30, 17.00, 22.50, 02.40, 05.00 Твій ХіТ

07.00 Фітнес-А.Р.М.І.Я  
07.30 ДайджестPRO  
07.45 Як це робиться?  
08.00 Хіт-парад дикої природи  
09.00, 17.30, 01.50, 04.40 Диваки  
10.15 Секрети великого бар'єру  
12.05 Школа ремонту  
12.55 Погляд у майбутнє  
15.00 24 години. «Життя»  
Третя планета  
15.30, 02.10, 04.15, 05.30 24 години. «Життя»  
16.00 Неймовірне тіло людини  
18.00 Наука і образ  
19.00 Чудернацькі світи  
20.00 Хіт-парад дикої природи  
21.00 Х/ф «Невидимий тато»  
23.40 Знаки долі  
03.05 Невідома окупація  
03.50 Вічні джерела енергії

**НТН**  
06.00, 02.55 «Особистий погляд»  
06.30 «Переможний голос віруючого»  
07.00 Х/ф «Людина в зеленому кімоно»  
08.20 «Легальний дохід»  
08.30 «Правда життя». Культ тіла  
09.00, 22.00 Т/с «CSI: Лас-Вегас»  
10.00, 23.00 Т/с «Закон і порядок»  
11.00 Т/с «Бандитський Петербург — 2»  
13.15 Х/ф «Лід»  
15.10 Х/ф «Останнє полювання»  
16.50 Х/ф «Строгови», 1 с.  
18.25 «Агенти впливу»  
19.00, 21.30, 00.00, 02.30, 05.10 «Свідок»  
19.25 Х/ф «Фатальний політ»  
00.30 Х/ф «Ліфт»  
05.35 «Легенди бандитської Одеси»

**МЕГАСПОРТ**  
06.30, 07.00, 07.30, 08.00, 17.40, 20.00, 22.40 Мегафон. Спортивні новини  
06.40, 07.10, 07.40, 08.10 Спортивний календар  
06.50, 07.20, 07.50 Спорт Shift  
08.20 Бадьорий ранок  
09.30 Футбольний огляд «Goalissimo»  
10.30 Професійний бокс  
12.00 МотоGP. Клас 125 cc.  
Гран-прі Великої Британії. Гонка  
13.10 Спортивна вікторина  
14.20 Легка атлетика.  
Міжнародний турнір ЕАА. Малага, Іспанія  
16.40 Неспортивне життя. Вадим Гутцайт  
17.55 Пляжний волейбол. Турнір серії «Grand Slam». Марсель, Франція.  
Чоловіки та жінки. Фінали  
20.20 Олімпійські файли в особах  
21.30 Відверто про футбол  
23.00 Професійний бокс. KOTV Classics  
23.55, 05.00 Покер. European Poker Tour  
01.00 «Дівчата»... і футбол  
01.30 Покер. Premier League Poker  
03.10 Боулінг. Кубок Вебера  
04.00 Дартс. Чемпіонат світу  
06.00 Каное. Кубок світу.  
Огляд етапу у Словаччині

**КИЇВ**  
06.00, 09.25, 16.20 «Музична програма»  
06.30, 09.00 «Церква «Посольство Боже»  
07.00 «Новини-тижневик»  
07.30, 20.05 «Міська варта»  
07.35, 23.25 «Як на долонях»  
07.40 «Ранкова гімнастика з К. Серебрянською»  
07.50, 01.00 «Новини Про»  
08.00 «Новини-спорт-тижневик»  
08.20 «Улюблена робота»  
08.30 «Полігон»  
09.55 «Дім живих історій»  
10.30 «Йога та медицина»  
11.30, 23.40 «Телешанс»  
14.00 «В гостях у Д. Гордона»  
Б. Гребенщиков  
15.00, 17.00, 21.00, 23.00 «Новини»

15.10 Т/с «Шторм»  
16.05 «Актуально — насущно»  
16.55, 17.55, 20.00 «Бізнес-ситуація»  
17.15 «Гаряча лінія «102»  
18.00 «У центрі уваги»  
18.25 «Всесвітня історія в гусаках»  
19.00 «Громадські слухання»  
20.15 «Вдала кар'єра»  
21.25 «В гостях у Д. Гордона»  
Ю. Богатиков, ч. 1  
22.25 «Вечірня кава з Д. Джангіровим»  
23.10 «Прес-ревю»  
23.15 «Медицина з І. Трухачовою»  
23.30 «Вісті»  
01.10 «Знаки Долі»

**ПЕРШИЙ КАНАЛ. ВСЕСВІТНЯ МЕРЕЖА**  
05.00, 09.00, 12.00, 15.00, 18.00, 04.00 Новини  
05.05 «Доброго ранку»  
09.15 «Малахов+»  
10.20, 01.40 «Модний вирок»  
11.25 «Контрольна закупівля»  
12.25, 04.05 «Принцеса цирку». Т/с  
13.20, 00.15 «Детективи»  
14.00 Інші новини  
14.25 «Хочу знати»  
15.25 «Палаючий лід». Т/с  
16.20, 23.30 «Слід»  
17.05 «Федеральний суддя»  
18.30, 02.30 «Зрозуміти. Пробачити»  
19.05 «Чекай на мене»  
19.55, 03.00 «Давай одружимося!»  
21.00 «Час»  
21.30 «Воротили. Бути разом». Т/с  
22.30 «Мережа». Т/с  
00.50 «Космічна архітектура»

**РТР-Планета**  
05.00 «Доброго ранку, Росіє!»  
09.00, 00.30 «Містер Нокаут. Загадка В. Попенченка»  
09.50, 13.20 Вісті-спорт  
10.00, 13.00, 16.00, 19.00 Вісті  
10.25 Вісті-москва.  
10.45, 23.20 Т/с «Ходіння по муках», 11 с.  
11.55 Мультфільм  
12.05 «Кімната сміху»  
13.30, 01.55 Т/с «Лінії долі»  
14.20, 21.25 «Суд іде»  
15.05, 22.35 «Любий Леоніде Іллічу!», ф 1.  
16.25 Вісті-Московська область  
16.45, 01.15 «Городок». Дайджест  
17.15, 02.40 Т/с «Тримай мене міцніше»  
18.05, 03.25 Т/с «Кармеліта»  
19.45 Т/с «Вищий пілотаж»  
20.35, 04.10 Пам'яті Сави Ямщикова. «Аліпій-воїн»  
22.15 «Вісті+»

**КДТРК**  
07.50, 14.45, 18.30, 20.00 Мультфільми  
08.20, 11.55, 16.15, 19.20, 21.30 "Сьогодні"  
08.25 "Образи"  
09.30 «Крихітка»  
09.45 Зустріч для вас  
10.30 Театральний Київ  
11.00 Історичні етюди  
11.25 Оплески  
11.50, 16.10, 20.25 Служба розшуку дітей  
12.00, 16.00, 19.00, 23.40 "За київським часом"  
12.05 Сам на сам з музикою  
12.10, 19.40 Вищий пілотаж  
12.30 М/ф "Літаючий будинок"  
12.55 Музичні історії  
13.05 Подорожі планетою Земля  
13.35 Х/ф "Буйна"  
14.55 "Світло знайомої зірки"  
15.40 Музичні історії  
16.20 Пілігрим  
16.45 "Шлягер" представляє...  
17.45, 21.35 Місце зустрічі — Хрещатик, 26  
18.40 Роздуми біля мольберта  
20.30 "Час країни"  
21.00 Театральний Київ  
22.05 Сам на сам з музикою  
22.15 Х/ф "Буйна"  
23.20 Оплески



ВІВТОРОК,  
28 ЛИПНЯ

ПЕРШИЙ КАНАЛ УТ

**ТРК «Ера»**  
06.00 «Доброго ранку, Україно!»  
06.00 Ранкова молитва  
06.10, 07.00, 08.00 Новини  
06.15, 08.10 Спорт  
06.20 Аграрна країна  
06.25, 07.20, 08.30 Погода  
06.40, 08.35 Православний календар  
07.10 Спорт  
07.15 Ера бізнесу  
07.35 Будівельний майданчик  
08.15 Рейтингова панорама  
08.45 Дитяча програма «Добре слово»

**Перший Національний**  
09.00 Анонс передач (ранковий)  
09.05, 12.30, 15.10, 19.30, 21.15 Діловий світ  
09.15, 15.20, 19.50, 21.50 Погода  
09.25 Автоакадемія  
09.50, 15.25, 22.45 Служба розшуку дітей  
10.00 Хрещення Київської Русі-України. Божественна літургія та хресна хода  
12.40, 19.00 Український вимір  
13.20 Тетяна Цимбал представляє: «Лінія долі»  
13.50 Здоров'я  
15.00, 21.00 Новини  
15.35 Т/с «У серці океану», 10 с.

16.00 Індіго  
16.30 Студента потрібно любити  
17.30 Чемпіонат світу з водних видів спорту. Плавання  
18.45, 20.50 Ситуація  
18.55 Анонс передач (вечірній)  
19.40, 21.35 Світ спорту  
20.00 Д/ф «Скеля патріарха», 1 ч.  
22.00 Громадська варта  
22.20 Право на захист  
22.55 Трійка, Кено, Максима

**ТРК «Ера»**  
23.00, 00.00 Підсумки  
23.10 Спорт  
23.15 Погода  
23.20 Від першої особи  
23.45 Фільм «Собор ангелів земних»  
00.10 Служба розшуку дітей  
00.15 Інтерактивний проект «Острів скарбів»

**Перший Національний. Нічний канал**  
01.20, 04.35 Служба розшуку дітей  
01.30 Чемпіонат світу з водних видів спорту. Плавання  
02.50 Т/с «Таємниці вулканів», 2 с.  
04.25, 05.50 Ситуація  
04.40 Громадська варта  
05.00 Право на захист  
05.25 Життя триває... Дайджест

ДРУГИЙ КАНАЛ УТ

06.05 «Служба розшуку дітей»  
06.10, 02.40 Т/с «Циганське серце»  
07.00, 08.00, 09.00, 17.00, 19.30 ТСН: «Телевізійна служба новин»  
07.05 М/с «Чіп і Дейл поспішають на допомогу»  
07.45 «Шість кадрів»  
08.05, 13.05 Т/с «Район Беверлі-Хіллз»  
09.20, 20.15 Т/с «Повороти долі»  
10.20, 18.10 Т/с «Широка ріка»  
11.50 Українські мультики  
12.10, 12.45, 04.30, 04.55 Т/с «Два з половиною чоловіки»  
14.05 Т/с «Район Мелроуз»  
15.05 Т/с «Усі жінки — відьми»  
16.00 Т/с «Не родись вродлива»  
17.10, 05.15 Т/с «Атлантида»  
19.25 «Погода»  
21.15 Х/ф «Бій з тінню-2: реванш»

00.05, 02.10 Т/с «Секс і місто»  
00.45 Х/ф «Поспіши або умри»  
03.30 «Документ»

ІНТЕР

06.10, 00.00 Док. проект «Каскадери»  
07.00, 08.00, 09.00, 12.00, 18.00 Новини  
07.10, 08.10, 08.50 «Ранок з Інтером»  
08.45 М/с «Смішарики»  
09.10, 17.00 «Зрозуміти. Пробачити»  
10.00 Патріарша Божественна Літургія на площі перед Успенським собором Києво-Печерської Лаври.  
12.10 «Знак якості». Равіолі з м'ясом.  
13.00 Т/с «Невідкладна допомога»  
14.00 Т/с «Обручка».  
15.00 Т/с «Кріт-2»  
16.00 Т/с «Каменська-3»  
18.30 Прямий ефір з Патріархом Московським і всієї Русі Кирилом.  
20.00, 00.50 «Подробиці».  
20.30 Х/ф «Острів»  
23.00 Док. проект «Тамара Макарова. Перша леді радянського кінематографу»  
01.25 Телевізійна служба розшуку дітей  
01.30 Т/с «Пітбуль»  
02.20 «Знак якості»  
03.40 «Ключовий момент»  
05.50 Уроки тітоньки Сови

ІСТV

06.00, 04.30 Факти  
06.15, 07.50 Ділові факти  
06.25, 08.00, 09.00, 01.25, 04.55 Погода  
06.30, 08.35 300 сек/год  
06.35 «Троє згори». Т/с  
07.00, 10.10 «Леся+Роман». Т/с  
07.45, 08.45 Факти. Ранок  
07.55, 08.55, 12.55, 19.10, 01.15 Спорт  
08.05 Каламбур  
09.05, 16.35 «Рятуйте наші душі». Т/с  
11.00 Про-Зікаве.ua  
11.35 «Павутиння-2». Т/с  
12.45 Факти. День  
13.05 «Загублені-3». Т/с  
14.00, 19.55 «Вулиці розбитих ліхтарів-5». Т/с  
15.10, 21.00 «СМЕРШ». Т/с  
17.40, 22.10 «Агент національної безпеки». Т/с  
18.45 Факти. Вечір  
19.25, 23.20 Надзвичайні новини з К.Стогнієм  
00.05 «Новий Амстердам». Т/с  
01.00 Факти. Підсумок дня  
01.30 «Грошовий дощ». Інтерактив  
03.00 «Ретроград». Х/ф  
05.10 «Кей-Віль». Т/с

СТБ

04.55 «ТелеШанс»  
06.25 Т/с «Грейс у вогні»  
06.50, 08.00, 18.00, 22.00 «Вікна-Новини»  
06.55, 08.10 «Бізнес+»  
07.00, 01.00 Т/с «Вона написала убивство»  
08.35 Х/ф «Акція»  
10.50 «Російські сенсації. Зірки із пластику»  
11.50 «Фантастичні історії. Віщі сні»  
12.45 «Битва екстрасенсів»  
13.50 «Документальний детектив. Переступити межу»  
14.30, 21.30 Т/с «Кулагін та Партнери»  
15.00 Т/с «Комісар Рекс»  
17.00 «Навколо світу»  
18.10, 22.20 Т/с «Доктор Хаус»  
19.10 «Правила життя. Як вберегтися від зарази»  
20.15 «Російські сенсації. Альбіна та Влад. Кохання та смерть в прямому ефірі»  
23.20 «Нез'ясовно, але факт»  
00.35 «Вікна-Спорт»  
01.55 Х/ф «Казки... казки... старого Арбата»

НОВИЙ КАНАЛ

05.00 Т/с «Петя Неперевершений»

05.45, 12.15 Т/с «Солдати-13»  
06.30, 07.45, 08.40 «Підйом»  
06.35 Т/с «Триматися до кінця»  
07.30, 19.00 Репортер  
07.40, 08.30, 19.15, 00.15 Погода  
09.00 Х/ф «Паризькі канікули»  
10.55, 19.20 Т/с «Кадети»  
13.30 М/с «Веселі мелодії»  
13.40 М/с «Сильвестр і Твитті»  
14.00 М/с «Земля до початку часів»  
14.15, 16.55 Teen Time  
14.20 Т/с «Третя планета від сонця»  
15.20 Даєш, молодь!  
16.00 Т/с «Як сказав Джим»  
17.00, 20.15 Т/с «Татусеві дочки»  
17.55, 21.15 Т/с «Щасливі разом»  
19.10, 00.10 Спортрепортер  
22.20 Т/с «Загублені-4»  
23.15 Камеді-Клаб. Росія  
00.20 Х/ф «Прихожа нянька»  
02.00 Т/с «Загублені»  
02.50 Т/с «Крапка Джи-2»  
03.40 Найхудший

УКРАЇНА

06.00, 05.45 Мультфільми  
06.30, 17.00, 19.00, 03.30 Події  
06.50, 17.25, 19.25, 03.50 Спортивні події  
06.55, 17.30, 03.55 Погода  
07.00, 17.35, 03.00 Критична точка  
07.40 Срібний апельсин  
08.00 Т/с «Висяки», 8 с.  
09.00, 04.45 Т/с «Безмовний свідок-2»  
10.10 Т/с «Моя прекрасна нянька»  
11.00 Грошові хвилини  
12.00 Т/с «Колись прийде кохання», 113 с.  
13.00 Х/ф «Гудзонський яструб»  
15.00 Т/с «Моя прекрасна нянька», 48, 49 с.  
16.00, 04.00 Федеральний суддя  
18.10 Т/с «Колись прийде кохання», 114 с.  
19.30 Т/с «Висяки», 25 с.  
20.20 «Нова хвиля у Юрмалі — 2009». Відкриття фестивалю  
00.00 Х/ф «Колишній коханець»  
01.40 Т/с «Висяки», 14, 15 с.

5 КАНАЛ

06.00 Програма передач  
06.01, 18.45 «Київський час»  
06.10, 10.20, 13.20, 15.20, 18.25, 22.50, 00.25, 02.30, 04.25 «Погода на курортах»  
06.20 «Напередодні»  
06.30, 07.30, 08.20, 00.15, 03.40, 05.15 «Час спорту»  
06.35, 07.45, 08.50, 10.55, 04.30 «Огляд преси»  
06.40, 07.50, 00.30 «Автопілот-новини»  
06.50, 11.20, 16.20 «Зверни увагу з Тетяною Рамус»  
07.00, 08.30, 23.30, 02.15 «Час-Тайм»  
07.20, 08.10, 22.15, 23.20, 05.25 «Бізнес-час»  
07.40, 09.20, 12.20, 14.20, 17.20, 21.50, 23.50, 03.50, 05.30 «Погода в Україні»  
08.00, 09.00, 10.00, 11.00, 12.00, 13.00, 14.00, 15.00, 16.00, 17.00, 18.00, 20.30, 23.00, 05.00 «Час новин»  
09.30, 10.30, 11.30, 12.30 «Спільний проект 5 каналу та інформаційного агентства УНІАН «Прес-конференції у прямому ефірі»  
13.30, 14.30 «5 елемент»  
15.30 «Не перший погляд»  
16.30 «Мотор-ТБ»  
17.30, 04.35 «Особливо небезпечно»  
18.30, 19.20, 04.13 «Хроніка дня»  
19.00, 22.00, 00.00, 04.00 «Час новин» (російською мовою)  
19.25, 01.00 «Новий час»  
21.00, 03.00 «Час»  
22.25, 02.35, 05.35 «Народний контроль»

00.40 «Смачні подорожі»  
02.00 «Час новин»  
**ТОНІС**  
06.00 Клуб 700  
06.25, 07.25, 22.45, 23.25, 01.45, 02.40, 04.00, 05.20, 05.55 Погода  
06.30, 17.00, 22.50, 02.45, 04.55 Твій Хіт  
07.00 Фітнес-А.Р.М.І.Я  
07.30 ДайджестPRO  
07.45 Як це робиться?  
08.00, 20.00 Хіт-парад дикої природи  
09.00, 17.30, 01.50, 04.30 Диваки  
10.15, 19.00 Чудернацькі світи  
11.50 Служба розшуку дітей  
12.05 Школа ремонту  
12.55 Погляд у майбутнє  
15.00 24 години. «Життя»  
Третя планета  
15.30, 02.15, 04.05, 05.25 24 години. «Життя»  
16.00 Столиці світу  
18.00 Наука і образ  
21.00 Х/ф «20 побачень»  
23.40 Знаки долі  
03.10 Невідома окупація

НТН

06.00, 02.45 «Особистий погляд»  
06.30 «Переможний голос віручого»  
07.00 Х/ф «Останнє полювання»  
08.30 «Легальний дохід»  
08.40, 11.00, 19.00, 21.30, 00.00, 02.20, 05.10 «Свідок»  
09.00, 22.00 Т/с «CSI: Лас-Вегас»  
10.00, 23.00 Т/с «Закон і порядок»  
11.20 Т/с «Комісар Мегре»  
12.20 Т/с «Інспектор Деррік»  
13.35 Х/ф «Строгови», 1 с.  
15.10 Х/ф «Повітряні пірати»  
16.50 Х/ф «Строгови», 2 с.  
18.25 «Речовий доказ». Останній рейс  
19.25, 00.30 Х/ф «Вогняний ринг-2»  
05.35 «Легенди бандитської Одеси»

МЕГАСПОРТ

06.30, 07.00, 07.30, 08.00, 17.40, 20.00, 22.40 Мегафон. Спортивні новини  
06.40, 07.10, 07.40, 08.10 Спортивний календар  
06.50, 07.20, 07.50 Спорт Shift  
08.20 Бадьорий ранок  
09.30, 05.00 пляжний волейбол. Турнір серії «Grand Slam». Москва. Жінки. Півфінал  
10.30, 23.00 Професійний бокс  
12.00 МотоGP. Клас 250сс. Гран-прі Великої Британії. Кваліфікація  
13.10 Спортивна вікторина  
14.20 Легка атлетика. Гран-прі IAAF. Мадрид, Іспанія  
16.40 Каное. Кубок світу. Огляд етапу у Німеччині  
17.55 Легка атлетика. Міжнародний турнір ЕАА. Барселона, Іспанія  
20.20 Футбол. Товариський матч. Збірна Малайзії — «Манчестер Юнайтед»  
01.00 «Дівчата»... і футбол  
01.30 Покер. Premier League Poker  
03.10 Боулінг. Кубок Вебера  
04.00 Дартс. Чемпіонат світу  
06.00 Легка атлетика. Щотижневий огляд IAAF

КИЇВ

06.00, 09.25, 16.20 «Музична програма»  
06.30, 09.00 «Церква «Посольство Боже»  
07.00, 08.00, 15.00, 17.00, 21.00, 23.00 «Новини»  
07.15, 16.55, 17.55, 20.45 «Бізнес-ситуація»  
07.20, 20.50 «Миська варта»  
07.25, 23.25 «Як на долонях»  
07.35, 23.10 «Прес-реву»  
07.40 «Ранкова гімнастика з К. Серебрянською»  
07.50 «Медицина з І. Трухачовою»  
08.15 «Pivot point»  
08.20, 19.00 «Столиця»

10.10, 23.40 «Телешанс»  
14.00 «В гостях у Д. Гордона»  
Ю. Богатиков, ч. 1  
15.10 Т/с «Шторм»  
16.05 «Навчайся з нами»  
17.15 «Чорний квадрат»  
18.00 «У центрі уваги»  
18.25 «Вечірня кава з Д. Джангіровим»  
19.35 Т/с «Перлина палацу»  
21.25 «В гостях у Д. Гордона»  
Ю. Богатиков, ч. 2  
22.25 «Четверта влада»  
23.15, 01.00 «Новини Про»  
23.30 «Вісті»  
01.10 «Знаки долі»

ПЕРШИЙ КАНАЛ. ВСЕСВІТНЯ МЕРЕЖА

05.00, 09.00, 12.00, 15.00, 18.00, 04.00 Новини  
05.05 «Доброго ранку»  
09.15 «Малахов+»  
10.20, 01.40 «Модний вирок»  
11.25 «Контрольна закупівля»  
12.25, 04.05 «Принцеса цирку». Т/с  
13.20, 00.15 «Детективи»  
14.00 Інші новини  
14.25 «Хочу знати»  
15.25 «Палаючий лід». Т/с  
16.20, 23.30 «Слід»  
17.05 «Федеральний суддя»  
18.30, 02.30 «Зрозуміти. Пробачити»  
19.05 «Нехай говорять»  
19.55, 03.00 «Давай одружимося!»  
21.00 «Час»  
21.30 «Воротили. Бути разом». Т/с  
22.30 «Мережа». Т/с  
00.50 Х/ф «Острів Ольховий»

РТР-Планета

05.00 «Доброго ранку, Росіє!»  
09.00, 00.30 «Таємниця трьох океанів. У погоні за привидами»  
09.50, 13.20 Вісті-Спорт.  
10.00, 13.00, 16.00, 19.00 Вісті  
10.25 Вісті-Москва  
10.45, 23.20 Т/с «Ходіння по муках», 12 с.  
12.05, 19.45 Т/с «Вищий пілотаж»  
13.30, 01.55 Т/с «Лінії долі»  
14.20, 21.25 «Суд іде»  
15.05, 22.35 «Любий Леоніде Іллічу!», ф 2  
16.25 Вісті-Московська область  
16.45, 01.15 «Городок». Дайджест  
17.15, 02.40 Т/с «Тримай мене міцніше»  
18.05 Прем'єра. «Кармеліта. Циганська пристрасть». Телесеріал  
20.35, 04.10 «Доля поета. Лебедев-Кумач»  
22.15 «Вісті+»  
03.25 Т/с «Кармеліта. Циганська пристрасть»

КДТРК

07.30, 12.00, 16.00, 19.00, 23.40 "За київським часом"  
07.50, 09.50, 11.45, 15.30 Мультфільми  
08.00, 11.00, 16.20 Зустріч для вас  
08.30, 11.55, 16.15, 21.50 "Сьогодні"  
08.35 Улюблена робота  
08.45, 19.20 "Від суботи до суботи"  
10.00, 13.15, 17.45, 21.05 Місце зустрічі — Хрещатик, 26  
10.45 Історія однієї картини  
10.55, 13.10, 16.10, 21.00, 22.15 Служба розшуку дітей  
12.10 Історичні етюди  
12.30 М/ф "Літаючий будинок"  
12.50 Оплески  
14.05 Х/ф "Буйна"  
15.15 Кольорова екскурсія  
15.50 Сам на сам з музикою "Музика, кіно... доля". М. Дунаєвський  
18.30 Х/ф "Місто Колумба"  
18.40 "Володимирська, 15"  
20.30 "Час країни"  
21.55 Історичні етюди  
22.20 Х/ф "Буйна"  
23.30 Історія однієї картини



СЕРЕДА,  
29 ЛИПНЯ

ПЕРШИЙ КАНАЛ УТ

**ТРК «Ера»**  
06.00 «Доброго ранку, Україно!»  
06.00 Ранкова молитва  
06.10, 07.00, 08.00 Новини  
06.15, 08.10 Спорт  
06.20 Аграрна країна  
06.25, 07.20, 08.15 Погода  
06.40, 08.20 Православний календар  
07.10 Спорт  
07.15 Ера бізнесу  
08.35 Pivot Point  
**Перший Національний**  
09.00 Анонс передач (ранковий)  
09.05, 12.10, 15.10, 19.30, 21.15 Діловий світ  
09.15 Фестиваль дитячої творчості «Світ талантів», 2 ч.  
10.05 Телефільм «Соколи»  
11.00 Життя триває... Дайджест  
11.20 Т/с «У серці океану», 10 с.  
12.00, 14.50, 20.50 Ситуація  
12.20, 13.05, 15.20, 19.50, 21.50 Погода  
12.25, 19.00 Український вимір  
13.15 Фольк-music  
14.15 Далі буде...  
14.45, 15.25, 22.35 Служба розшуку дітей  
15.00, 21.00 Новини  
15.35 Т/с «У серці океану», 11 с.  
16.00 Индиго  
16.30 Концертна програма «Ми — діти твої, Україно!»  
17.35 Чемпіонат світу з водних видів спорту. Плавання  
18.55 Анонс передач (вечірній)  
19.40, 21.35 Світ спорту  
20.00 Д/ф «Скеля патріарха», 2 ч.  
22.00 Відкрита зона  
22.45 Мегалот  
22.50 Суперлото, Трійка, Кено  
**ТРК «Ера»**  
23.00, 00.00 Підсумки  
23.10 Спорт  
23.15 Погода  
23.20 Від першої особи  
23.45 Фільм «Священний острів на Дніпрі»  
00.10 Служба розшуку дітей  
00.15 Інтерактивний проект «Острів скарбів»  
**Перший Національний. Нічний канал**  
01.20, 04.30 Служба розшуку дітей  
01.25 Чемпіонат світу з водних видів спорту. Плавання  
02.50 Т/с «Таємниці вулканів», 3 с.  
04.20, 05.50 Ситуація  
04.35 Д/ф «Геній в обставинах»  
05.25 Життя триває... Дайджест  
**ДРУГИЙ КАНАЛ УТ**  
06.05 «Служба розшуку дітей»  
06.10, 02.45 Т/с «Циганське серце»  
07.00, 08.00, 09.00, 17.00, 19.30 ТСН: «Телевізійна Служба Новин»  
07.05 М/с «Чіп і Дейл поспішають на допомогу»  
07.45 «Шість кадрів»  
08.05, 13.05 Т/с «Район Беверлі-Гіллз»  
09.20, 20.15 Т/с «Повороти долі»  
10.20, 18.10 Т/с «Широка ріка»  
11.50 Українські мультики  
12.10, 12.45, 04.35, 05.00 Т/с «Два з половиною чоловіки»  
14.05 Т/с «Район Мелроуз»  
15.05 Т/с «Усі жінки — відьми»  
16.00 Т/с «Не родись вродлива»  
17.10, 05.20 Т/с «Атлантида»  
19.25 «Погода»

21.15 Х/ф «Параграф 78»  
00.05, 02.15 Т/с «Секс і місто»  
00.45 Х/ф «Ідентифікація»  
03.35 «Документ»  
**ІНТЕР**  
06.10, 00.30 Док. проект «Каскадери»  
07.00, 08.00, 09.00, 12.00, 18.00 Новини  
07.10, 08.10, 08.50 «Ранок з Інтером»  
08.45 М/с «Смішарики»  
09.10, 17.00 «Зрозуміти. Пробачити»  
10.00 Док. проект «Тамара Макарова. Перша леді радянського кінематографу»  
11.00, 19.00 Т/с «Дві сторони однієї Анни»  
12.10 «Знак якості». Молоко 2,5% жирності  
13.00 Т/с «Невідкладна допомога»  
14.00, 20.30 Т/с «Обручка». 15.00 Т/с «Кріт-2»  
16.00 Т/с «Каменська-3»  
18.20, 03.40 «Судові справи»  
20.00, 01.30 «Подробиці»  
21.30 Т/с «Дві долі». Закл.  
23.30 Док. проект «У бій ідуть тільки «старі». Народження легенди»  
02.05 Телевізійна служба розшуку дітей  
02.10 Т/с «Пітбуль»  
03.00 «Знак якості»  
04.20 «Ключовий момент»  
05.50 «Уроки тітоньки Сови»  
**ІSTV**  
05.50 Служба розшуку дітей  
05.55, 04.20 Факти  
06.10, 07.50 Ділові факти  
06.20, 08.00, 09.00, 01.20, 04.50 Погода  
06.25, 08.35 300 сек/год  
06.30 «Троє згори». Т/с  
06.55, 10.15 «Леся+Роман». Т/с  
07.45, 08.45 Факти. Ранок  
07.55, 08.55, 12.55, 19.10, 01.15 Спорт  
08.05 Каламбур  
09.05, 16.30 «Рятуйте наші душі». Т/с  
11.00 Про-Zikave.ua  
11.35 «Павутиння-2». Т/с  
12.45 Факти. День  
13.00 «Загублені-3». Т/с  
14.00, 19.55 «Вулиці розбитих ліхтарів-5». Т/с  
15.05, 21.00 «СМЕРШ». Т/с  
17.30, 22.05 «Агент національної безпеки». Т/с  
18.45 Факти. Вечір  
19.25, 23.15 Надзвичайні новини з К.Стогнієм  
00.00 «Новий Амстердам». Т/с  
01.00 Факти. Підсумок дня  
01.25 «Грошовий дощ». Інтерактив  
02.55 «Обітниця любові». Х/ф  
05.15 «Кей-Віль». Т/с  
**СТБ**  
04.55 «ТелеШанс»  
06.25 Т/с «Грейс у вогні»  
06.50, 08.00, 18.00, 22.00 «Вікна-Новини»  
06.55, 08.10 «Бізнес+»  
07.00, 00.45 Т/с «Вона написала убивство»  
08.15 Х/ф «Убить вечер»  
11.00 «Правила життя. Як вберегтися від зарази»  
12.05 «Паралельний світ»  
13.05 «Слідство вели. Карний розшук проти «фантомасів», ч. 2»  
14.10 «Документальний детектив. 44 обличчя Квієка»  
14.50 Т/с «Комісар Рекс»  
17.00 «Навколо світу»  
18.10, 22.20 Т/с «Доктор Хаус»  
19.10 «Зіркове життя. Батьки та діти»  
20.15 «Слідство вели. Ванька Хитрий»  
21.30 Т/с «Кулагін та Партнери»  
23.20 «Фантастичні історії. Прокляття: відлучення від щастя»  
00.20 «Вікна-Спорт»  
01.40 Х/ф «З Днем народження, Королево!»  
**НОВИЙ КАНАЛ**  
05.00 Т/с «Петя Неперевершений»

05.45, 12.15 Т/с «Солдати-13»  
06.30, 07.45, 08.40 «Підйом»  
06.35 Т/с «Триматися до кінця-2»  
07.30, 19.00 Репортер  
07.40, 08.30, 19.15, 00.20 Погода  
09.00 Х/ф «Остін Пауерс- міжнародний таємний агент»  
10.55, 19.20 Т/с «Кадети»  
13.30 М/с «Веселі мелодії»  
13.40 М/с «Сильвестр і Твитті»  
14.00 М/с «Земля до початку часів»  
14.15, 16.55 Teen Time  
14.20 Т/с «Третя планета від сонця»  
15.20 Даеш, молодці!  
16.00 Т/с «Як сказав Джим»  
17.00, 20.15 Т/с «Татусеві дочки»  
17.55, 21.20 Т/с «Щасливі разом»  
19.10, 00.15 Спортрепортер  
22.20 Т/с «Загублені-4»  
23.15 Камеді-Клуб Росія  
00.25 Служба розшуку дітей  
00.30 Х/ф «Гроші на молоко»  
02.25 Т/с «Загублені»  
03.15 Т/с «Крапка Джи-2»  
04.05 Найхудший  
**УКРАЇНА**  
06.00, 05.45 Мультфільми  
06.30, 17.00, 19.00, 03.30 Події  
06.50, 17.25, 19.25, 03.50 Спортивні події  
06.55, 17.30, 03.55 Погода  
07.00, 17.35, 03.00 Критична точка  
07.40 Срібний апельсин  
08.00 Т/с «Висяки», 9 с.  
09.00, 04.45 Т/с «Безмовний свідок-2»  
10.10 Т/с «Моя прекрасна нянька»  
11.00 Грошові хвилині  
12.00 Т/с «Колись прийде кохання», 114 с.  
13.00 «Нова хвиля у Юрмалі — 2009». Відкриття фестивалю  
16.00, 04.00 Федеральний суддя  
18.10 Т/с «Колись прийде кохання», 115 с.  
19.30 Щиросерде зізнання  
19.55 Футбол. Ліга Чемпіонів. «Шахтар» (Донецьк) — «Тимішоара» (Румунія)  
22.00 «Нова хвиля у Юрмалі — 2009»  
01.30 Т/с «Висяки», 16,17 сс.  
**5 КАНАЛ**  
06.00 Програма передач  
06.01, 18.45 «Київський час»  
06.10, 10.20, 13.20, 15.20, 18.25, 22.50, 00.25, 02.30, 04.25 «Погода на курортах»  
06.20 «Напередодні»  
06.30, 07.30, 08.20, 00.15, 03.40, 05.15 «Час спорту»  
06.35, 07.45, 08.50, 10.55, 04.30 «Огляд преси»  
06.40, 07.50, 00.30 «Автопілот- новини»  
06.50, 11.20, 15.30 «Зверни увагу з Тетяною Рамус»  
07.00, 08.30, 23.30, 02.15 «Час-Тайм»  
07.20, 08.10, 22.15, 23.20, 05.25 «Бізнес-час»  
07.40, 09.20, 12.20, 14.20, 16.20, 17.20, 21.50, 23.50, 03.50, 05.30 «Погода в Україні»  
08.00, 09.00, 10.00, 11.00, 12.00, 13.00, 14.00, 15.00, 16.00, 17.00, 18.00, 20.30, 23.00, 05.00 «Час новин»  
09.30, 10.30, 11.30, 12.30 «Спільний проект 5 каналу та інформаційного агентства Уніан «Прес-конференції у прямому ефірі»  
13.30, 14.30 «5 елемент»  
16.30 «Арсенал»  
17.30, 04.35 «Територія закону»  
18.30, 19.20, 04.13 «Хроніка дня»  
19.00, 22.00, 00.00, 04.00 «Час новин» (російською мовою)  
19.25, 01.00 «Новий час»

21.00, 03.00 «Час»  
22.25, 02.35, 05.35 «Резонанс»  
00.40 «Ресторанні новини»  
02.00 «Час новин»  
**ТОНІС**  
06.00 Клуб 700  
06.25, 07.25, 22.55, 23.30, 01.45, 02.40, 04.00, 05.20, 05.55 Погода  
06.30, 17.00, 23.00, 02.45, 04.55 Твій ХіТ  
07.00 Фітнес-А.Р.М.І.Я  
07.30 ДайджестPRO  
07.45 Як це робиться?  
08.00, 20.00 Хіт-парад дикої природи  
09.00, 17.30, 01.50, 04.30 Диваки  
10.15, 19.00 Чудернацькі світи  
11.50 Служба розшуку дітей  
12.05 Школа ремонту  
12.55 Погляд у майбутнє  
15.00 24 години. «Життя»  
Третя планета  
15.30, 02.15, 04.05, 05.25 24 години. «Життя»  
16.00 Столиці світу  
18.00 Наука і образ  
21.00 Х/ф «Уроки водіння»  
23.40 Знаки долі  
03.10 УПА.Третя сила  
**НТН**  
06.00, 02.40 «Особистий погляд»  
06.30 «Переможний голос віруючого»  
07.00 Х/ф «Повітряні пірати»  
08.30 «Легальний дохід»  
08.40, 11.00, 19.00, 21.30, 00.00, 02.15, 05.10 «Свідок»  
09.00, 22.00 Т/с «CSI: Лас-Вегас»  
10.00, 23.00 Т/с «Закон і порядок»  
11.20 Т/с «Комісар Мегре»  
12.20 Т/с «Інспектор Деррік»  
13.35 Х/ф «Строгови», 2 с.  
15.10 Х/ф «Козацька бувальщина»  
16.50 Х/ф «Строгови», 3 с.  
18.25 «Правда життя». У чужому тілі  
19.25, 00.30 Х/ф «ЦРУ: операція «Алекса» — Оdesи»  
**МЕГАСПОРТ**  
06.30, 07.00, 07.30, 08.00, 17.40, 20.00, 22.40 Мегафон. Спортивні новини  
06.40, 07.10, 07.40, 08.10 Спортивний календар  
06.50, 07.20, 07.50 Спорт Shift  
08.20 Бадьорий ранок  
09.30, 05.00 Плажний волейбол. Турнір серії «Grand Slam». Москва. Жінки. Півфінал  
10.30, 23.00 Професійний бокс  
12.00 MotoGP. Клас 250сс. Гран-прі Великої Британії. Гонка  
13.10 Спортивна вікторина  
14.20 Легка атлетика. Супер Гран-прі IAAF. Лозанна, Швейцарія  
16.40 Мегадрайв  
17.55 Футбол. Товариський матч. Збірна Малайзії — «Манчестер Юнайтед»  
20.20 Футбол. Товариський матч. «Орландо Пайретс» — «Манчестер Сіті»  
01.00 «Дівчата»... і футбол  
01.30 Покер. Intercontinental Poker Championship  
02.30 Каное. Кубок світу. Огляд етапу у Німеччині  
03.10 Боулінг. Кубок Вебера  
04.00 Дартс. Чемпіонат світу  
06.00 KOTV News  
**КИЇВ**  
06.00, 09.25, 16.20 «Музична програма»  
06.30, 09.00 «Церква «Посольство Боже»  
07.00, 08.00, 15.00, 17.00, 21.00, 23.00 «Новини»  
07.15, 16.55, 17.55, 20.45 «Бізнес-ситуація»  
07.20, 20.50 «Міська варта»  
07.25, 23.25 «Як на долонях»  
07.35, 23.10 «Прес-ревію»  
07.40 «Ранкова гімнастика з К.Серебрянською»  
07.50, 16.05, 01.00 «Новини Про»

08.15 «Pivot point»  
08.20, 19.00 «Столиця»  
10.10, 23.40 «Телешанс»  
14.00 «В гостях у Д. Гордона» Ю. Богатиков, ч. 2  
15.10 Т/с «Шторм»  
17.15 «Файна садиба»  
18.00 «У центрі уваги»  
18.25 «Четверта влада»  
19.35 Т/с «Перлина палацу»  
21.25 «В гостях у Д. Гордона» Б. Березовський, 1 ч.  
22.25 «Вечірня кава з Д. Джангіровим»  
23.15 «Медицина з І. Трухачовою»  
23.30 «Вісті»  
01.10 «Знаки ДОЛІ»  
**ПЕРШИЙ КАНАЛ. ВСЕСВІТНЯ МЕРЕЖА**  
05.00, 09.00, 12.00, 15.00, 18.00, 04.00 Новини  
05.05 «Доброго ранку»  
09.15 «Малахов+»  
10.20, 01.40 «Модний вирок»  
11.25 «Контрольна закупівля»  
12.25, 04.05 «Принцеса цирку». Т/с  
13.20, 00.15 «Детективи»  
14.00 Інші новини  
14.25 «Хочу знати»  
15.25 «Палаючий лід». Т/с  
16.20, 23.30 «Слід»  
17.05 «Федеральний суддя»  
18.30, 02.30 «Зрозуміти. Пробачити»  
19.05 «Нехай говорять»  
19.55, 03.00 «Давай одружимося!»  
21.00 «Час»  
21.30 «Воротили. Бути разом». Т/с  
22.30 «Мережа». Т/с  
00.50 Комедія «Чудовий костюм»  
**РТР-Планета**  
05.00 «Доброго ранку, Росіє!»  
09.00, 00.55 «Створити групу «А». Полеглі та живі»  
09.50, 13.20 Вісті-спорт.  
10.00, 13.00, 16.00, 19.00 Вісті 10.25 Вісті-Москва  
10.45, 23.45 Т/с «Ходіння по муках», 13 с.  
12.05, 19.45 Т/с «Вищий пілотаж»  
13.30, 01.55 Т/с «Лінії долі»  
14.20 «Суд іде»  
15.05, 04.10 «Таємниця сімейного життя педагога Макаренка»  
16.25 Вісті-Московська область  
16.45 «Городок». Дайджест  
17.15, 02.40 Т/с «Тримай мене міцніше»  
18.05, 03.25 Т/с «Кармеліта. Циганська пристрасть»  
20.35 Урочисте відкриття Міжнародного конкурсу молодих виконавців «Нова хвиля-2009»  
23.25 «Вісті+»  
01.40 «Pro memoria»  
**КДТРК**  
07.30, 12.00, 16.00, 19.00, 23.40 "За київським часом"  
07.50, 09.50, 13.00, 17.50, 19.20 Мультфільми  
08.00 "Від суботи до суботи"  
09.00, 12.05, 18.45, 19.25, 21.30 Служба розшуку дітей  
09.05, 17.05 Зустріч для вас  
10.00, 13.15, 16.20 Місце зустрічі — Хрещатик, 26  
10.45 Х/ф "Іван Франко"  
11.40 Кольорова екскурсія  
11.55, 16.15, 18.55 "Сьогодні"  
12.10 "Люди і долі"  
12.30 Оплески  
14.00 Х/ф "Світло хреста Митрополита А. Шептицького"  
15.10 Концерт Інеш  
18.20 Пілігрим  
19.30 Український клуб  
20.30 "Час країни"  
21.00 Оплески  
21.35 Український клуб  
22.20 "Люди і долі"  
22.40 "Від суботи до суботи"



ЧЕТВЕР,  
30 ЛИПНЯ

ПЕРШИЙ КАНАЛ УТ

**ТРК «Ера»**  
06.00 «Доброго ранку, Україно!»  
06.00 Ранкова молитва  
06.10, 07.00, 08.00 Новини  
06.15, 08.10 Спорт  
06.20 Аграрна країна  
06.25, 07.20, 08.30 Погода  
06.40, 08.35 Православний календар  
07.10 Спорт  
07.15 Ера бізнесу  
08.40 Pivot Point  
08.45 Дитяча програма «Добре слово»  
**Перший Національний**  
09.00 Анонс передач (ранковий)  
09.05, 12.10, 15.10, 19.30, 21.15 Діловий світ  
09.15, 12.20, 15.20, 19.50, 21.50, 22.45 Погода  
09.20 Фестиваль дитячої творчості «Світ талантів», 3 ч.  
10.10 Фестиваль дитячої творчості «Перлина Півдня», 1 ч.  
10.30, 14.45, 15.25, 22.35 Служба розшуку дітей  
11.00 Життя триває... Дайджест  
11.20 Т/с «У серці океану», 11 с.  
12.00, 14.50, 20.50 Ситуація  
12.25, 19.00 Український вимір  
13.10 Муз. ua  
13.40 Крок до зірок  
14.10 М/ф «Кульбаба — товсті щокі»  
14.20 Хай щастить  
15.00, 21.00 Новини  
15.35 Т/с «У серці океану», 12 с.  
16.00 Индиго  
16.30 Д/ф «Плавці лагуни»  
17.25 Чемпіонат світу з водних видів спорту. Плавання  
18.55 Анонс передач (вечірній)  
19.40, 21.35 Світ спорту  
20.00 «Знайдемо вихід» з Н. Розинською  
22.00 Особливий погляд  
22.55 Трійка, Кено, Максима  
**ТРК «Ера»**  
23.00, 00.00 Підсумки  
23.10 Спорт  
23.15 Погода  
23.20 Від першої особи  
00.10 Служба розшуку дітей  
00.15 Інтерактивний проект «Острів скарбів»  
**Перший Національний. Нічний канал**  
01.20 Служба розшуку дітей  
01.25 Чемпіонат світу з водних видів спорту. Плавання  
02.50 Т/с «Таємниці вулканів», 4 с.  
04.20 Ситуація  
04.30 Д/ф «Дівчина і мавпа»  
05.25 Життя триває... Дайджест  
05.50 Ситуація

**ДРУГИЙ КАНАЛ УТ**  
06.10 «Служба розшуку дітей»  
06.15, 02.15 Т/с «Циганське серце»  
07.00, 08.00, 09.00, 17.00, 19.30 ТСН: «Телевізійна служба новин»  
07.05 М/с «Чіп і Дейл поспішають на допомогу»  
07.45 «Шість кадрів»  
08.05, 13.05 Т/с «Район Беверлі-Гіллз»  
09.20, 20.15 Т/с «Повороти долі»  
10.20, 18.10 Т/с «Широка ріка»  
11.50 Українські мультики  
12.10, 12.45, 03.00, 03.25 Т/с «Два з половиною чоловіки»  
14.05 Т/с «Район Мелроуз»  
15.05 Т/с «Усі жінки — відьми»  
16.00 Т/с «Не родись вродлива»

17.10, 05.10 Т/с «Атлантида»  
19.25 «Погода»  
21.15 Х/ф «Монтана»  
23.30, 01.45 Т/с «Секс і місто»  
00.00 Х/ф «Тримайся на плаву»  
03.45 Х/ф «Трактористи»  
**ІНТЕР**  
06.10, 00.50 Док. проект «Каскадери».  
07.00, 08.00, 09.00, 12.00, 18.00 Новини  
07.10, 08.10, 08.50 «Ранок з Інтером»  
08.45 М/с «Смішарики»  
09.10, 17.00 «Зрозуміти. Пробачити»  
10.00 Патріарша Божественна Літургія у Свято-Успенській Святогірській Лаврі  
12.10 «Знак якості». Салака холодного копчення.  
13.00 Т/с «Невідкладна допомога»  
14.00, 20.30 Т/с «Обручка».  
15.00 Т/с «Кріт-2»  
16.00 Т/с «Каменська-3»  
18.20, 03.50 «Судові справи»  
19.00 Т/с «Дві сторони однієї Анни»  
20.00, 01.50 «Подробиці»  
21.30 Т/с «Дві долі. Нове життя»  
23.40 Док. проект «Оксана Баюл»  
02.15 Телевізійна служба розшуку дітей  
02.20 Т/с «Пітбуль»  
03.10 «Знак якості»  
04.30 «Ключовий момент»  
06.00 Уроки тітоньки Сови  
**ІSTV**  
05.55, 04.25 Факти  
06.10, 07.50 Ділові факти  
06.20, 08.00, 09.00, 01.20, 04.50 Погода  
06.25, 08.35 300 сек/год  
06.30 «Троє згори». Т/с  
06.55, 10.10 «Леся+Роман». Т/с  
07.45, 08.45 Факти. Ранок  
07.55, 08.55, 12.55, 19.10, 01.10 Спорт  
08.05 Каламбур  
09.05, 16.30 «Рятуйте наші душі». Т/с  
10.50 Про-Зікаве.ua  
11.25 «Павутиння-2». Т/с  
12.45 Факти. День  
13.10 «Загублені-3». Т/с  
14.00, 19.55 «Вулиці розбитих ліхтарів-5». Т/с  
15.05, 20.55 «СМЕРШ». Т/с  
17.35, 22.00 «Агент національної безпеки». Т/с  
18.45 Факти. Вечір  
19.25, 23.10 Надзвичайні новини з К. Стогнієм  
23.55 «Новий Амстердам». Т/с  
00.55 Факти. Підсумок дня  
01.25 «Грошовий дощ». Інтерактив  
02.55 «Під замком». Х/ф  
05.15 «Кей-Віль». Т/с  
**СТБ**  
04.55 «ТелеШанс»  
06.25 Т/с «Грейс у вогні»  
06.50, 08.00, 18.00, 22.00 «Вікна-Новини»  
06.55, 08.10 «Бізнес+»  
07.00, 01.00 Т/с «Вона написала убивство»  
08.15 Х/ф «Солодка жінка»  
11.00 «Зіркове життя. Батьки та діти»  
12.05 «Фантастичні історії. Прокляття: відлучення від щастя»  
13.05 «Слідство вели. Ванька Хитрий»  
14.05 «Документальний детектив. Вулиця страху»  
14.50 Т/с «Комісар Рекс»  
17.00 «Навколо світу»  
18.10, 22.20 Т/с «Доктор Хаус»  
19.10 «Моя правда. Світлана Крючкова»  
20.10 «Слідство вели. Чорні горбуни»  
21.30 Т/с «Кулагін та партнери»  
23.20 «Паралельний світ»  
00.35 «Вікна-Спорт»  
01.55 Х/ф «Щиро Ваш...»

**НОВИЙ КАНАЛ**  
05.00 Т/с «Петя Неперевершений»  
05.45, 12.15 Т/с «Солдати-13»  
06.30, 07.45, 08.40 «Підйом»  
06.35 Т/с «Триматися до кінця-2»  
07.30, 19.00 Репортер  
07.40, 08.30, 19.15, 00.15 Погода  
09.00 Х/ф «Гроші на молоко»  
11.00, 19.20 Т/с «Кадети»  
13.30 М/с «Веселі мелодії»  
13.40 М/с «Сильвестр і Твітті»  
14.00 М/с «Земля до початку часів»  
14.15, 16.55 Teen Time  
14.20 Т/с «Третя планета від сонця»  
15.20 Даєш, молодь!  
16.00 Т/с «Як сказав Джим»  
17.00, 20.15 Т/с «Татусеві дочки»  
17.55, 21.20 Т/с «Щасливі разом»  
19.10, 00.10 Спортрепортер  
22.20 Т/с «Загублені-4»  
23.15 Камеді-Клуб Росія  
00.20 Служба розшуку дітей  
00.25 Х/ф «Прощальний поцілунок»  
02.20 Т/с «Загублені»  
03.05 Т/с «Крапка Джи-2»  
04.00 Найхудший  
**УКРАЇНА**  
06.00, 05.45 Мультфільми  
06.30, 17.00, 19.00, 03.30 Події  
06.50, 17.25, 19.25, 03.50 Спортивні події  
06.55, 17.30, 03.55 Погода  
07.00, 17.35 Критична точка  
07.40 Срібний апельсин  
08.00 Т/с «Висяки», 10 с.  
09.00, 04.45 Т/с «Безмовний свідок-2»  
10.10 Т/с «Моя прекрасна няня»  
11.00 Грошові хвилини  
12.00 Т/с «Колись прийде кохання», 115 с.  
13.00, 20.20 «Нова хвиля у Юрмалі — 2009»  
16.00, 04.00 Федеральний суддя  
18.10 Т/с «Колись прийде кохання», 116 с.  
19.30 Т/с «Висяки», 26 с.  
23.50 Рикошет  
00.50 Х/ф «Буу!»  
02.30 Т/с «Висяки», 18 с.  
**5 КАНАЛ**  
06.00 Програма передач  
06.01, 18.45 «Київський час»  
06.10, 10.20, 13.20, 15.20, 18.25, 22.50, 00.25, 02.30, 04.25 «Погода на курортах»  
06.20 «Напередодні»  
06.30, 07.30, 08.20, 00.15, 03.40, 05.15 «Час спорту»  
06.35, 07.45, 08.50, 10.55, 04.30 «Огляд преси»  
06.40, 07.50, 00.30 «Автопілот-новини»  
06.50, 11.20, 16.20 «Зверни увагу з Тетяною Рамус»  
07.00, 08.30, 23.30, 02.15 «Час-Тайм»  
07.20, 08.10, 22.15, 23.20, 05.25 «Бізнес-час»  
07.40, 09.20, 12.20, 14.20, 17.20, 21.50, 23.50, 03.50, 05.30 «Погода в Україні»  
08.00, 09.00, 10.00, 11.00, 12.00, 13.00, 14.00, 15.00, 16.00, 17.00, 18.00, 20.30, 23.00, 05.00 «Час новин»  
09.30, 10.30, 11.30, 12.30 «Спільний проект 5 каналу та інформаційного агентства УНІАН «Прес-конференції у прямому ефірі»  
13.30, 14.30 «5 елемент»  
15.30 «Феєрія мандрів»  
16.30 «Драйв»  
17.30, 04.35 «Резонанс»  
18.30, 19.20, 22.25, 02.35, 04.13, 05.35 «Хроніка дня»  
19.00, 22.00, 00.00, 04.00 «Час новин» (російською мовою)  
19.25, 01.00 «Новий час»  
21.00, 03.00 «Час»  
00.40 «Смачні подорожі»  
02.00 «Час новин»

**ТОНІС**  
06.00 Клуб 700  
06.25, 07.25, 22.50, 23.25, 01.45, 02.40, 04.00, 05.20, 05.55 Погода  
06.30, 17.00, 22.55, 02.45, 04.55 Твій ХІТ  
07.00 Фітнес-А.Р.М.I.Я  
07.30 Дайджест PRO  
07.45 Як це робиться?  
08.00, 20.00 Хіт-парад дикої природи  
09.00, 17.30, 01.50, 04.30 Диваки  
10.15, 19.00 Чудернацькі світи  
11.50 Служба розшуку дітей  
12.05 Школа ремонту  
12.55 Погляд у майбутнє  
15.00 24 години. «Життя»  
Третя планета  
15.30, 02.15, 04.05, 05.30 24 години. «Життя»  
16.00 Столиці світу  
18.00 Наука і образ  
21.00 Х/ф «П'ятнадцятирічна і вагітна»  
23.40 Знаки долі  
03.10 Партизани  
**НТН**  
06.00, 02.40 «Особистий погляд»  
06.30 «Переможний голос віруючого»  
07.00 Х/ф «Козацька бувальщина»  
08.30 «Легальний дохід»  
08.40, 11.00, 19.00, 21.30, 00.00, 02.15, 05.10 «Свідок»  
09.00, 22.00 Т/с «CSI: Лас-Вегас»  
10.00, 23.00 Т/с «Закон і порядок»  
11.20 Т/с «Комісар Мегре»  
12.20 Т/с «Інспектор Деррік»  
13.40 Х/ф «Строгови», 3 с.  
15.15 Х/ф «На перевалі не стріляти»  
16.50 Х/ф «Строгови», 4 с.  
18.25 «Легенди бандитської Одеси». Зайко-композитор  
19.25, 00.30 Х/ф «Завтра не прийде ніколи»  
05.35 «Легенди бандитської Одеси»  
**МЕГАСПОРТ**  
06.30, 07.00, 07.30, 08.00, 17.40, 20.00, 22.40 Мегафон. Спортивні новини  
06.40, 07.10, 07.40, 08.10 Спортивний календар  
06.50, 07.20, 07.50 Спорт Shift  
08.20 Бадьорий ранок  
09.30, 05.00 пляжний волейбол. Турнір серії «Grand Slam». Москва. Жінки. Матч за 3-тє місце  
10.30, 23.00 Професійний бокс  
12.00 МотоGP. Гран-прі Великої Британії. Кваліфікація  
13.10 Спортивна вікторина  
14.20 Легка атлетика. Міжнародний турнір ЕАА. Сарагоса, Іспанія  
16.40, 02.40 Легка атлетика. Щотижневий огляд ІААФ  
17.55 Футбол. Товариський матч. «Орlando Пайретс» — «Манчестер Сіті»  
20.20 Футбол. Товариський матч. Збірна Малайзії — «Манчестер Юнайтед»  
01.00 «Дівчата»... і футбол  
01.30 Покер. Intercontinental Poker Championship  
03.10 Боулінг. Кубок Вебера  
04.00 Дартс. Чемпіонат світу  
06.00 Red Bull Cliff Diving. Стрибки зі скелі. Хорватія. Огляд  
**КИЇВ**  
06.00, 09.25, 16.20 «Музична програма»  
06.30, 09.00 «Церква «Послєство Боже»  
07.00, 08.00, 15.00, 17.00, 21.00, 23.00 «Новини»  
07.15, 16.55, 17.55, 20.45 «Бізнес-ситуація»  
07.20, 20.50 «Міська варта»  
07.25, 23.25 «Як на долонях»  
07.35, 23.10 «Прес-ревю»  
07.40 «Ранкова гімнастика з К. Серебрянською»

07.50 «Медицина з І. Трухачовою»  
08.15 «Pivot point»  
08.20, 19.00 «Столиця»  
10.10, 23.40 «Телешанс»  
14.00 «В гостях у Д. Гордона»  
Б. Березовський, 1 ч.  
15.10 Т/с «Шторм»  
16.05 «Рецепти здоров'я»  
17.15 «VIP-стажер»  
18.00 «У центрі уваги»  
18.25 «Вечірня кава з Д. Джангіровим»  
19.35 Т/с «Перлина палацу»  
21.25 «В гостях у Д. Гордона»  
Б. Березовський, 2 ч.  
22.25 «Четверта влада»  
23.15, 01.00 «Новини Про»  
23.30 «Вісті»  
01.10 «Знаки ДОЛІ»  
**ПЕРШИЙ КАНАЛ. ВСЕСВІТНЯ МЕРЕЖА**  
05.00, 09.00, 12.00, 15.00, 18.00, 04.00 Новини  
05.05 «Доброго ранку»  
09.15 «Малахов+»  
10.20, 01.40 «Модний вирок»  
11.25 «Контрольна закупівля»  
12.25, 04.05 «Принцеса цирку». Т/с  
13.20, 00.15 «Детективи»  
14.00 Інші новини  
14.25 «Хочу знати»  
15.25 «Палаючий лід». Т/с  
16.20, 23.30 «Слід»  
17.05 «Федеральний суддя»  
18.30, 02.30 «Зрозуміти. Пробачити»  
19.05 «Нехай говорять»  
19.55, 03.00 «Давай одружимося!»  
21.00 «Час»  
21.30 «Воротили. Бути разом». Т/с.  
22.30 «Мережа». Т/с.  
00.50 Х/ф «Четвертий тато»  
**РТР-Планета**  
05.00 «Доброго ранку, Росіє!»  
09.00, 00.55 «Джентльмен невдачі. Режисер О. Сірий»  
09.50, 13.20 Вісті-спорт.  
10.00, 13.00, 16.00, 19.00 Вісті  
10.25 Вісті-Москва  
10.45, 23.45 Х/ф «Будні та свята Серафіми Глюкіної», 1 с.  
11.55 Мультфільми  
12.05, 19.45 Т/с «Вищий пілотаж»  
13.30, 01.55 Т/с «Лінії долі»  
14.20 «Суд іде»  
15.05, 04.10 «Професія — телезірка. За лаштунками слави»  
16.25 Вісті-Московська область  
16.45 «Городок». Дайджест  
17.15, 02.40 Т/с «Тримай мене міцніше»  
18.05, 03.25 Т/с «Кармеліта. Циганська пристрасть»  
20.35 «Нова хвиля-2009»  
23.25 «Вісті+»  
**КДТРК**  
07.30, 12.00, 16.00, 19.00, 23.40 "За київським часом"  
07.50, 11.50, 18.30 Мультфільми  
08.20, 10.55, 13.10, 16.10, 21.00 Служба розшуку дітей  
08.25 Історія однієї картини  
08.35 Улюблена робота  
08.45 Естафета  
09.00 Концерт В. Степової "В обіймах вічної музики"  
10.00, 13.15, 17.45, 19.40, 21.05 Місце зустрічі — Хрещатик, 26  
10.45 Галерея-ТБ  
11.00 Зустріч для вас  
12.10, 23.10 Музичні історії  
12.40 М/ф "Літаючий будинок"  
14.05 "Мовою музики"  
14.50 Колір життя  
15.00 "Шлягер" представляє... ...  
16.15 Сильний четвер  
18.50 Історія однієї картини  
19.20 Естафета  
20.30 "Час країни"  
21.40 Історичні етюди  
22.00 Х/ф "Хочу зробити зізнання"



П'ЯТНИЦЯ,  
31 ЛИПНЯ

ПЕРШИЙ КАНАЛ УТ

**ТРК «Ера»**  
06.00 «Доброго ранку, Україно!»  
06.00 Ранкова молитва  
06.05, 06.40, 08.20 Православний календар  
06.10, 07.00, 08.00 Новини  
06.15, 08.10 Спорт  
06.20 Аграрна країна  
06.25, 07.20, 08.15 Погода  
07.10 Спорт  
07.15 Ера бізнесу  
07.35 Будівельний майданчик  
08.35 Pivot Point  
08.45 Дитяча програма «Добре слово»  
**Перший Національний**  
09.00 Анонс передач (ранковий)  
09.05, 12.10, 15.10, 21.15 Діловий світ  
09.15, 12.20, 15.20, 18.15, 21.50, 22.45 Погода  
09.20 «Знайдемо вихід» з Н. Розинською  
10.10 Фестиваль дитячої творчості «Перлина Півдня», 2 ч.  
10.35, 13.05, 14.45, 15.25, 22.35 Служба розшуку дітей  
11.00 Життя триває... Дайджест  
11.20 Т/с «У серці океану», 12 с.  
12.00, 14.50, 18.05 Ситуація  
12.25, 18.25 Український вимір  
13.10 Особливий погляд  
13.35 Наша пісня  
14.15 «Надвечір'я» з Т. Щербатюк  
15.00, 21.00 Новини  
15.35 Т/с «У серці океану», 13 с.  
16.00 Пазли  
16.35 Чемпіонат світу з водних видів спорту. Плавання  
18.20 Анонс передач (вечірній)  
18.55 Футбол. Чемпіонат України. Прем'єр-ліга. «Таврія» (Сімферополь)-«Чорноморець» (Одеса)  
19.50 У перерві: Діловий світ  
21.35 Світ спорту  
22.00 Автоакадемія  
22.55 Трійка, Кено

**ТРК «Ера»**  
23.00 Підсумки  
23.10 Від першої особи  
23.40 Фільм «Святитель Лука, архієпископ Сімферопольський і Кримський», 1 та 2 ч.  
00.15 Інтерактивний проект «Острів скарбів»

**Перший Національний. Нічний канал**  
01.20 Чемпіонат світу з водних видів спорту. Плавання  
03.15 Т/ф-вистава «Дві сім'ї»  
05.00 «Надвечір'я» з Т. Щербатюк  
05.25 Життя триває... Дайджест  
05.50 Ситуація

ДРУГИЙ КАНАЛ УТ

06.10 «Служба розшуку дітей»  
06.15, 02.45 Т/с «Циганське серце»  
07.00, 08.00, 09.00, 17.00, 19.30 ТСН: «Телевізійна служба новин»  
07.05 М/с «Чіп і Дейл поспішають на допомогу»  
08.05, 13.05 Т/с «Район Беверлі-Гіллз»  
09.20 Т/с «Повороти долі»  
10.20, 18.10 Т/с «Широка ріка»  
11.50 Українські мультики  
12.10, 12.45, 04.30, 04.55 Т/с «Два з половиною чоловіки»  
14.05 Т/с «Район Мелроуз»  
15.05 Т/с «Усі жінки — відьми»  
16.00 Т/с «Не родись вродлива»  
17.10, 05.15 Т/с «Атлантида»

19.25 «Погода»  
20.15 Х/ф «Азіат»  
22.25 «Наша Russia»  
23.00 Х/ф «Приречені»  
01.15 Х/ф «Тримайся на плаву»  
03.30 «Документ»

ІНТЕР

06.10, 00.40 Док.проект «Каскадери».  
07.00, 08.00, 09.00, 12.00, 18.00 Новини  
07.10, 08.10, 08.50 «Ранок з Інтером»  
08.45 М/с «Смішарики»  
09.10, 17.00 «Зрозуміти. Пробачити»  
10.00, 19.00 Т/с «Дві сторони однієї Анни»  
12.10 «Знак якості». Грудинка  
13.00 Т/с «Невідкладна допомога»  
14.00 Т/с «Обручка»  
15.00 Т/с «Кріт-2»  
16.00 Т/с «Каменська-3»  
18.20, 03.30 «Судові справи»  
20.00, 01.40 «Подрибиці»  
20.30 Т/с «Обручка»  
21.30 Т/с «Дві долі. Нове життя»  
23.40 Док. проект «Куля для комдива. Таємниця загибелі Щорса»  
02.10 Т/с «Пітбуль»  
02.50 «Знак якості»  
04.20 «Ключовий момент»  
05.40 М/с «Супермен»  
06.25 Уроки тітоньки Сови

ІSTV

06.00 Служба розшуку дітей  
06.05, 04.00 Факти  
06.20, 07.50 Ділові факти  
06.25, 08.00, 09.00, 00.55, 04.25 Погода  
06.30, 08.35 300 сек/год  
06.35 «Трое згори». Т/с  
07.00, 10.10 «Леся+Рома». Т/с  
07.45, 08.45 Факти. Ранок  
07.55, 08.55, 12.55, 19.15, 23.55 Спорт  
08.05 Каламбур  
09.05 «Рятуйте наші душі». Т/с  
10.50 Про-Зікаве.ua  
11.25 «Павутиння-2». Т/с. Фінал  
12.45 Факти. День  
13.10 «Загублені-3». Т/с  
14.05, 20.00 «Вулиці розбитих ліхтарів-5». Т/с  
15.05 «СМЕРШ». Т/с. Фінал  
16.15 «Вихід Дракона». Х/ф  
18.45 Факти. Вечір  
19.10 Добрі новини з Оленою Фроляк  
19.25 Надзвичайні новини з К. Стогнієм  
21.05 Максимум в Україні  
21.45 Ти не повіриш!  
22.40 Голі та смішні  
23.40 Факти. Підсумок дня  
00.05 Автопарк. Парк автомобільного періоду  
01.00 «Грошовий дощ». Інтерактив  
02.30 «Ії звали Спокуса». Х/ф  
04.30 «Кей-Віль». Т/с

СТБ

04.55 «ТелеШанс»  
06.25 Т/с «Грейс у вогні»  
06.50, 08.00, 18.00, 22.00 «Вікна-Новини»  
06.55, 08.10 «Бізнес+»  
07.00, 00.45 Т/с «Вона написала убивство»  
08.35 Х/ф «Непіддатливі»  
10.40 «Моя правда. Світлана Крючкова»  
11.40 «Нез'ясовно, але факт»  
12.40 «Слідство вели. Чорні горбуни»  
13.40 «Документальний детектив. Валентинова ніч»  
14.25 Т/с «Кулагін та партнери»  
14.55 Т/с «Комісар Рекс»  
16.55 «ВусоЛапоХвіст»  
18.10 Х/ф «Не може бути!»  
20.20 «Концерт М. Задорнова «Третє вухо»  
22.25 Х/ф «Жінок кривдити не рекомендується»  
00.35 «Вікна-Спорт»  
01.40 Х/ф «Виконання бажань»

НОВИЙ КАНАЛ

04.55 Т/с «Петя Неперевершений»

05.40 Служба розшуку дітей  
05.45, 12.15 Т/с «Солдати-13»  
06.30, 07.45, 08.40 «Підйом»  
06.35 Т/с «Триматися до кінця-2»  
07.30, 19.00 Репортер  
07.40, 08.30, 19.15, 00.15 Погода  
09.00, 13.30 М/с «Веселі мелодії»  
09.10 Х/ф «Кільце дракона»  
11.00, 19.20 Т/с «Кадети»  
13.40 М/с «Сильвестр і Твітті»  
14.00 М/с «Земля до початку часів»  
14.15, 16.55 Teen Time  
14.20 Т/с «Третя планета від сонця»  
15.20 Даєш, молодь!  
16.00 Т/с «Як сказав Джим»  
17.00, 20.15 Т/с «Татусеві дочки»  
17.55, 21.20 Т/с «Щасливі разом»  
19.10, 00.10 Спортрепортер  
22.20 Тільки правда?  
23.15 Камеді-Клаб Росія  
00.20 Х/ф «Напад на 13 ділянку»  
02.20 Т/с «Загублені»  
03.05 Т/с «Точка Джи-2»  
04.00 Найхудший

УКРАЇНА

06.00, 05.00 Мультфільми  
06.30, 17.00, 19.00, 03.30 Події  
06.50, 17.25, 19.25, 03.50 Спортивні події  
06.55, 17.30, 03.55 Погода  
07.00, 17.35 Критична точка  
07.40 Срібний апельсин  
08.00 Т/с «Висяки», 11 с.  
09.00 Т/с «Безмовний свідок 2»  
10.10 Т/с «Моя прекрасна нянька»  
11.00 Грошові хвилині  
12.00 Т/с «Колись прийде кохання», 116 с.  
13.00, 20.20 «Нова хвиля у Юрмалі — 2009»  
16.00 Федеральний суддя  
18.10 Т/с «Колись прийде кохання», 117 с.  
19.30 Т/с «Висяки», 27 с.  
00.00 Х/ф «Муза»  
02.00 Т/с «Висяки», 19,20 сс.  
04.00 Рикошет

5 КАНАЛ

06.00 Програма передач  
06.01, 18.45 «Київський час»  
06.10, 10.20, 13.20, 15.20, 18.25, 22.50, 00.25, 02.30, 04.25 «Погода на курортах»  
06.20 «Напередодні»  
06.30, 07.30, 08.20, 00.15, 03.40, 05.15 «Час спорту»  
06.35, 07.45, 08.50, 10.55, 04.30 «Огляд преси»  
06.40, 07.50, 00.30 «Автопілот-новини»  
06.50, 11.20, 16.20 «Зверни увагу з Тетяною Рамус»  
07.00, 08.30, 23.30, 02.15 «Час-Тайм»  
07.20, 08.10, 22.15, 23.20, 05.25 «Бізнес-час»  
07.40, 09.20, 12.20, 14.20, 17.20, 21.50, 23.50, 03.50, 05.30 «Погода в Україні»  
08.00, 09.00, 10.00, 11.00, 12.00, 13.00, 14.00, 15.00, 16.00, 17.00, 18.00, 20.30, 23.00, 05.00 «Час новин»  
09.30, 10.30, 11.30, 12.30 «Спільний проект 5 каналу та інформаційного агентства УНІАН «Прес-конференції у прямому ефірі»  
13.30, 14.30 «5 елемент»  
15.30 «Своїми очима»  
16.30 «На межі»  
17.30, 04.35 «Феєрія мандрів»  
18.30, 19.20, 04.13 «Хроніка дня»  
19.00, 22.00, 00.00, 04.00 «Час новин» (російською мовою)  
19.25, 01.00 «Новий час»  
21.00, 03.00 «Час»  
22.25, 02.35, 05.35 «Територія закону»  
00.40 «Ресторанні новини»  
02.00 «Час новин»

ТОНІС

06.00 Клуб 700  
06.25, 07.25, 22.50, 23.30,

01.45, 02.40, 03.55, 05.20, 05.55 Погода  
06.30, 17.00, 22.55, 02.45, 04.55 Твій ХіТ  
07.00 Фітнес-А.Р.М.І.Я  
07.30 ДайджестPRO  
07.45 Як це робиться?  
08.00, 20.00 Хіт-парад дикої природи 1  
09.00, 17.30, 01.50, 04.30 Диваки  
10.15, 19.00 Чудернацькі світи  
12.05 Школа ремонту  
12.55 Погляд у майбутнє  
15.00 24 години. «Життя»  
Третя планета  
15.30, 02.15, 04.00, 05.30 24 години. «Життя»  
16.00 Столиці світу  
18.00 Наука і образ  
21.00 Х/ф «Доля»  
23.40 Знаки долі  
03.10 Острбайтери

НТН

06.00, 03.40 «Особистий погляд»  
06.30 «Переможний голос віруючого»  
07.00 Х/ф «На перевалі не стріляти»  
08.30 «Легальний дохід»  
08.40, 11.00, 19.00, 21.30, 00.00, 02.15, 05.10 «Свідок»  
09.00, 22.00 Т/с «CSI: Лас-Вегас»  
10.00, 23.00 Т/с «Закон і порядок»  
11.20 Т/с «Комісар Мегре»  
12.20 Т/с «Інспектор Деррік»  
13.40 Х/ф «Строгови», 4 с.  
15.10 Х/ф «Розмах крил»  
17.15 Х/ф «Стамбульський транзит»  
19.25 Х/ф «Відчиніть, поліція! — 2»  
00.30 Х/ф «Підзарядка»  
02.45 «Речовий доказ»  
05.35 «Легенди бандитської Одеси»

МЕГАСПОРТ

06.30, 07.00, 07.30, 08.00, 17.40, 20.00, 22.40 Мегафон. Спортивні новини  
06.40, 07.10, 07.40, 08.10 Спортивний календар  
06.50, 07.20, 07.50 Спорт Shift  
08.20 Бадьорий ранок  
09.30, 05.00 пляжний волейбол. Турнір серії «Grand Slam». Москва. Жінки. Фінал  
10.30, 23.00 Професійний бокс  
12.00 МотоGP. Гран-прі Великої Британії. Гонка  
13.10 Спортивна вікторина  
14.20 Легка атлетика. Міжнародний турнір ЕАА. Ретімно, Греція  
16.40 Ліга комп'ютерних ігор  
17.55 Відверто про футбол  
18.55 Футбольний огляд «Goalissimo»  
20.20 Футбол. Товариський матч. «Кайзер Чіфс» — «Манчестер Сіті»  
01.00 «Дівчата»... і футбол  
01.30 Покер. Intercontinental Poker Championship  
03.10 Боулінг. Кубок Вебера  
04.00 Дартс. Чемпіонат світу  
06.00 Легка атлетика. Щотижневий огляд ІААФ

КИЇВ

06.00, 11.30, 16.20 «Музична програма»  
06.30, 09.00 «Церква «Посольство Боже»  
07.00, 08.00, 15.00, 17.00, 21.00, 23.00 «Новини»  
07.15, 16.55, 18.15, 20.45 «Бізнес-ситуація»  
07.20, 20.50 «Миська варта»  
07.25, 23.25 «Як на долонях»  
07.35, 23.10 «Прес-ревію»  
07.40 «Ранкова гімнастика з К. Серебрянською»  
07.50, 09.25, 16.05, 19.50, 23.15, 01.00 «Новини Про»  
08.20, 19.00 «Столиця»  
09.40 «Рецепти здоров'я»  
09.50 «Йога та медицина»  
11.00 «Тиждень моди з Д. Шаповаловою»  
12.10, 23.40 «Телешанс»

13.30, 20.00 «Спецпідрозділ «Чорний квадрат»  
14.00 Розширене засідання виконавчого органу Київради  
15.10 Т/с «Шторм»  
17.15 «Кулуари»  
17.50 «У центрі уваги»  
18.25 «Четверта влада»  
21.25 «В гостях у Д. Гордона»  
Б. Березовський, 3 ч.  
22.25 «Гаряча лінія «102»  
23.30 «Вісті»  
01.10 «Знаки долі»

ПЕРШИЙ КАНАЛ.  
ВСЕСВІТНЯ МЕРЕЖА

05.00, 09.00, 12.00, 15.00, 18.00 Новини  
05.05 «Доброго ранку»  
09.15 «Малахов+»  
10.20, 04.35 «Модний вирок»  
11.25 «Контрольна закупівля»  
12.25 «Принцеса цирку». Т/с  
13.20, 05.25 «Детективи»  
14.00 Інші новини  
14.25 «Хочу знати»  
15.25 «Палаючий лід». Т/с  
16.20 «Слід»  
17.05 «Федеральний суддя»  
18.30 «Зрозуміти. Пробачити»  
19.05 «Нехай говорять»  
20.00 «Поле чудес»  
21.00 «Час»  
21.30 Х/ф «Француз»  
23.40 Х/ф «Паства»  
01.25 Х/ф «Фокусник»  
02.40 «Російська зірка третього рейху»  
03.35 «Давай одружимося!»

РТР-Планета

05.00 «Доброго ранку, Росіє!»  
09.00 «Моя срібна куля. Еліна Бистрицька»  
09.50, 13.20 Вісті-спорт.  
10.00, 13.00, 16.00, 19.00 Вісті  
10.25 Вісті-Москва  
10.45, 00.10 Х/ф «Будні та свята Серафіми Глюкіної», 2 с.  
12.05 Т/с «Вищий пілотаж»  
13.30, 01.55 Т/с «Лінії долі»  
14.20 «Суд іде»  
15.05 Д/ф «Украдена перемога»  
16.25 Вісті-Московська область  
16.45, 01.20 «Городок». Дайджест  
17.15, 02.40 Т/с «Тримай мене міцніше»  
18.05, 03.25 Т/с «Кармеліта. Циганська пристрасть»  
19.45, 04.10 Х/ф «Північне сяйво»  
21.30 «Нова хвиля-2009»

КДТРК

07.30, 12.00, 16.00, 19.00, 23.40 "За київським часом"  
07.50, 10.45, 19.25 Мультфільми  
08.20, 11.55, 13.10, 16.10, 17.40, 21.00, 23.35 Служба розшуку дітей  
08.25, 12.05, 16.15, 22.15 "Сьогодні"  
08.30 "Володимирська, 15"  
08.50 Кінозустрічі  
09.35 Роздуми біля мольберта  
10.00, 13.15, 16.20, 17.45 Місце зустрічі — Хрещатик, 26  
10.55, 21.35 Подих слова  
11.35, 18.40 МНС "Народна служба порятунку"  
12.15 Подорожі планетою Земля  
12.40 М/ф "Літаючий будинок"  
13.00 Сам на сам з музикою  
14.05 "Концерт капели бандуристів"  
15.05 Зустріч для вас  
17.05 Оплески  
18.30 Вечірні легенди рідного краю  
19.45 Рондо, або Фото на згадку  
20.30 "Час країни"  
21.05 Роздуми біля мольберта  
21.25 Пілігрим  
22.10 Сам на сам з музикою  
22.20 Х/ф "Хочу зробити зізнання"



СУБОТА,  
1 СЕРПНЯ

ПЕРШИЙ КАНАЛ УТ

06.00 Ранкова молитва  
06.05 Шлях до святині  
«Острозька цитадель»  
06.25 Дитячий тележурнал  
«Корпорація Сімба»  
06.40 Крок до зірок  
07.10 Фільм «Життя святих»  
— преподобний Антоній  
Печерський  
07.40 Фільм «Життя святих»  
— преподобний Феодосій  
Печерський  
08.00 Світ православ'я  
08.25 Я, українець

**Перший Національний**  
09.00 Анонс передач  
(ранковий)  
09.05, 12.20, 16.20, 17.55,  
21.35 Погода  
09.10 Доки батьки сплять  
09.50 М/ф «Що на що  
схоже»  
10.00 Хто в домі хазяїн?  
10.30 Експерти дозвілля  
11.00 Вихідні по-українськи  
11.20 Темний силует  
11.50 До дня пам'яті Лесі  
Українки. Д/ф «Камертон»  
12.45 Наша пісня  
13.20 Анастасія Волочкова в  
Києві  
14.15 Служба розшуку дітей  
14.20 Чемпіонат світу з  
водних видів спорту.  
Плавання  
16.30 Пам'яті видатного  
українського співака. Д/ф  
«Анатолій Солов'яненко.  
На сцені і поза сценою»

17.25 Кіно.ua  
18.05 Ян Табачник «Честь  
маю запросити», 1 ч.  
19.30 Ян Табачник «Честь  
маю запросити», 2 ч.  
21.00 Новини  
21.15 Світ спорту  
21.45 Фольк-music  
22.45 Мегалот  
22.50 Суперлото, Трійка,  
Кено  
**ТРК «Ера»**  
23.00 Вільна гавань  
23.25 Фільм «Собор ангелів  
земних»  
23.45 DW.Новини Європи  
00.15 Інтерактивний проект  
«Острів скарбів»

**Перший Національний.  
Нічний канал**  
01.20 Автоакадемія  
01.45, 04.00, 05.50 Служба  
розшуку дітей  
01.55 Чемпіонат світу  
з водних видів спорту.  
Плавання  
04.10 Д/ф «Анатолій  
Солов'яненко. На сцені  
і поза сценою»  
05.00 Анастасія Волочкова  
в Києві  
05.30 Ностальгія за... 70-ми

ДРУГИЙ КАНАЛ УТ

06.05 «Суперкнига-2»  
07.00 «Без табу» з Ольгою  
Герасим'юк  
07.50 «Світське життя»  
09.05 Квартирна лотерея  
«Хто там?»  
10.15 М/с «Чіп і Дейл  
поспішають на допомогу»  
10.40 Фільм-казка «Нове  
вбрання короля»  
12.30 Х/ф «Новий Робін Гуд»  
14.30 Х/ф «Зустріч з  
батьком»  
16.25 «Фестиваль «Нова  
хвиля» — Юрмала»  
19.30 ТСН: «Телевізійна  
Служба Новин»  
20.00 «Криве дзеркало»  
22.25 «Наша Russia»  
23.00 Х/ф «На межі  
дозволеного»  
01.00 Х/ф «Приречені»  
02.40 Х/ф «Знайда»  
03.05 «Тарапунька  
і Штепсель. Від і до»  
03.50 Х/ф «Дубровський»

ІНТЕР

06.30 Х/ф «Новачок»  
08.20 «У Городку». Дайджест  
09.00 «Городок»  
09.30, 04.20 Кулінарне шоу  
«Картата потата»

10.20 Т/с «Ідіот», закл.  
14.50 Т/с «Осінній детектив»  
16.50, 03.30 Програма  
«Позаочі»  
17.50 Х/ф «Діамантова рука»  
20.00 «Подробиці»  
20.30 Т/с «Бригада», закл.  
23.40 Х/ф «Андрій Рубльов»  
03.10 «Подробиці»  
05.00 М/с «Супермен»  
05.40 Уроки тітоньки Сови

ICTV

05.35 Факти  
05.50, 06.25 Погода  
05.55 Автопарк. Парк  
автомобільного періоду  
06.30 Добрі новини  
06.35 «Мисливці за  
старовиною». Т/с  
07.35 «На розі біля  
Патріарших». Т/с  
09.55 Анекдоти по-  
українськи  
10.15 «Леся+Рома». Т/с  
11.35 Квартирне питання  
12.45 Факти. День  
12.55, 18.55 Спорт  
13.00 «Вулиці розбитих  
ліхтарів-5». Т/с  
14.05 12 найкращих шахраїв  
України  
14.50 «Категорія 7: Кінець  
світу». Х/ф  
18.45 Факти. Підсумок дня  
19.00 «Перевага Борна». Х/ф  
21.30 Наша Russia  
22.25 Велика різниця  
23.35 Прожекторперісхілтон  
00.10 Голі та смішні  
00.50 «Пила-4». Х/ф  
02.35 «Казанова», 1 с. Х/ф  
00.50 «Кей-Віль». Т/с. Фінал  
04.50 «Ніагара». Х/ф

СТБ

04.30 «ТелеШанс»  
06.00 «Сучасна медицина.  
Дива та сенсації»  
06.50 «Наші улюблені  
мультфільми»  
07.20 «Еники-беники»  
08.00 «Навколо світу»  
09.00 «Імо вдома»  
10.10 «ВусоЛапоХвіст»  
10.50 «Наші улюблені  
мультфільми: Ну, погоди!»  
13.00 «Концерт М. Задорнова  
«Третє вухо»  
15.00 Х/ф «Жага помсти»  
18.00 «Неймовірні історії  
кохання»  
19.00 Х/ф «Не може бути!»  
21.05 «Моя правда. Світлана  
Крючкова»  
22.05 «Зіркове життя. Батьки  
та діти»  
23.05 «Нез'ясовно, але факт»  
00.05 Х/ф «Катала»  
01.50 Х/ф «Не горюй»  
03.15 «Мобільна скринька»

НОВИЙ КАНАЛ

06.00 Х/ф «Різдво Керролл»  
07.30 Репортер  
07.40 Х/ф «Кільце дракона»  
09.35 Будинок закритий на  
ремонт  
10.25 Зоряні драми  
11.15 Інтуїція  
12.10 Info-шок  
13.15 Скетч-шоу «Файна  
Юкрайна»  
14.40 Хто проти Білявок?  
15.55 Х/ф «Денніс-  
мучитель»  
18.00 Х/ф «Жерсть»

20.10 Х/ф «Кров тамплієрів»  
00.20 Спортрепортер  
00.25 Х/ф «Блокпост»  
02.25 Т/с «Крапка Джи-3»  
03.55 Найхудший

УКРАЇНА

06.00, 05.50 Мультфільми  
06.30, 09.00, 19.00, 03.30  
Події  
06.55, 09.30 Погода  
07.00 Х/ф «Муза»  
09.25, 19.20 Спортивні події  
09.35 Срібний апельсин  
10.35 М/с «Чарівниці», 5 с.  
11.00 Х/ф «Мисливці за  
примарами»  
13.00 Т/с «Моя прекрасна  
нянька»  
14.00, 22.00 «Нова хвиля у  
Юрмалі — 2009»  
17.00 Х/ф «Егоїст»  
19.25, 03.00 Щиросерде  
зінання  
19.55 Футбол. Прем'єр ліга.  
«Ворскла» (Полтава) —  
«Шахтар» (Донецьк)  
01.30 Х/ф «Марнотратники  
життя»  
04.00 Х/ф «Людина року»

5 КАНАЛ

06.00 Програма передач  
06.01, 08.00, 14.00, 18.45  
«Київський час»  
06.10, 10.20, 13.10, 15.20,  
22.50, 00.25, 02.30, 04.25  
«Погода на курортах»  
06.20 «Напередодні»  
06.30, 07.30, 08.20, 10.00,  
13.00, 00.15, 05.15 «Час  
спорту»  
06.40, 07.45, 08.50, 11.20,  
15.30 «Зверни увагу» з  
Тетяною Рамус  
06.50, 00.30 «Автопілот-  
новини»  
07.00 «Час-Тайм»  
07.20, 08.10, 11.00, 22.15,  
23.20, 05.25 «Бізнес-час»  
07.40, 09.20, 12.20, 14.15,  
16.20, 17.20, 21.50, 23.50,  
03.15, 05.30 «Погода в  
Україні»  
07.50 «Новобудова»  
08.30 «Бістро-ТБ»  
09.00, 12.00, 15.00, 16.00,  
17.00, 18.00, 19.00, 20.00,  
21.00, 23.00, 05.00 «Час  
новин»

09.30 «Тема тижня»  
09.40 «Своїми очима»  
10.30 «Не перший погляд»  
11.30 «Автопілот-тест»  
11.45 «Технопарк»  
12.30 «Вперед, на Олімп!»  
13.15 Документальний фільм  
«ТРДДАІ-222-25Ф:  
український форсаж»  
13.30 «Драйв»  
14.20 «Страва від шефа»  
14.40 «Гра долі» (Олександр  
Вертинський, ч. 2)  
16.30, 03.40 «Арсенал»  
17.30, 04.35 «Народний  
контроль»  
18.20 «Вікно в Європу»  
19.20, 20.20, 01.25, 04.15  
«Тема тижня»  
19.30, 20.30, 01.00, 01.30 «Час  
інтерв'ю: Україна  
напередодні  
президентських виборів»  
21.25, 03.20 «Велика політика»  
22.00 «Час новин»  
(російською мовою)  
22.25, 02.35, 05.35 «На межі»

23.30, 02.15 «Вікно в Америку»  
00.00, 03.00, 04.00 «Час  
новин» (російською)  
00.40 «Мотор-ТБ»  
02.00 «Час новин»  
04.30 «Огляд преси»

ТОНІС

06.00, 03.20 Диваки  
06.20 Як це робиться?  
06.55 24 години. «Життя»  
07.20 Погода  
07.25 Чудернацькі світи  
09.00 Сім'я від «А» до «Я»  
10.00 Школа ремонту  
11.00 За сім морів  
11.30 Столиці світу  
12.00, 20.30, 03.45, 05.05  
Світські хроніки  
12.35 П'ятизірковий  
відпочинок  
13.00 Погляд у майбутнє  
15.05 Х/ф «Цирк»  
16.55, 05.35 Зелена варта  
17.25 Слідом за білою  
акулою  
18.25 Сім'ї тварин  
19.00 П'ятий вимір  
20.00 Тиждень моди з  
Дар'єю Шаповаловою  
21.00 Х/ф «Уроки водіння»  
23.00 Обличчя з обкладинки  
00.00 Знаки долі  
02.10, 04.10 Острбайтери  
03.00 Твій ХіТ

НТН

06.00, 04.20 «Особистий  
погляд»  
06.30 «Блага звістка з Ріком  
Реннером»  
07.00 Х/ф «Розмах крил»  
09.00 М/ф «Льолек і Болек  
на олімпіаді»  
09.55 М/ф «Оггі та кукарачі»  
10.30 Х/ф «Відчиніть, поліція!  
— 2»  
12.40 Х/ф «Стамбульський  
транзит»  
14.30 Х/ф «Екіпаж машини  
бойової»  
16.00 «Вайп Аут»  
17.00 Т/с «Кобра»  
18.45 Х/ф «Гронове серце»  
21.30 Х/ф «Рік зброї»  
23.50 Х/ф «Чоловіки  
та коханці»  
01.50 Х/ф «Шоу потвор»  
03.20 «Речовий доказ»  
05.10 «Наші»

МЕГАСПОРТ

06.30, 07.00, 07.30, 17.40,  
20.00 Мегафон. Спортивні  
новини  
06.40, 07.10, 07.40  
Спортивний календар  
08.00 Спортивна вікторина  
09.00 KOTV News  
09.40, 00.00 Професійний  
бокс  
11.45 Армрестлінг. Чемпіонат  
Європи-2009. Болгарія  
13.25 Ліга Комп'ютерних Ігор  
13.55 Легка атлетика.  
«Золота ліга». Етап у  
Римі. Огляд  
14.55 Пляжний волейбол.  
Турнір серії «Grand Slam».  
Клагенфурт, Австрія.  
Жінки. Матч за 3-тє місце  
та фінал. Пряма  
трансляція  
17.55 Футбол. Товариський  
матч. Збірна Малайзії —  
«Манчестер Юнайтед»  
20.20 Професійний бокс.  
Ніколай Валуєв —  
Евандер Холіфілд  
01.00 «Дівчата»... і футбол  
01.30 Покер. Intercontinental  
Poker Championship  
03.10 Боулінг. Кубок Вебера  
04.00 Дартс. Чемпіонат світу  
05.00 Олімпійські файли в  
особах  
06.00 Каное. Кубок світу.  
Огляд етапу у Німеччині

КИЇВ

06.00 «Музична програма»  
06.30, 13.10 «Церква  
«Посольство Боже»  
07.00 «Новини»  
07.15 «Шиканемо»  
08.15 «Досягти мети»  
08.35 «Каннські Леви.  
Найкращі ролики»  
09.10 Д/ф «Навіки Ваш  
Київ», 1 ч.  
09.50 Дитяча музична  
програма «TV-Start»  
10.20 «Як на долонях»

10.25 «Дім живих історій»  
11.00 «Про авто»  
11.20 «Файна садиба»  
12.00 «Третій зайвий»  
12.35 «Vір-стажер»  
13.45 «Телешанс»  
16.25 «В гостях у Д. Гордона»  
Б. Березовський, 2 ч.  
17.30 Д/ф «Нацисти: остання  
облава»  
18.40 Ювілейний концерт  
П.Зіброва  
21.00 «Новини-тижневик»  
21.30 Х/ф «Випускна  
вечірка»  
23.20 «Полігон»  
23.55 «Йога та медицина»  
00.55 «Знаки ДОЛІ»

ПЕРШИЙ КАНАЛ.  
ВСЕСВІТНЯ МЕРЕЖА

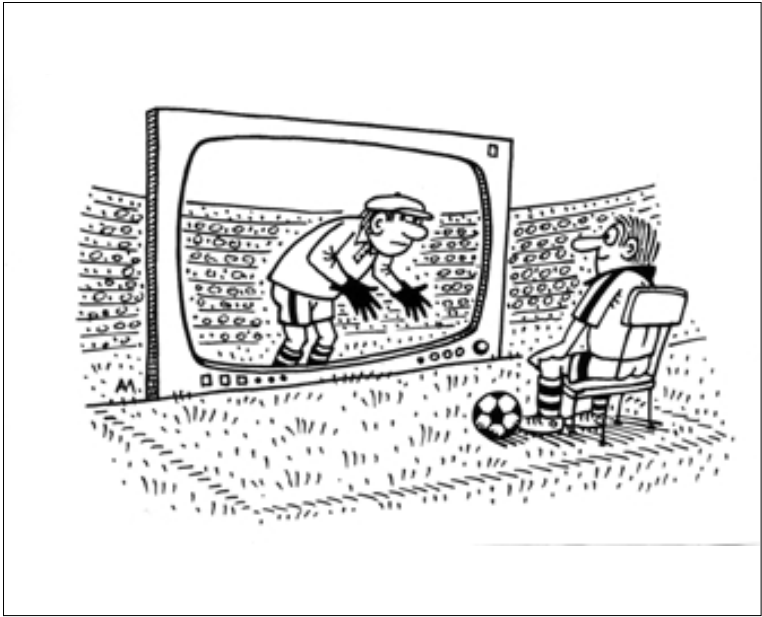
06.00, 10.00, 12.00 Новини  
06.10 Х/ф «Нахаленок»  
07.15 Х/ф «Мій молодший  
брат»  
09.00 «Слово пастиря»  
09.15 «Здоров'я»  
10.10 «Смак»  
10.55 «Жаклін Кеннеді.  
Королева стилю»  
12.15 Живий світ.  
«Невідомий Китай:  
За Великою стіною»  
13.15 Х/ф «Невлівимі  
месники»  
15.00 Футбол. Чемпіонат  
Росії. XVI тур. «Спартак»  
— «Кубань». Пряма  
трансляція. У перерві —  
Новини  
17.00 «Сповідь диверсанта»  
18.00 «Особисте життя  
лікаря Селіванової». Т/с  
19.35 «Розіграш». Краще  
21.00 «Час»  
21.15 «Сільська комедія». Т/с  
22.20 Х/ф «Єгер»  
00.15 Х/ф «Балада про  
доблесного лицаря  
Айвенго»  
01.50 Х/ф «Нюркіне життя»  
03.35 «Давай одружимося!»  
04.30 «Модний вирок»  
05.25 «Детективи»

РТР-Планета

06.00 «За сімома печатками»  
06.30 «Сільський час».  
07.00, 10.00, 13.00, 19.00 Вісті  
07.10, 13.20 Вісті-Москва  
07.20 «Мандрівки музиканта»  
07.50 «Суботник»  
08.25, 14.45 Мультфільми  
08.40, 03.25 Х/ф «На дальній  
точці»  
10.15 «Очевидне-  
неймовірне»  
10.45, 00.40 Х/ф «Демидови»,  
1 с.  
12.05, 04.30 «Кімната сміху»  
13.30, 23.55 Т/с «Каменська»  
14.20 «Сміхопанорама»  
14.55, 05.10 «У всьому прошу  
винуватити «Бітлз»  
15.40 Х/ф «Останній рік  
Беркута»  
17.15, 01.55 «Суботній вечір»  
19.25 Х/ф «Шекспірові і не  
снилося...»  
21.20 «Нова хвиля-2009»

КДТРК

07.30 "За київським часом"  
07.50, 13.45 Мультфільми  
08.20, 10.55, 12.35, 15.35,  
17.40 Служба розшуку  
дітей  
08.25 Зоряний гість  
08.55, 15.30, 22.05 "Сьогодні"  
09.00, 17.20 "Крихітка"  
09.20 Зустріч для вас  
09.50 Наодинці з музикою  
10.00, 11.00, 13.15, 16.15,  
17.45, 20.30 Місце  
зустрічі — Хрещатик, 26  
10.30, 21.20 Близькі околиці  
11.45 Х/ф "Горовіц"  
12.10, 21.40 "Люди і долі"  
12.40 Родом із України  
14.15 Зустріч для вас  
15.00 Євро-2012  
15.40 М/с "Клуб  
"Суперкниги"  
16.05 Народний календар  
17.00 "Пані, панночка,  
панянка"  
18.30 Театральний Київ  
19.00 На своїй землі  
19.20 Роздуми біля  
мольберта  
20.00, 23.30 Підсумки тижня  
22.00 Київ ліричний  
22.10 Зустріч у вітальні  
ім. І. Козловського  
23.00 "Автографи"



Мал. Олександра МОНАСТИРСЬКОГО.



НЕДІЛЯ,  
2 СЕРПНЯ

ПЕРШИЙ КАНАЛ УТ

**ТРК «Ера»**  
06.00 Ранкова молитва  
06.05 Фільм фестивалю Покров «Мала церква. Родина»  
07.00 Дитячий тележурнал «Корпорація Сімба»  
07.15 Фільм «Про що говорять руїни Херсонеса», 1 та 2 ч.  
07.50 Сільський час  
08.20 Укравтоконтинент  
08.40 Вільна гавань  
**Перший Національний**  
09.00 Анонс передач (ранковий)  
09.05, 11.55, 15.10, 17.55, 21.15 Погода  
09.10 Доки батьки сплять  
09.15 Підсумочки  
09.30 Антивірус для дітей  
09.50 Крок до зірок  
10.20 М/ф «Богданчик і барабан»  
10.30 Нова армія  
11.00 Муз.ua  
11.30 Стильна штучка  
12.05 Тетяна Цимбал представляє: «Лінія долі»  
12.40 Здоров'я  
13.35 Телевізійний журнал «Околиця»  
14.00 Служба розшуку дітей  
14.10 Аудієнція  
14.40 Благовісник  
15.20 Олімпійський літопис незалежної України. Фільм 5. «Солт-Лейк-Сіті-2002»  
15.50 Чемпіонат світу з водних видів спорту. Плавання  
18.05 Діловий світ. Тиждень  
18.55 Футбол. Чемпіонат України. Прем'єр-ліга. «Металіст» (Харків) — «Карпати» (Львів)  
19.50 У перерві: Погода  
21.00 Новини  
21.30 Наш футбол  
22.25 «Культурний фронт» з Ю. Макаровим  
22.55 Трійка, Кено, Максима  
**ТРК «Ера»**  
23.00 Ера бізнесу. Підсумки  
23.30 100% Динамо  
23.50 Оперативний об'єктив  
00.15 Інтерактивний проект «Острів скарбів»

**Перший Національний. Нічний канал**  
01.20, 03.45, 05.50 Служба розшуку дітей  
01.30 Чемпіонат світу з водних видів спорту. Плавання  
03.15 Олімпійський літопис незалежної України. Фільм 5. «Солт-Лейк-Сіті-2002»  
03.50 «Культурний фронт» з Ю. Макаровим  
04.20 Телевізійний журнал «Околиця»  
04.50 Благовісник  
05.20 Аудієнція

ДРУГИЙ КАНАЛ УТ

06.10 «Суперкнига-2»  
07.00 Фільм-казка «Нове вбрання короля»  
09.05 «Лото-забава»  
10.10, 10.35 М/с «Улюблений прибулець»  
11.00 «Караоке на майдані»  
12.10 «Смішніше за кроликів»  
12.50 «Криве дзеркало»  
15.15 Х/ф «Принцеса на канікулах»  
17.15 Х/ф «Так буває»  
19.30 ТСН: «Телевізійна служба новин»  
20.20 Х/ф «Усе по-чесному»  
22.30 «Світське життя»  
23.30 Х/ф «Ультрафіолет»  
01.20 Х/ф «На межі дозволеного»  
02.50 Х/ф «Украдене щастя»

ІНТЕР

06.00, 02.00 Х/ф «Погано значить добре»  
08.10 «Квадратний метр»  
09.00 Патріарша Божественна Літургія у Свято-Володимирському соборі Херсонесу  
10.40 «Україно, вставай!»

11.10 Х/ф «Пам'ятати або забути»  
13.10 Пісня року в «Олімпійському»  
16.00 Т/с «Осінній детектив»  
18.00 Х/ф «Кардіограма кохання»  
20.00, 01.20 «Подробиці тижня»  
20.50 Х/ф «Жінка, не схильна до авантур»  
23.00, 03.50 Х/ф «Безсоння в Сіетлі»  
05.30 М/с «Супермен»

ІСТV

06.20 Факти  
06.35, 07.05 Погода  
06.40 «Альф». Т/с  
07.10 «Бетховен-4». Х/ф  
09.05 Квартирне питання  
10.05 Ти не повіриш!  
11.00 Козирне життя  
11.40 «Мисливці за старовиною». Т/с  
12.45 Факти. Світ  
12.55, 18.55 Спорт  
13.00 Наша Russia  
13.55 Прожекторперісхілтон  
14.25 Велика різниця  
15.55 Анекдоти по-українськи  
16.15 «Перевага Борна». Х/ф  
18.45 Факти. Підсумок дня  
19.00 «Вогонь із пекла». Х/ф  
22.10 «У пеклі». Х/ф  
23.15 «Рахунок». Х/ф  
01.55 Інтерактив: Тиждень  
02.10 «Казанова», 2 с. Х/ф  
03.55 «Батьки». Х/ф

СТБ

05.15 «Сучасна медицина. Дива та сенсації»  
06.05 «Наші улюблені мультфільми»  
08.00 «Наволю світу»  
09.00 «Імо вдома»  
10.50 «ВусоЛапоХвіст»  
11.30 Х/ф «Максим Перепелиця»  
13.20 «У пошуках істини. Олена Блаватська: у змові з духами»  
14.20 «Слідство вели. Льонька Пантелеев — нальотчик №1»  
15.25 «Документальний детектив. Страта перед об'єктивом»  
16.00 «Правила життя. Апокаліпсиси»  
17.00 «Нез'ясовно, але факт»  
18.00 «Паралельний світ»  
19.00 «Битва екстрасенсів»  
20.00 «Наше Нове Кіно. Х/ф «Нерозумна зірка»  
22.05 Х/ф «Кольє для Снігової Баби»  
00.05 «Неймовірні історії кохання»  
01.05 Х/ф «31 червня»

НОВИЙ КАНАЛ

06.10 Х/ф «Блокпост»  
07.45 Церква Христова  
08.00 Руйнівники міфів-4  
09.00, 17.50 Т/с «Моя прекрасна нянька»  
10.05 Кліпси  
10.45 Х/ф «Деніс-мучитель»  
12.55 Шоуманія  
13.30 Ексклюзив  
14.10 Аналіз крові  
14.55 Зоряні драми  
15.50 Info-шок  
16.55 Інтуїція  
18.15 Х/ф «Чого хоче дівчина?»  
20.25 Х/ф «Параграф 78»  
22.15 Скетч-шоу «Файна Юкрайна»  
23.00 Камеді-Клуб Росія  
00.00 Спортрепортер  
00.05 Х/ф «Невидимий»  
02.05 Т/с «Точка Джи-3»  
03.30 Найхудший

УКРАЇНА

06.00, 05.30 Мультфільми  
06.30, 09.00, 19.00, 03.30 Події  
06.45, 09.25 Спортивні події  
06.50, 09.30 Погода  
07.00 Х/ф «Мисливці за примарами»  
09.35 Срібний апельсин  
10.00 М/с «Чарівниці», 6 с.  
10.40 Х/ф «Пітер Пен»  
13.00 Х/ф «Егоїст»  
15.00 «Нова хвиля у Юрмалі — 2009»  
18.00 Т/с «Глухар», 4 с.  
19.20 Т/с «Глухар», 5 с.  
20.20 «Нова хвиля у Юрмалі — 2009». Гала-концерт. Закриття фестивалю  
23.50 Футбольний вік-енд  
01.00 Х/ф «Страх»  
02.30 Щиросерде зізнання  
04.00 Х/ф «Золота лихоманка»

5 КАНАЛ

06.00 Програма передач  
06.01, 08.00, 14.00 «Київський час»  
06.10, 10.20, 13.20, 15.20, 18.20, 22.50, 00.25, 02.30, 04.25 «Погода на курортах»  
06.20, 19.20, 20.20, 01.25, 04.15 «Тема тижня»  
06.30, 07.30, 08.20, 10.00, 13.00, 00.15, 05.15 «Час спорту»  
06.40, 07.45, 08.50, 12.30 «Зверни увагу з Тетяною Рамус»  
06.50, 00.30 «Автопілот-новини»  
07.00, 23.30 «Час-Тайм»  
07.20, 08.10, 11.00, 22.15, 23.20, 05.25 «Бізнес-час»  
07.40, 09.20, 11.20, 12.20, 14.15, 16.20, 17.20, 21.50, 23.50, 03.50, 05.30 «Погода в Україні»  
07.50 «Зодчий»  
08.30 «Бістро-ТБ»  
09.00, 12.00, 15.00, 16.00, 17.00, 18.00, 19.00, 20.00, 21.00, 23.00, 03.00, 05.00 «Час новин»  
09.30, 02.15 «Вікно в Америку»  
09.40 «Улюблена робота»  
10.30, 15.30 «Феєрія мандрів»  
11.30 «Мотор-ТБ»  
13.30 «Вікно в Європу»  
14.20 «Страва від шефа»  
14.40 «Гра долі» (Олександр Вертинський, ч. 2)  
16.30 Документальний фільм «ТРДДАІ-222-25Ф: український форсаж»  
17.10 «Палата»  
17.30, 04.35 «Не перший погляд»  
18.35 «На межі»  
19.30, 20.30, 01.00, 01.30 «Час інтерв'ю: Україна напередодні президентських виборів»  
21.30, 03.30 «Хроніка тижня»  
22.00, 00.00, 04.00 «Час новин» (російською мовою)  
22.25, 02.35, 05.35 «Особливо небезпечно»  
00.40 «Смачні подорожі»  
02.00 «Час новин»  
04.30 «Огляд преси»

ТОНІС

06.00 Як це робиться?  
06.35, 05.35 Зелена варта  
07.00 Столиці світу  
08.06 Сім'я від «А» до «Я»  
08.30 За сім мовів  
09.00 Обличчя з обкладинки  
09.25, 20.30, 02.50, 05.00 Світські хроніки  
10.00 Школа ремонту  
10.45 П'ятизірковий відпочинок

11.05 Х/ф «Сміливі люди»  
13.00 Погляд у майбутнє  
15.05 Слідом за білою акулою  
16.15 Земний репортаж  
17.20 Грозова хмара  
18.25 Сім'ї тварин  
19.00 П'ятий вимір  
19.30 Зелена варта  
20.00 Тиждень моди з Дар'єю Шаповаловою  
21.00 Х/ф «П'ятнадцятирічна і вагітна»  
22.55 Х/ф «Доля»  
00.40 Знаки долі  
03.25 Острбайтери  
04.15 36 паралель.Токіо  
04.40 Красень Київ

НТН

06.00, 04.05 «Особистий погляд»  
06.30 «Повнота радості життя»  
07.00 Т/с «Кобра»  
08.40 М/ф «Льолек і Болек на олімпіаді»  
09.35 М/ф «Оггі та Кукарачі»  
11.00 «Вайп Аут»  
12.00 «Бушидо. Східні єдиноборства»  
14.35 «Речовий доказ». Останній рейс  
15.10 «Легенди бандитської Одеси». Зайко-композитор  
15.45 Т/с «Бандитський Петербург — 2»  
18.00 «Агенти впливу»  
18.30 Х/ф «Філадельфійський експеримент»  
20.45 Х/ф «Справжній злочин»  
23.20 Х/ф «Янголи ночі»  
01.30 Х/ф «Чоловіки та коханці»  
03.05 «Речовий доказ»  
05.10 «Наші»

МЕГАСПОРТ

06.30, 07.00, 07.30, 17.40, 20.00 Мегафон. Спортивні новини  
06.40, 07.10, 07.40 Спортивний календар  
08.00 Спортивна вікторина  
09.00, 20.20 Бої без правил. Федір Ємельяненко — Джош Барнетт  
11.30 Мегадрайв  
12.00 Армрестлінг. Чемпіонат Європи-2009. Болгарія  
13.55 Легка атлетика. Щотижневий огляд IAAF  
14.25 Пляжний волейбол. Турнір серії «Grand Slam». Клагенфурт, Австрія. Чоловіки. Матч за 3-є місце та фінал. Пряма трансляція  
17.55 Футбол. Товариський матч. «Кайзер Чіфс» — «Манчестер Сіті»  
23.00 Професійний бокс  
01.00 «Дівчата»... і футбол  
01.30 Покер. Intercontinental Poker Championship  
03.10 Боулінг. Кубок Вебера  
04.00 Дартс. Чемпіонат світу  
05.00 Легка атлетика. «Золота ліга». Етап у Римі. Огляд  
06.00 KOTV News

КИЇВ

06.00, 07.30, 11.15 «Музична програма»  
06.30, 12.05 «Церква «Посольство Боже»  
07.00 «Новини-тиждень»  
08.00 «Корисні поради»  
08.15 «VIP-стажер»  
08.40 «Третій зайвий»  
09.20 «Сам про себе»  
10.20 «Шиканемо»  
11.45 «Клуб «Суперкниги»  
12.30 «Всесвітня історія в гусаках»  
13.10 «Телешанс»  
14.30 «Вдала кар'єра»  
15.15 «Навчайся з нами»  
15.20 «Як на долонях»  
15.25 «Корисна розмова»  
15.35 Х/Ф «Цирк»  
17.25 Д/ф «Місія непомітна»  
18.35 «Університет культури — новий формат»  
19.15 «Каннські Леви. Найкращі ролики»  
19.50 «Кулуари»  
20.30 «Тиждень моди з Д. Шаповаловою»  
21.00 «Новини-спорт-тиждень»  
21.20 Х/ф «Нітрат срібла»  
23.00 «Про авто»

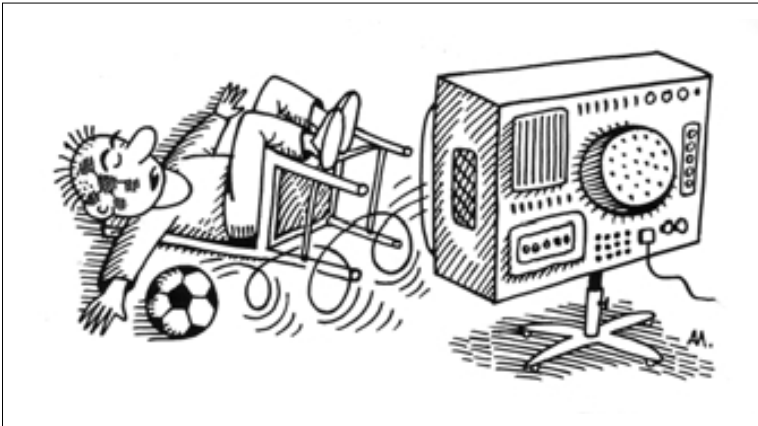
23.25 «Йога та медицина»  
00.25 «Знаки долі»

ПЕРШИЙ КАНАЛ.  
ВСЕСВІТНЯ МЕРЕЖА

06.00, 10.00, 12.00 Новини  
06.10 «Як один мужик двох генералів програв». М/ф  
06.30 Х/ф «Ще раз про любов»  
08.05 «Смак»  
08.40 «Армійський магазин»  
09.15 «Грай, гармонь улюблена!»  
10.10 «Непутні нотатки»  
10.30, 02.35 «Доки всі вдома»  
11.20 «Фазенда»  
12.10 «Скарби нації»  
13.10 «КВК». Прем'єр-ліга  
14.40 До дня ВДВ. «Де ми — там Перемога!»  
15.25 Х/ф «В зоні особливої уваги»  
17.10 «Кіно — недитяча гра»  
18.10 «Дві зірки». Краще  
21.00 «Час»  
21.20 «Велика різниця»  
22.30 «Рубік Всемогутній»  
23.25 Х/ф «Аеропорт з службового входу»  
01.00 Бої без правил. Бій за звання чемпіона світу. Федір Ємельяненко проти Джоша Барнетта  
01.40 «Гіпноз. Непізнане»  
03.35 «Детективи»  
04.10 «Принцеса цирку». Т/с  
**РТР-Планета**  
06.00 Х/ф «Чекайте листів»  
07.30 Мультфільми  
07.35 Х/ф «Останній рік Беркута»  
09.10 «Сам собі режисер»  
10.00, 13.00, 19.00 Вісті.  
10.15 Вісті-Москва. Тиждень у місті  
10.45, 00.50 Х/ф «Демидови», 2 с.  
12.05, 03.20 «Мурманськ. Битва за Арктику»  
13.20 Вісті-Москва  
13.30, 00.05 Т/с «Каменська»  
14.15 Вісті. Чергова частина  
15.00 «Чесний детектив»  
15.30 Мультфільм  
15.35, 02.05 Х/ф «Стріли Робін Гуда»  
17.00 «Сміятися дозволяється»  
19.25 «Спеціальний кореспондент»  
19.55 Х/ф «Червоний лотос»  
21.30 «Нова хвиля-2009»  
04.05 «Городок». Дайджест  
**КДТРК**  
07.20 Підсумки тижня  
07.50, 11.55, 16.00 Мультфільми  
08.00 На своїй землі  
08.20, 12.05, 16.10, 21.15 "Сьогодні"  
08.30, 13.15, 14.00, 15.35, 18.40, 22.25 Служба розшуку дітей  
08.35 Сильний четвер  
10.05, 19.40 Архімісто  
10.30 Світ авіації і туризму. Новини  
11.00 "Автографи"  
11.30, 18.15 Пілігрим  
12.10 "Пані, панночка, панянка"  
12.30 Зустріч для вас  
13.20, 19.00 Домашній лікар  
13.40, 19.20 Вищий пілотаж  
14.05 Футбольний діалог  
15.40 М/с "Клуб "Суперкниги"  
16.15 "Шлягер" представляє...  
17.30 Кінозустрічі  
18.45 Оплески  
20.05 "Народний календар"  
20.15 Кольорова екскурсія  
20.30 Естафета  
20.50 Історичні етюди  
21.20 Х/ф "Марія"  
23.30 Світ авіації і туризму. Новини

Програма друкується з електронної версії, наданої ТОВ «Издательский дом «ТВ-Парк». Програми російських телеканалів може бути подано за московським часом.

На прохання читачів наводимо назви супутників зв'язку, які транслюють канали телебачення, програми яких опубліковано в нашій газеті:  
Другий канал УТ, ІСТV, СТБ, ТОНІС, Мегаспорт — Amos 2;  
Новий канал, Україна, 5 канал, РТР-Планета (Росія) — Sirius 2;  
НТН, КДТРК — Hellas Sat2.



Мал. Олександра МОНАСТИРСЬКОГО.



# «Так ніхто не вміє любити»

Він + Вона

Цю історію років десять тому розповіла мені моя колега — етнограф Людмила Попонар. Пані Марію порадили їй в експедиції на Львівщині як відому вишивальницю. Вона, на той час уже вдова, поділилася з науковцем не лише секретами майстерності, а й історією свого життя. Мене вразила ця оповідь про високі щирі почуття двох людей, про справжнє кохання, яке зігрівало серце героїні і в 80 років. Тому з дозволу колеги, хоч із запізненням, я вирішила переповісти цю історію кохання.

Марічка стрімко бігла вулицею, ходити поважно у свої 12 років ще не вміла, хотілося всюди встигнути, все побачити. «Доброго дня!» — привіталася, пробігаючи повз гурт парубків, і не зчулася, як опинилася раптом на руках одного з них. «Тобі скільки років?» — запитав, вдивляючись їй в обличчя. «Дядьку, відпустіть!» — пручалася дівчинка, а коли юнак опустив її на землю, сердито глянула на нього й побігла далі. Правда, ще встигла почути слова, які хлопець говорив не то їй, не то товаришам: «Виросте, моєю нареченою буде!». «Довго чекати доведеться, Іване», — сміялися хлопці.

У 16 років Марія стала співати у церковному хорі, до хору ходив і Іван. Мав 25 років, але й досі був неодруженим. Вони з Марією жили на одному кутку, і парубок просив дозволу супроводити її додому. Якось, прощаючись із дівчиною, він нахилився і поцілував їй руку.

«Іван так ту Марічку любить, руку їй цілує, наче Богородиці», — почула Марічка наступного дня: хтось побачив сце-

ну прощання, і тепер сільська молодь жваво обговорювала новину.

Невдовзі Марія сказала батькам, що Іван хоче її посватати, батьки вмовляли дочку не поспішати, не йти за старшого. «Він мене любить так, як ніхто не вміє любити», — твердо відповіла дівчина.

Після весілля Іван оберігав молоду дружину від важкої праці, не поспішав з дітьми, щоб кохана ще натішилася вільним життям. Коли сусіди запрошували їх на весілля, просив Марічку: «Іди, любя, повеселися, потанцюй, а я на тебе помилуюся». Їх родинне життя було мирним і злагодженим, хоча жили в нелегкі часи. Чоловік, як і раніше, шанував дружину, у їх домі не чути було крику, сварки, не сказав їй за життя жодного прикрого слова. Марія дуже любила вишивати, і її чоловік, що працював на залізниці, звідусіль привозив їй зразки узорів та нитки для вишивання. З часом Марія стала страждати головними болями. Коли починався приступ болю, влітку у хаті не могла спати і йшла на призьбу, тут було

легше. Не знаючи, як полегшити страждання дружини, Іван цілу ніч сидів біля неї і дмухав їй на голову, питаючи: «Так тобі легше?». Вона вдячно кивала головою, а він гладив їй волосся і все дмухав, щоб остудити той пекучий біль. А коли їй ставало легше, і вона засинала, чоловік ішов до хати, щоб поспати й собі якусь годину: щодня удосвіта мав ще три кілометри йти на роботу.

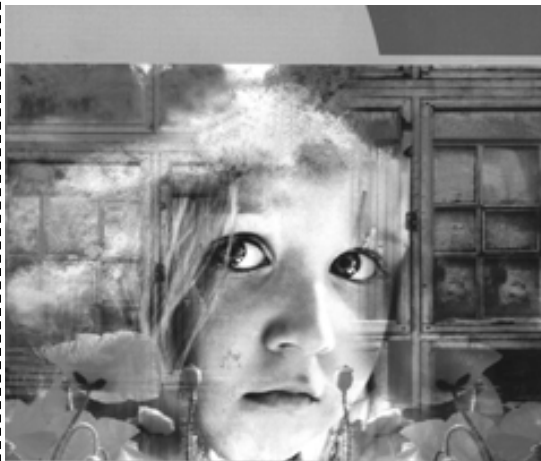
Подружжя виростило двох дітей, дочекалися онуків. Діти жили окремо, та, залишившись удвох, вони не сумували: і досі мали про що говорити, співали разом, Марія знала силу-силенну пісень, журливих, старовинних. Мала гарний голос і добрий музичний слух, тому співала правильно, навіть коли стала недочувати. У їхньому велелюдному селі землі було обмалю, тому односельці намагалися кожен клатик засадити чимось їстівним та корисним у господарстві. З Марії сміялися, бо засівала город квітами, а вона тішилася їх красою та ще тим, що і діти, і дорослі раз по раз приходили до неї за букетом в школу, на день народження. Без Марієвих квітів не обходилася жодна урочистість у селі.

Чоловік пішов із життя раніше за неї, та залишився назавжди поруч — рідними рисочками в обличчях дітей та онуків, теплими словами та почуттями у серці, веселковими кольорами у її вишивках,



красою квітів, які любив так само, як і вона.

Галина БОНДАРЕНКО.



ДІТИ ЕМІГРАНТІВ

ПРО СЕБЕ

Сповіді  
Думки  
Судження...  
БІЛЬ

## Повернись до мене!

Крик душі

Що мені, як чужих дітей ти  
За гіркий доглядаєш гріш,  
Боже рідний, у синім небі,  
Чим, скажи, я їх гірш?!

Такими пронизливими рядками звертається до своєї матусі, яка змушена була поїхати за кордон доглядати чужих дітей, Ольга Додик із Тернопільської області — учасниця Міжнародного конкурсу української творчої молоді «Діти емігрантів про себе».

Зовсім не дитячі переживання у цих дитячих творах, виданих двотомною збіркою «Діти емігрантів про себе. Сповіді. Думки. Судження... Біль» львівським Міжнародним інститутом освіти, культури та зв'язків із діаспорою. Та мрія у них у всіх одна: скоріше б повернулись додому мама чи тато! І одне-єдине запитання: чому? Чому так сталося, що ці діти позбавлені батьківського тепла при живих батьках?

У збірці вміщено 157 творів учасників конкурсу різних жанрів: новела, казка, вірш, п'єса, інтерв'ю, коломийка, малюнок. Це щира сповідь дітей українських заробітчан про своє вимушене самотнє дорослішання за відсутності материнської ласки та батьківської сили, бо батьки змушені заробляти своїм родинам на хліб на чужині.

Збірка порушує проблему «соціального сирітства» — явища, на жаль, добре відомого в Карпатах (тут на заробіткі їздили і за Австрією, і за СРСР), однак саме в новітній історії України це стало загрозою моральному здоров'ю всієї нації.

А ще звідси дізнаємось про так званих «національних сиріт» — дітей, які виїхали за кордон разом із батьками і тому позбавлені можливості чути слово рідною мовою. Напевне, багато хто з них і справді буде втрачений для української нації...

Та повернімось до дітей, до їх над-

то дорослих думок. Ось що вони пишуть: «Ти назавжди лишила все яскраве і чисте на мій Україні» (про бабусю, Олександр Аксьонов з Росії); «Мама моя, не від'їжджай!.. не залишай ніколи мене» (Світлана Гомечко з Закарпаття); «Мамо... Ще й зараз мені пахнуть ті квіти, які ти садила» (Ірина Грицюк з Івано-Франківська); «... а чи моя мама у далекому краї слухає спів птахів? Може й так, але та пісня вже зовсім не така, як у рідному краї» (Дмитро Добродій з Хмельниччини).

І ще одне: діти ці не обізрилися на Україну, що не дала змоги їх батькам працювати вдома; навпаки — в більшості творів надія, що, як і в родині, в Україні теж усе буде добре.

А поки... «Україна — це все, що є, що може бути, це все найкраще, найрідніше, найчудовіше і... найнешасніше!» (Катерина Реброва, Рівне).

Олександр ПУКІШ.

Анапа (Росія).

## Відтворили у саду і на подвір'ї те, що бачили в різних краях

Цінний досвід

Спекотного літнього дня журналістські дороги завели на край села Кропивенки Володарсько-Волинського району Житомирщини. Туди, де з одного боку — ліс, а з другого — чисте плесо Ірші та квітучі луки з травою по коліна.

Якраз посередині цієї природної розкоші побачили садибу, мов з обкладинки журналу. В кінці сільської вулиці за акуратним парканчиком виднівся ошатний будинок, ставочок, численні квітники й альпійські гірки посеред зеленого килиму трави, доглянуті яблуні й черешні. А ще — лозовий тин із глечиками, прядка на млиновому колесі... Все повите зеленню, цвітом, духмяними запахами дозріваючих плодів і ягід...

Нам здалося, що потрапили в казку. Попросили дозволу в господаря Володимира Радіонова помилуватися цією красою ближче. Незабаром підійшла й господиня Лідія Вербило. Подружжя пригостило нас холодним березовим соком, суніцями з власного городу й медом зі своєї пасіки. Розповіли господарі, як створили власноруч красу біля дому.

Лідія і Володимир кілька років працювали за кордоном — у

Польщі, Голландії, Іспанії, Німеччині. А коли повернулись додому, то захотіли відтворити в саду й на подвір'ї батьківської хати те, що бачили в інших краях. Хату обклали цеглою, розчистили старий сад. А тоді — кущик до кущика, квітка до квітки, й постала ця картина, що милує око всім, хто сюди потрапляє. Лідія висадила більш як 75 різновидів квітів, котрі цвітуть від ранньої весни до заморозків. Клумби обклали дерев'яними поліньцями і... пляшками.

— Збирали на березі річки, біля місця, де відпочивають приїжджі. Вони ж бо кидають пляшки, де бачать, засмічують берег, — каже з гіркотою Лідія Леонідівна. Їй, педагогу, завучу школи, що в сусідніх Рижанах, краєзнавцю й патріотці свого краю болять так само ставлення до природи, її багатств. Отож робить усе, що може, щоб сміття від таких «відпочивальників» поменшало, щоб ліс і річкові береги були чистішими.

Лідія Леонідівна намагається передати свою любов до рідного краю у віршах і піснях, у картинах, які створює за природних матеріалів. Встигає і на роботі вчительській, і вдома — господарювати і творити.

А Володимир доглядає за садом, вулицями. Один із бджолиних «будиночків» — це довбанка з цілого дерев'яного стовбура — борть.

— Дісталася вона мені, — каже господар, — у спадщину від батька, ветерана війни Василя Омеляновича, який пройшов фронтовими дорогами, а помер від ран уже в мирний час. Я тепер доглядаю за пасікою, продовжую батькову справу.

У вихідні до бабусі з дідусем у гості приїжджають онуки. І не натішається всім — і ставочком з буслом та лілями, і березовим місточком, і старою прядкою, яку вважають... дерев'яним велосипедом.

— Якби не чоловік, — тепло поглядає на Володимира Васильовича Лідія Леонідівна, — то я не змогла б нічого сама тут зробити. Він і дерева щепив. Навіть таке диво в нас росте, як вишня... на груші!

— Ми в чужих краях на заробітках були, а домівка рідна снилася, — додає Володимир Васильович. — Скрізь гарно, а в нас, у Кропивенці, таки найкраще!

Галина КАВУН.

Житомирська область.

Фото Михайла П'ЄХА.







Асоціація міст України та громад сподівається, що Верховна Рада на позачерговій сесії 24 липня зможе подолати президентське вето на закон «Про внесення змін до Бюджетного кодексу України». На цьому наголошується у зверненні асоціації до всіх територіальних громад. (Укрінформ)

ЗАКОН УКРАЇНИ

Про внесення змін до деяких законів України щодо престижності шахтарської праці

Верховна Рада України **постановляє:**  
1. Внести зміни до таких законів України:  
1. У Законі України «Про підвищення престижності шахтарської праці» (Відомості Верховної Ради України, 2008 р., № 42-43, ст. 293):  
1) текст статті 1 викласти в такій редакції:  
«Дія цього Закону поширюється на працівників, які видобувають вугілля, залізну руду, руди кольорових і рідкісних металів, марганцеві та уранові руди, працівників шахтобудівних підприємств, які зайняті на підземних роботах повний робочий день, та працівників державних воєнізованих аварійно-рятувальних служб (формувань) у вугільній промисловості — за Списком № 1 виробництв, робіт, професій, посад і показників на підземних роботах, на роботах з особливо шкідливими і особливо важкими умовами праці, зайнятість в яких повний робочий день дає право на пенсію за віком на пільгових умовах, затвердженим Кабінетом Міністрів України (далі — шахтарі), та членів їх сімей»;  
2) частину другу статті 6 після слів «нещасного випадку на виробництві» доповнити словами «або професійного захворювання»;  
3) у статті 7:  
частину першу після слів «нещасного випадку на виробництві» доповнити словами «або професійного захворювання»;  
абзац перший частини другої доповнити словами «або помер внаслідок професійного захворювання».  
2. У Гірничому законі України (Відомості Верховної Ради України, 1999 р., № 50, ст. 433; 2001 р., № 2-3, ст. 10, № 32, ст. 172; 2002 р., № 12-13, ст. 92; 2003 р., № 10-11, ст. 86; 2008 р., № 42-43, ст. 293):  
1) абзац другий частини сьомої статті 43 доповнити словами «за переліком професій, що затверджується Кабінетом Міністрів України»;  
2) у статті 48:  
у частині п'ятій:  
абзац другий доповнити словами «за переліком професій, що затверджується Кабінетом Міністрів України»;  
абзац третій викласти в такій редакції:  
«пенсіонерам, які пропрацювали на підприємствах з видобутку (переробки) вугілля, вуглебудівних підприємствах: на підземних роботах - не менше ніж 10 років для чоловіків і не менше ніж 7 років 6 місяців — для жінок; на роботах, пов'язаних з підземними умовами, — не менше ніж 15 років для чоловіків і не менше ніж 12 років 6 місяців — для жінок; на роботах технологічної лінії на поверхні діючих шахт чи на шахтах, що будуються, розрізах, збагачувальних та брикетних фабриках — не менше ніж 20 років для чоловіків і не менше ніж 15 років — для жінок»;  
доповнити абзацом сьомим такого змісту:  
«сім'ям померлих пенсіонерів, які за життя користувалися цим правом, які отримують пенсії у зв'язку із втратою годувальника»;  
доповнити після частини шостої новою частиною такого змісту:  
«Особи, зазначені в частині п'ятій цієї статті, які проживають у будинках, що мають центральне опалення, отримують компенсацію за оплату електроенергії, газу та центрального опалення житла, що виплачується за рахунок субвенцій з державного бюджету місцевим бюджетам».  
У зв'язку з цим частину сьому вважати частиною восьмою.  
3. У Законі України «Про податок з доходів фізичних осіб» (Відомості Верховної Ради України, 2003 р., № 37, ст. 308; 2004 р., № 52, ст. 564; 2005 р., № 7-8, ст. 162; №№ 17-19, ст. 267; 2006 р., № 13, ст. 110; із змінами, внесеними Законом України від 14 квітня 2009 року № 1254-VI):  
1) у статті 7:  
у пункті 7.1 цифри «7.2—7.3» замінити цифрами «7.2—7.4»;  
після пункту 7.3 доповнити новим пунктом такого змісту:  
«7.4. Ставка податку становить 10 відсотків від об'єкта оподаткування з доходів шахтарів-працівників, які видобувають вугілля, залізну руду, руди кольорових і рідкісних металів, марганцеві та уранові руди, працівників шахтобудівних підприємств, які зайняті на підземних роботах повний робочий день, та працівників державних воєнізованих аварійно-рятувальних служб (формувань) у вугільній промисловості - за Списком № 1 виробництв, робіт, професій, посад і показників на підземних роботах, на роботах з особливо шкідливими і особливо важкими умовами праці, зайнятість в яких повний робочий день дає право на пенсію за віком на пільгових умовах, затвердженим Кабінетом Міністрів України».  
У зв'язку з цим пункт 7.4 вважати пунктом 7.5;  
2) статтю 9 доповнити пунктом 9.13 такого змісту:  
«9.13. Оподаткування доходів шахтарів  
9.13.1. Доходи у вигляді заробітної плати, інших виплат і винагород, нарахованих (виплачених) платникам податків відповідно до умов трудового догово-

ру - працівникам, зазначеним у пункті 7.4 статті 7 цього Закону, оподатковуються за ставкою 10 відсотків за правилами, встановленими цим Законом».  
4. В абзаці третьому частини першої статті 28 Закону України «Про загальнообов'язкове державне пенсійне страхування» (Відомості Верховної Ради України, 2003 р., №№ 49-51, ст. 376; 2005 р., № 6, ст. 141; №№ 17-19, ст. 267; 2008 р., № 42-43, ст. 293) слово «шахтарям» замінити словами «особам, на яких поширюється дія Закону України «Про підвищення престижності шахтарської праці», та працівникам, зайнятим повний робочий день під землею обслуговуванням зазначених осіб».  
II. Прикінцеві положення  
1. Цей Закон набирає чинності з дня його опублікування, крім пунктів 2 і 3 розділу I, які набирають чинності 1 січня 2010 року.  
2. Кабінету Міністрів України у тримісячний строк з дня опублікування цього Закону:  
привести свої нормативно-правові акти у відповідність із цим Законом;  
забезпечити перегляд і скасування міністерствами та іншими центральними органами виконавчої влади їх нормативно-правових актів, що суперечать цьому Закону.

м. Київ,  
25 червня 2009 року.  
№ 1564-VI.

Президент України  
В. ЮЩЕНКО.

ЗАКОН УКРАЇНИ

Про внесення змін до Закону України «Про порядок прийняття рішень про розміщення, проектування, будівництво ядерних установок і об'єктів, призначених для поводження з радіоактивними відходами, які мають загальнодержавне значення» та інших законів України щодо удосконалення процедури прийняття рішень

Верховна Рада України **постановляє:**  
I. Внести зміни до таких законів України:  
1. У Законі України «Про порядок прийняття рішень про розміщення, проектування, будівництво ядерних установок і об'єктів, призначених для поводження з радіоактивними відходами, які мають загальнодержавне значення» (Відомості Верховної Ради України, 2005 р., № 51, ст. 555):  
1) статтю 3 викласти в такій редакції:  
«Стаття 3. Компетенція місцевих органів виконавчої влади і органів місцевого самоврядування  
Рішення про погодження розміщення на території адміністративно-територіальних одиниць ядерних установок і об'єктів, призначених для поводження з радіоактивними відходами, які мають загальнодержавне значення, приймають місцеві органи виконавчої влади і органи місцевого самоврядування з урахуванням думки відповідної територіальної громади (відповідних територіальних громад), висловленої під час проведення громадських слухань.  
Регіоном, де розглядається можливість розміщення ядерних установок і об'єктів, призначених для поводження з радіоактивними відходами, які мають загальнодержавне значення, вважається територія адміністративно-територіальних одиниць (районів, міст, селищ, сіл), на якій можливе встановлення особливого режиму території у місцях розташування ядерних установок та об'єктів, призначених для поводження з радіоактивними відходами. Розміри даного регіону визначаються у затвердженому Кабінетом Міністрів України техніко-економічному обґрунтуванні створення ядерної установи або об'єкта, призначеного для поводження з радіоактивними відходами, які мають загальнодержавне значення, та вибору майданчика для їх розміщення»;  
2) доповнити статтею 3<sup>1</sup> такого змісту:  
«Стаття 3<sup>1</sup>. Розміщення в зоні відчуження та безумовного (обов'язкового) відселення ядерних установок і об'єктів, призначених для поводження з радіоактивними відходами, які мають загальнодержавне значення  
Рішення про погодження розміщення в зоні відчуження та безумовного (обов'язкового) відселення ядерних установок і об'єктів, призначених для поводження з радіоактивними відходами, які мають загальнодержавне значення, приймається центральним органом виконавчої влади, до компетенції якого належить питання правового режиму території, що зазнала радіоактивного забруднення внаслідок Чорнобильської катастрофи»;  
3) абзац четвертий частини першої статті 5 викласти в такій редакції:  
«результати консультативного референдуму стосовно розміщення ядерної установи або об'єкта, призначеного для поводження з радіоактивними відходами, якщо він проводився в адміністративно-

територіальних одиницях, або рішення центрального органу виконавчої влади, до компетенції якого належить питання правового режиму території, що зазнала радіоактивного забруднення внаслідок Чорнобильської катастрофи, в разі їх розміщення у зоні відчуження та безумовного (обов'язкового) відселення»;  
4) статтю 6 викласти в такій редакції:  
«Стаття 6. Прийняття рішень щодо продовження терміну експлуатації існуючих ядерних установок і об'єктів, призначених для поводження з радіоактивними відходами, які мають загальнодержавне значення  
Рішення щодо продовження терміну експлуатації існуючих ядерних установок і об'єктів, призначених для поводження з радіоактивними відходами, які мають загальнодержавне значення, приймається органом державного регулювання ядерної та радіаційної безпеки на підставі висновку державної експертизи з ядерної та радіаційної безпеки шляхом внесення змін до ліцензії на експлуатацію ядерної установи або об'єкта, призначеного для поводження з радіоактивними відходами».  
2. Абзац сьомий частини другої статті 12 Закону України «Про правовий режим території, що зазнала радіоактивного забруднення внаслідок Чорнобильської катастрофи» (Відомості Верховної Ради УРСР, 1991 р., № 16, ст. 198; Відомості Верховної Ради України, 1992 р., № 13, ст. 177, № 37, ст. 541; 1995 р., № 19, ст. 136; 1997 р., № 20, ст. 145) доповнити словами «(у тому числі будівництво ядерних установок і об'єктів, призначених для поводження з радіоактивними відходами, які мають загальнодержавне значення)».  
3. Статтю 1 Закону України «Про використання ядерної енергії та радіаційну безпеку» (Відомості Верховної Ради України, 1995 р., № 12, ст. 81; 1998 р., № 11-12, ст. 50; 2000 р., № 30, ст. 236; 2003 р., № 37, ст. 307; 2004 р., № 19, ст. 257; 2006 р., № 49, ст. 486) доповнити частиною третьою такого змісту:  
«Ядерні установки і об'єкти, призначені для поводження з радіоактивними відходами, які мають загальнодержавне значення:  
атомні електричні станції;  
атомні станції тепlopостачання;  
дослідницькі ядерні реактори;  
об'єкти з переробки радіоактивних відходів (крім установок, включених до технологічного циклу ядерної установи, або сховища для захоронення радіоактивних відходів);  
сховища, призначені для зберігання відпрацьованого ядерного палива або високоактивних радіоактивних відходів з проектним терміном зберігання понад 30 років (крім установок, включених до технологічного циклу ядерної установи);  
сховища, призначені для захоронення відпрацьованого ядерного палива або радіоактивних відходів».  
II. Прикінцеві положення  
1. Цей Закон набирає чинності з дня його опублікування.  
2. Кабінету Міністрів України:  
привести свої нормативно-правові акти у відповідність із цим Законом;  
забезпечити прийняття міністерствами та іншими центральними органами виконавчої влади відповідно до їх компетенції нормативно-правових актів, що впливають із цього Закону.

м. Київ,  
25 червня 2009 року.  
№ 1566-VI.

Президент України  
В. ЮЩЕНКО.

ЗАКОН УКРАЇНИ

Про внесення змін до деяких законодавчих актів України щодо подальшого вдосконалення порядку ліцензування господарської діяльності

Верховна Рада України **постановляє:**  
I. Внести зміни до таких законодавчих актів України:  
1. Абзац перший статті 166<sup>12</sup> Кодексу України про адміністративні правопорушення (Відомості Верховної Ради УРСР, 1984 р., додаток до № 51, ст. 1122) викласти в такій редакції:  
«Порушення встановлених законом строків для повідомлення про прийняття рішення про видачу, відмову у видачі ліцензії або її копії, про залишення заяви про видачу ліцензії або її копії без розгляду; порушення встановлених законом строків для оформлення ліцензії або її копії, видачі дубліката ліцензії, видачі переоформленої ліцензії; вимагання не передбачених законодавством документів для одержання такої ліцензії або її копії; порушення встановлених законом строків складання актів перевірок щодо дотримання вимог законодавства з питань ліцензування».  
2. У Законі України «Про ліцензування певних видів господарської діяльності» (Відомості Верховної Ради України, 2000 р., № 36, ст. 299 із наступними змінами):  
1) у частині першій статті 1:



в абзаці дванадцятому слова «або спеціально уповноваженого органу з питань ліцензування» виключити;  
в абзаці тринадцятому слова «ліцензіатом або» виключити;  
2) у частині першій статті 3:  
абзац четвертий викласти в такій редакції:  
«встановлення єдиного порядку ліцензування видів господарської діяльності на території України та визначення його особливостей для окремих видів господарської діяльності, що зумовлені специфікою їх провадження, у законах, що регулюють відносини у відповідній сфері, крім випадків, передбачених частиною другою статті 2 цього Закону»;  
доповнити абзацом шостим такого змісту:  
«запровадження ліцензування окремого виду господарської діяльності у разі недостатності інших засобів державного регулювання господарської діяльності, визначених відповідним законом»;  
3) у частині першій статті 5:  
в абзаці шостому слова «та ліцензіатами» виключити;  
в абзаці дев'ятому слова «затверджує спільно з органами ліцензування» замінити словами «погоджує за поданням органу ліцензування»;  
в абзаці чотирнадцятому слова «розпорядження про усунення порушень ліцензійних умов, а також» виключити;  
абзац п'ятнадцятий виключити;  
4) у статті 6:  
абзац третій частини першої викласти в такій редакції:  
«затверджує ліцензійні умови провадження певного виду господарської діяльності та порядок контролю за їх дотриманням за погодженням із спеціально уповноваженим органом з питань ліцензування, крім випадків, передбачених цим Законом»;  
частину третю доповнити словами «крім випадку, передбаченого цим Законом» та реченням такого змісту: «У разі якщо Кабінет Міністрів України визначає органом ліцензування Раду міністрів Автономної Республіки Крим, відповідні повноваження за рішенням Ради міністрів Автономної Республіки Крим можуть передаватися відповідним міністерствам та республіканським комітетам Автономної Республіки Крим»;  
5) частину п'яту статті 8 виключити;  
6) у частині першій статті 9:  
пункти 14 та 22 викласти в такій редакції:  
«14) розроблення, виробництво, використання, експлуатація, сертифікаційні випробування, тематичні дослідження, експертиза, ввезення, вивезення криптосистем і засобів криптографічного захисту інформації, надання послуг у галузі криптографічного захисту інформації (крім послуг електронного цифрового підпису), торгівля криптосистемами і засобами криптографічного захисту інформації (згідно з переліком, що визначається Кабінетом Міністрів України)»;  
«22) розроблення, випробування, виробництво, експлуатація ракет-носіїв, космічних апаратів та їх складових частин, наземного комплексу управління космічними апаратами та його складових частин»;  
у пункті 75 слова «імпорт хімічних джерел струму» виключити;  
7) частину сьому статті 14 доповнити реченням такого змісту: «Копія ліцензії видається у порядку, передбаченому статтями 10, 11 цього Закону та цією статтею для видачі ліцензії»;  
8) перше речення частини дев'ятої статті 19 викласти в такій редакції: «Інформація, що міститься в Єдиному ліцензійному реєстрі та ліцензійних реєстрах, є відкритою та розміщується на офіційному веб-сайті спеціально уповноваженого органу влади з питань ліцензування, крім інформації про ліцензіатів щодо їх паспортних даних, адреси місця проживання, банківських реквізитів, ідентифікаційних кодів юридичних осіб або ідентифікаційних номерів фізичних осіб - платників податків та інших обов'язкових платежів»;  
9) у статті 20:  
частину першу доповнити словами «відповідно до Закону України «Про основні засади державного нагляду (контролю) у сфері господарської діяльності»;  
перше речення частини четвертої після слова «ліцензування» доповнити словами «протягом п'яти робочих днів з дня закінчення перевірки»;  
у частині п'ятій слово «десять» замінити словом «п'ять»;  
частини сьому, восьму, дванадцяту та тринадцяту викласти в такій редакції:  
«Контроль за наявністю ліцензії у суб'єктів господарювання здійснюють органи виконавчої влади, на які згідно із законодавством покладено функції контролю за наявністю ліцензій, шляхом проведення планових та позапланових перевірок.  
Контроль за додержанням ліцензіатами ліцензійних умов здійснює орган ліцензування в межах своїх повноважень шляхом проведення планових і позапланових перевірок»;  
«За результатами перевірки орган ліцензування в останній день перевірки складає акт у двох примірниках. Один примірник видається керівнику юридичної особи або фізичній особі - підприємцю, який перевірявся, другий - зберігається органом ліцензування.  
Орган ліцензування не пізніше п'яти робочих днів з дати складання акта перевірки порушень ліцензійних умов видає розпорядження про усунення порушень ліцензійних умов або приймає рішення про анулювання ліцензії»;  
у частині чотирнадцятій слова «подати органу, який видав це розпорядження» замінити словами «подати до органу ліцензування».  
3. В абзаці четвертому частини першої статті 7 та частинах другій і третій статті 8 Закону України «Про хімічні джерела струму» (Відомості Верховної Ради України, 2006 р., № 33, ст. 279) слова «імпорту хімічних джерел струму» виключити.  
II. Прикінцеві положення  
1. Цей Закон набирає чинності з дня його опублікування.  
2. Кабінету Міністрів України у місячний строк з дня опублікування цього Закону:  
привести свої нормативно-правові акти у відповідність із цим Законом;  
забезпечити перегляд і скасування міністерствами, іншими центральними органами виконавчої влади їх нормативно-правових актів, що суперечать цьому Закону.

Президент України  
В. ЮЩЕНКО.

м. Київ,  
25 червня 2009 року.  
№ 1571-VI.

ЗАКОН УКРАЇНИ

Про внесення змін до статті 31 Закону України «Про телебачення і радіомовлення» щодо зменшення впливу світової економічної кризи на діяльність електронних засобів масової інформації в Україні

Верховна Рада України постановляє:  
I. Статтю 31 Закону України «Про телебачення і радіомовлення» (Відомості Верховної Ради України, 2006 р., № 18, ст. 155) викласти у такій редакції:  
«Стаття 31. Плата за видачу, продовження, переоформлення ліцензій і за видачу дубліката ліцензій на мовлення та ліцензій провайдера програмної послуги  
1. За видачу і продовження строку дії ліцензій на мовлення та ліцензій провайдера програмної послуги сплачується ліцензійний збір.

Розмір ліцензійного збору для аналогового ефірного мовлення визначається за формулою:  
 $P = (k \times T \times S \times Q) - D - V - N$ , де:  
P - розмір ліцензійного збору за видачу ліцензії;  
k - ваговий коефіцієнт, який враховує рентабельність мовлення:  
k = 0,00006 для аналогового ефірного телебачення;  
k = 0,00002 для радіомовлення;  
T - добовий обсяг мовлення у період з 6.00 до 23.00 (годин);  
S - неоподатковуваний мінімум доходів громадян (у гривнях);  
Q - кількість населення, що проживає на території розповсюдження програм, за даними останнього перепису населення України.  
 $D = (k \times T \times S \times Q) \times (T_d / T)$ , де:  
D - розмір знижки за поширення дитячих передач;  
T<sub>d</sub> - середньодобовий обсяг поширення дитячих передач.  
 $V = (k \times T \times S \times Q) \times (T_v / T) \times 0,5$ , де:  
V - розмір знижки за поширення власних передач;  
T<sub>v</sub> - середньодобовий обсяг поширення власних передач.  
 $N = (k \times T \times S \times Q) \times ((T_n - T_v) / T) \times 0,25$ , де:  
N - розмір знижки за поширення національних передач;  
T<sub>n</sub> - середньодобовий обсяг поширення національних передач.  
Розмір ліцензійного збору для провайдера програмної послуги визначається за формулою:  
 $P = (Q/c \times (B - Bu^*) \times S \times k) / Q_p$ , де:  
Q - кількість населення, що проживає на території розповсюдження програм;  
с - середня кількість осіб у сім'ї, що встановлюється Держкомстатом;  
B - кількість програм, що ретранслюються провайдером програмної послуги;  
Bu - кількість вітчизняних програм, що ретранслюються провайдером програмної послуги;  
S - неоподатковуваний мінімум доходів громадян (у гривнях);  
k - ваговий коефіцієнт провайдерів, що пропонують програмну послугу для:

від 15 млн і більше домогосподарств = 10;  
від 10 млн до 15 млн домогосподарств = 5;  
від 7,5 млн до 10 млн домогосподарств = 1;  
від 5 млн до 7,5 млн домогосподарств = 0,5;  
від 2,5 млн до 5 млн домогосподарств = 0,1;  
від 1 млн до 2,5 млн домогосподарств = 0,01;  
від 750 тис. до 1 млн домогосподарств = 0,0075;  
від 500 тис. до 750 тис. домогосподарств = 0,005;  
від 250 тис. до 500 тис. домогосподарств = 0,003;  
від 100 тис. до 250 тис. домогосподарств = 0,002;  
від 50 тис. до 100 тис. домогосподарств = 0,001;  
менше 50 тис. домогосподарств = 0,00075.  
Q<sub>p</sub> - кількість провайдерів програмної послуги, які здійснюють діяльність на тій же території, в межах адміністративно-територіальних одиниць.  
\* - у разі коли кількість програм, що ретранслюються провайдером програмної послуги (B), рівна кількості вітчизняних програм, що ретранслюються провайдером (Bu), то для розрахунку ліцензійного збору застосовується число 1.

Якщо на момент видачі ліцензії провайдера програмної послуги ліцензіат зобов'язується безкоштовно забезпечити соціально незахищені верстви населення перетворювачами цифрового сигналу, розмір ліцензійного збору зменшується на суму відповідних витрат, але не більше 50 відсотків розрахованого до сплати ліцензійного збору, про що ліцензіат протягом 180 днів надає офіційні підтвердження до Національної ради. У разі якщо ліцензіат протягом встановленого терміну не виконав свої соціальні зобов'язання, Національна рада здійснює перерахунок розміру ліцензійного збору, який обов'язковий до сплати. У разі його несплати Національна рада анулює ліцензію провайдера програмної послуги.  
2. Ліцензійний збір перераховується до Державного бюджету України. Порядок сплати ліцензійного збору визначається Національною радою відповідно до вимог цього Закону. Ліцензійний збір сплачується заявником протягом місяця з дня прийняття Національною радою рішення про видачу ліцензії.  
3. За переоформлення ліцензії на мовлення та ліцензії провайдера програмної послуги або видачу дубліката ліцензії на мовлення та ліцензії провайдера програмної послуги справляється плата в розмірі п'яти неоподатковуваних мінімумів доходів громадян».

II. Прикінцеві положення  
1. Цей Закон набирає чинності з 1 січня 2010 року.  
2. Частину четверту статті 18 Закону України «Про Національну раду України з питань телебачення і радіомовлення» (Відомості Верховної Ради України, 2005 р., № 16, ст. 265) виключити.

Президент України  
В. ЮЩЕНКО.

м. Київ,  
25 червня 2009 року.  
№ 1573-VI.

КРИМІНАЛ

ЛУГАНСЬК

«Луганськвода» зловжила монопольним становищем

Антимонопольний комітет України звинувачує ТОВ «Луганськвода» у зловживанні своїм монопольним становищем. Йдеться про порушення конкурентного законодавства, зокрема, з встановлення водомірів. Як було встановлено, з першого червня «Луганськвода» почала видавати мешканцям багатоквартирних будинків технічні умови на монтаж і введення в експлуатацію квартирних засобів обліку води. Якщо споживач не виконував вимоги таких «технічних умов» щодо встановлення водомірів виключно класу «С», підприємство відмовлялося приймати на абонентський облік лічильник холодної води, що його встановив споживач уперше, або той, що пройшов чергову метрологічну перевірку. Ведеться розслідування.

Алла АНТИПОВА.

ЧЕРНІВЦІ

Продавцям наркотиків знов світить строк

У Чернівецькій області правоохоронці затримали двох громадян Росії, чотирьох мешканців обласного центру та одного жителя Тернопільщини. Група тривалий час виготовляла та збувала опій. Більшість її членів уже відбували ув'язнення за аналогічні дії.

На місці проживання злочинців знайшли й вилучили знаряддя і прилади для виготовлення наркотиків.

Сергій СУЛИМА.

СУМЩИНА

Правоохоронці жнивують на ниві хабарництва

Липень видався щедрим для правоохоронців Сумщини. Так, затримано високопосадовця однієї з міжрайонних державних податкових інспекцій регіону за вимагання та отримання ним хабара у розмірі 15 тисяч доларів. А через деякий час в тенета підрозділу по боротьбі з корупцією і організованою злочинністю управління СБУ в Сумській області потрапили ще двійко любителів «дарівщини»: депутат Сумської міськради від партії БЮТ та приватний юрист. Першого звинувачують в отриманні хабара, його подільника — у посередництві. За повідомленням прес-служби СБУ в Сумській області, депутат — член комісії міськради з питань житлово-комунального господарства, благоустрою та надзвичайних ситуацій — зажадав хабар у розмірі 4 тисяч гривень від мешканця обласного центру за вирішення питання про переведення житлового приміщення в категорію нежилых. А передати гроші депутатові і мав юрист.

За п'ять бідонів самогону лише адміністративний штраф

Рекордну кількість оковитої — більш як 200 літрів — вилучили минулого тижня співробітники Роменського райвідділу міліції під час обшуку в місцевого жителя.  
Навели на підпільного виробника сусіди. Крім горілки, у власника підпільної гуральні правоохоронці також вилучили засоби виробництва. Та оскільки довести факт торгівлі спиртним майже неможливо, затриманий швидше за все відбудеться легким переляком — лише адміністративним покаранням...  
Владислав ЖМУРКОВ.





Орден «Народний Посол України» — за значний внесок у зміцнення і розвиток взаєморозуміння та за багаторічне сприяння інтересам України у сфері міжнародного спілкування

## НЕОРДИНАРНЕ

Нещодавно в залі урочистих подій Кабінету Міністрів України відбулося вручення нагород Всеукраїнського фонду сприяння міжнародному спілкуванню «Українське Народне Посольство».



# Я — не дипломат

Але обов'язки Посла Доброї волі й Справедливості намагаюся виконувати скрізь і щодня

*Серед дев'яти високих нагород цієї шанованої у світі й однієї з найбільш авторитетних в Україні неурядових організацій найвищу нагороду — «Почесне звання «Народний Посол України» з врученням ордена «Народний Посол України» — за значний внесок у зміцнення і розвиток взаєморозуміння та за багаторічне сприяння інтересам України у сфері міжнародного спілкування, мені вручив Леонід Кравчук — перший Президент незалежної України, почесний голова Фонду.*

Скажу відверто: я дещо стримано відношусь до нагород, позаяк впродовж кількох останніх років високими званнями і орденами в Україні нерідко нагороджують людей абсолютно не гідних такого відзначення.

Проте в даному разі я не відчував жодних незручностей, сумнівів, а тим більше — докорів сумління. Атмосфера зали, де серед присутніх було багато моїх колег, знайомих, друзів, близьких мені людей, а особливо те, що цю високу нагороду я отримав у компанії із всевітньо відомим українським дипломатом Анатолієм Зленком, наповнила серце спокійною радістю.

Я відчув, що беру участь у дійстві, головним змістом якого є утвердження справедливості, а метою — піднесення ролі народної дипломатії на вищу сходинку суспільної свідомості.

Нас, нагороджених цим особливим орденом, ще небагато. Тобто поки що серед нагороджених небагато тих, хто своєю щоденною діяльністю (а головне — прикладом особистого життя) сприяє зміцненню позитивного іміджу України не лише на міжнародній арені, а й у рідній Батьківщині.

Дякуючи керівництву Фонду за цю високу нагороду, я зазначив:

«Важливим аспектом моєї діяльності завжди було налагодження міжлюдських дружніх стосунків. Саме тому, з перших років незалежності України, моя компанія Global Ukraine почала впроваджувати Інтернет, створюючи відкриту мережу можливостей для спілкування громадян, як однієї з важливих підойм будівництва громадянського суспільства».

Для мене ця подія є неординарною ще й тому, що цілком випадково співпала із приїздом в Україну з Туркменістану мого давнього приятеля Ата Атабаєва та його чарівної дружини Нязік Бяшимовни з донькою, які своєю присутністю розділили мою радість.

Особливо приємно було брати участь у церемонії нагородження моєму молодшому сину Роману, який є безпосередньо причетним до розвитку сфери телекомунікацій, як сучасного засобу зміцнення народної дипломатії.

Віталій КОРЖ,  
народний депутат України (фракція БЮТ).  
Фото прес-служби депутата.

# Може, вони не зникли безслідно...

## ПОВЕРТАЮЧИСЬ ДО НАДРУКОВАНОГО

Кореспонденція «Упокоєним на чужбині» («Голос України», 03.06.09), у котрій йшлося, що у ФРН реалізовується державна програма: триває пошук документів стосовно громадян РСР — військовополонених, примусових робітників, які під час Другої світової війни померли, загинули чи були страчені в Німеччині, викликала інтерес у читачів. Зокрема у тих, чий рідні на війні пропали безвісти.

Цілком можливо, що вони, потрапивши в полон, загинули в концтаборах, звідки «похоронок» не надсилали. Але в архівах збереглося сотні тисяч персональних карток, з котрих можна дізнатися про їхню долю. Неймовірно, але ті, хто помер у неволі, чи був закатований нацистами, поховані на цвинтарях, а на могилах, за якими доглядають громади, встановлені хрести чи надгробні камені, де вказані імена та дати — народження і смерті. Про це розповідає Книга пам'яті, видана об'єднанням «Саксонські меморіали» і його партнером — Народною спілкою Німеччини з огляду за військовими могилами. Тож цілком імовірно, що «пропали безвісти» все-таки не зникли безслідно у тій кривавій війні...

Друкуємо один із листів, які надійшли до редакції, а також розповідь про те, як німці піклуються про своїх вояків, котрі загинули в Україні під час Другої світової війни.

## «Допоможіть розшукати могилу діда»

Упродовж багатьох років розшукую могилу діда — рядового 116-ї стрілецької дивізії 1-го формування Штурка Миколи Степановича 1914 року народження, уродження Сумської області, Глинського району, села Н.-Петрівець, призваного до Радянської Армії Бузьким РВК, котрий пропав безвісти у липні 1944-го. Але пошуки не увінчалися успіхом.

Центральний архів Міністерства оборони РФ повідомив, що даних про діда у них немає. Неможливо також установити район бойових дій 116-ї стрілецької ди-

візії 2-го формування без певного числа місяця. Немає й інших документів, необхідних для пошуку. І от — матеріал у «Голосі України»: в німецьких архівах зберігаються персональні картки військовополонених, які перебували в концтаборах на території ФРН. А померлі — покоються на кладовищах, здебільшого в іменних могилах! З'явилася надія: а раптом...

Мене також цікавить доля 116-ї стрілецької дивізії, що формувалася в Миколаєві 1941 року, і в якій служив мій дід. Спробував з'ясувати, до якої армії вона входила, і хто нею командував? Але в архівах — жодних даних про це. А моя версія така: мабуть, 116-та стрілецька дивізія 1-го формування 1941—1942 рр. або знищена німцями, або потрапила в полон (тому і в архіві про неї немає даних). Пізніше була створена 116-та стрілецька дивізія 2-го формування. Мабуть, не відповідає дійсності й дата, що дід пропав безвісти у липні 1944 року, оскільки його родичам хтось з односельців переказував, що 1942-го він начебто був у полоні...

Можливо, в Україні є історики чи пошуковці, які досліджували бойовий шлях 116-ї стрілецької дивізії 1-го формування? Буду вдячний за будь-яку інформацію. Можливо, живі ще ветерани війни, які служили в цій дивізії й хтось з них навіть знав мого діда? Відгукніться!

Микола ШТУРКО.

Біла Церква.

## Робота для миру

Я зустрілася з керівником представництва в Україні німецької Народної спілки догляду за військовими похованнями Гансом-Ульріхом Шрадером. Як німці розшукують могили своїх вояків? Чи виникають у них проблеми?

Пан Шрадер розповів, що в Україні представництво працює з 1993 року. За цей час на збірні цвинтарі перепоховано 115 тисяч вояків — для того, щоб усі могили були доглянуті, оскільки на тисячах кладовищ робити це складно. Проблеми є, але розв'язувані. На початку роботи вони були переважно ідеологічного характеру: люди не завжди розуміли, навіщо треба піклуватися про поховання? Адже це — могили окупантів...

Ми не ображалися, — розповідає пан Шрадер, — пояснювали, що кожна померла людина — гідна мати достойне місце останнього спочинку. Наша діяльність — це праця здя для миру. Нині таких проблем немає, але з'явилися інші. Быває, приходимо на цвинтар з усіма відповідними дозволами на екстамацію, а до нас молодики: мовляв, що ви робите на землі, яку ми приватизували або орендували? І пропонують «домовлятися», вимагають гроші. Доводиться пояснювати, що земля, може, і їхня, але те, що в ній — ім не належить. А також, що не купуємо останки. Та й ми — гуманітарна організація, що утримується на пожертви.

Утім, зустрічаємо й розуміння та співчуття. Буквально днями нам зателефонував з Ново-Українки, що на Київщині, 50-річний Олександр Мамалига: копав на обійсті траншею і натрапив на поховання німецького солдата. На щастя, добре зберігся іменний жетон. Щоправда, цілий. Це найпевніше означає: рідним повідомили, що солдат пропав безвісти. Адже у вермахті разом з «похоронкою» надсилали частинку жетона. Незабаром ми повернемо воякові «обличчя»: ідентифікуємо його дані, сповістимо про це родичів і перепоховаємо його останки.



## Замість післямови

Читачі — переважно онуки пропалих безвісти на війні, котрі написали чи зателефонували до редакції, розповідають зворушливі сімейні історії про своїх рідних і запитують, куди треба звертатися, щоб бодай спробувати знайти їхні сліди? У них насправді з'явилася надія: раптом усе-таки не зник безслідно їхній дід чи дядько...

Дуже серйозну пошукову роботу здійснюють у Росії. Цілком можливо, що на сайті [www.obd-memorial.ru](http://www.obd-memorial.ru) одержите потрібну інформацію. Можна зробити запит до німецьких організацій — бажано німецькою — так його швидше розглянуть. Повідомляємо сайти, де можна знайти інформацію, а також надаємо електронну та поштову адреси — німецької Народної спілки з огляду за військовими похованнями та об'єднання «Саксонські меморіали в пам'ять про жертви політичного терору»:

**Volksbund Deutsche Kriegsgraberfursorge e. V.**  
**Werner-Hilpert-Straße 2**  
**D-34112 Kassel**  
Інтернет сайти: [info@volksbund.de](mailto:info@volksbund.de) [www.volksbund.de](http://www.volksbund.de)

**Stiftung Sächsische Gedenkstätten zur Erinnerung an die Opfer politischer Gewaltherrschaft**  
**Dulferstraße 1**  
**D-01069 Dresden**  
Інтернет сайти: [info@stsg.de](mailto:info@stsg.de) [www.stsg.de](http://www.stsg.de)

І насамкінець. Напишіть до редакції, чи вдалося вам з'ясувати в такий спосіб долю родичів, про яких надійшла звістка: «Пропав безвісти». Можливо, вам захочеться поділитися з іншими читачами сімейними історіями на цю тему? Чекатимемо ваших листів.

Валентина ПИСАНСЬКА.

На знімках: персональна картка радянського військовополоненого; один із сотень тисяч надгробків на могилі страчених чи померлих полонених.

Фото з Книги пам'яті, виданої об'єднанням «Саксонські меморіали».







Споживач має право на отримання необхідної, доступної, достовірної і своєчасної інформації про продукцію, що забезпечує можливість її свідомого і компетентного вибору. Інформація повинна бути надана споживачу до придбання ним товару чи замовлення роботи (послуги).

(Закон України «Про захист прав споживачів», частина 1 ст. 15)

## Скарги на якість продуктів харчування посідають третє місце серед усіх звернень до захисників прав споживачів

Віднедавна моя знайома ласощі для дітей не купує, а пече сама. Кондитером-аматором стала мимоволі. Якось перед святами співробітниця запропонувала їй скупитися безпосередньо у цеху приватного підприємця, який займався випічкою. Мовляв, тут усе свіжіше і дешевше, ніж у магазині. Побачивши, в яких умовах печуть так зване домашнє печиво, моя знайома жажнулася.

...Напівпідвальне приміщення, всюди брудно, продукти на підлозі, працівниці неохайні, в одязі не першої свіжості. З холодильного устаткування — лише невеликий домашній холодильник... Складники кладуть на око, нерідко замінюючи їх на інші.

Якість кондитерських виробів, що продаються у магазинах і супермаркетах, перевірили працівники Тернопільського обласного управління у справах захисту прав споживачів. З різних причин вони забракували і зняли з продажу третину (!) перевірених солодошів. З 3,5 тонни кондитер-

ських виробів забраковано 1,12 тонни. З них 0,2 тонни — через невідповідність вимогам нормативних документів, 0,3 тонни — через відсутність доступної, достовірної та своєчасної інформації, 0,02 тонни — через термін придатності, що минув, 0,6 тонни — через відсутність посвідчень про якість.

З'ясувалося, що попит на солоденьке задовольняють переважно приватні підприємці з різних куточків України. Найчастіше вони не надають достовірну інформацію про свою продукцію, відсутні також посвідчення про її якість, порушено терміни реалізації. А якщо навіть відповідні етикетки є, то написи на них не відповідають дійсності. У складі використаної сировини, приміром, зазначено мак, повидло, глазур, а їх і близько немає. Обіцяно «вершки», насправді ж — олія, замість «какао» й «шоколаду» — тільки згущене молоко. Використано барвники, але які саме — таємниця за сімома замками. Те саме з ароматизаторами.

Підприємці не вказують дати виготовлення продукції і терміну її придатності, а якщо навіть такі ярлички є, то у магазинах їх часто гублять. Фактично покупцеві така інформація недоступна. Правом споживача на інформацію нехтують і у великих су-

пермаркетах, і в маленьких торговельних точках. Тим часом впровадження єдиного державного стандарту з маркування харчових продуктів, який діє з першого січня цього року, просувається надто повільно.

Нині настав час непрофесіоналів, нарікають в управлінні у справах захисту прав споживачів. Виробляти продукти харчування, відкривати бари та кафе можуть люди будь-якої спеціальності. У торгівлі — цілковита вакханалія.

За словами заступника начальника управління Тетяни Кав'юк, скарги на якість продуктів харчування посідають третє місце серед усіх звернень до захисників прав споживачів. Пальму першості упевнено тримають житлово-комунальні підприємства. На другому місці — непродовольчі товари: складна побутова техніка, одяг, взуття, будівельні матеріали. Проте в будь-якому випадку боротися за свої права споживач починає тільки тоді, коли його ошукають на значну суму.

На жаль, фахівці управління досить обмежені у своїх правах. Власні лабораторії, у яких можна було перевірити якість продукції, тепер ліквідували, кошти на дослідження, які можна замовити в інших експертів, не виділяють.

Любов ЛЕВИЦЬКА.

Тернопільська область.

## Несправжній полковник

ОБЕРЕЖНО: СУРОГАТ!

У ході операції «Курорт», що її традиційно проводять севастопольські податківці, у нечистих на руку ділків вилучено фальсифікованого алкоголю на 480 тисяч гривень. Двоє кримчан «бодяжили» міцні напої, які становили небезпеку для здоров'я і навіть життя тих, хто міг їх ужити.

Розмах підпільного бізнесу приголомшив навіть співробітників податкової міліції, котрі звикли до всякого. Фальсифіковане вино сімферопольсь у двохсотлітрових бочках поставляв у Севастополь. Тут напій розливали в пляшки, потім на ринках і пляжах продавали довірливим відпочивальникам.

Для більшої успішності підприємства ділки давали фальсифікованим винам престижні назви: «Мускат чорний», «Сьоме небо», «Чорний полковник». Літр сурогату, що його видавали за заводський продукт, продавали по тридцять п'ять гривень. Сухі білі «Шардоне» і «Каберне» «на ура» йшли по двадцять гривень за літр.

Співробітники відділення бюро судмедекспертизи після дослідження «вин» вирок винесли чіткий: спиртмістка рідина кустарного виробництва з високою концентрацією ацетальдегідів, складних ефірів і вищих спиртів у складі сивушної олії.

Оперативно-слідча група під час обшуку в будинку, що належав одному з учасників обладки, знайшла ні багато ні ма-

ло — півтори сотні різнокаліберних бочок об'ємом від п'ятнадцяти літрів до півтонни. У них зберігалось три тонни фальсифікату, вартість якого експерти оцінили в сто п'ятдесят тисяч гривень. Ще вісім тонн такої само рідини знайшли в компаніїона севастопольського «винороба».

Севастопольська прокуратура поруши-

ла кримінальну справу за фактом незаконного виготовлення алкогольної продукції з недоброякісної сировини. А податкова міліція продовжує розслідування, щоб установити всіх, хто був причетний до незаконного алкогольного бізнесу.

Микола МАГДИЧ.

Севастополь.



Фотозапитання: А ви впевнені, що цей полковник справжній?

Фото Олександра КЛИМЕНКА (з архіву «Голосу України»).

## Кому в Білорусі пити дозволять

ЗАПОБІЖНІ ЗАХОДИ

Мінімально допустимий вік, з якого в Білорусі можна буде купувати і вживати алкоголь, з кінця 2010 року плановано збільшити — з 18 років до 21 року. Про це повідомив головний нарколог Міністерства охорони здоров'я Олексій Александров.

Як повідомляє БілоПАН, це передбачено в державній програмі національних дій з попередження і подолання пияцтва й алкоголізму на 2006—2010 роки. За словами Александрова, нині лише 59 підлітків до 18 років перебувають під наг-

лядом наркологів у зв'язку з алкогольною залежністю, тоді як у віковій групі від 18 до 21 року цей показник у 20 разів вищий. Протягом останніх років жодна дитина до 18 років не загинула від отруєння алко-голем, тоді як у віковій групі

від 18 до 21 року такі випадки реєструються.

На думку головного нарколога, багато молодих людей не вміють контролювати кількість споживаного алкоголю, що часто призводить до летальних випадків. Крім того, збільшення мінімально допустимого віку продажу алкоголю покликане знизити кількість злочинів, скоєних молодими людьми в стані алкогольного сп'яніння.

За даними досліджень, залежність від алкоголю мають близько 4% населення Білору-

сі, приблизно 2% жінок і 6% чоловіків. На 1 липня 2009 року під наглядом наркологів перебувало більш як 181 тисяча залежних від алкоголю пацієнтів. Понад чверть з них — віком до 30 років.

Як зазначив Александров, алкогольна залежність більше поширена в сільських регіонах. У селян захворювання виявляється приблизно вдвічі частіше, ніж у городян. У структурі продажу спиртних напоїв 50% становить горілка, близько 30% — вино, майже 20% — пиво.

АКТУАЛЬНО

### У Запоріжжі не контролювали безпеку питної води

Протягом квітня—червня 2009 року служба державного нагляду ДП «Запоріжжястандартметрологія» перевірила вісім підприємств житлово-комунальної сфери (чотири з них надають послуги з водопостачання, одне — з обліку води і три — з постачання природного газу). Порушення виявлено у семи випадках.

Найбільш проблемною виявилася сфера водопостачання. Зокрема, три із чотирьох перевірених підприємств області постачали населенню питну воду, що не відповідала вимогам стандарту, а крім того, не контролювали показники її безпеки.

Так, на одному з комунальних підприємств для постачання води використовували джерела із завищеною загальною жорсткістю та вмістом марганцю. При цьому на підприємстві не проводили додаткової обробки питної води для зниження цих показників. Як результат — загальна жорсткість води при нормі не більше 7 моль/дм<sup>3</sup> становила близько 11 моль/дм<sup>3</sup>, концентрація заліза була завищена у 1,5 разу, а марганцю — більш ніж удвічі.

Завищений вміст заліза, хлоридів та сухого залишку у воді виявили ще на двох комунальних підприємствах області. За результатами перевірок до порушників застосовані штрафні санкції на загальну суму 5 186 грн. Три посадові особи притягнуті до адміністративної відповідальності, **повідомляє сайт Держспоживстандарту України.**

### Ми у відповіді за тих, кого пролікували

Американський стоматолог упустив інструмент у горло пацієнта

Родичі 90-річного Чарльза Гаала-молодшого, котрий помер у стоматологічній клініці Aloma Park Dental, подали позов до суду округу Орендж, штат Флорида. Як повідомляє АР, вони обвинувачують доктора Веслі Мейерса в злочинній недбалості. Вся річ у тім, що стоматолог не зміг втримати в руках свій інструмент і «впустив» його в горло пацієнта.

У жовтні 2006 року, виконуючи лікарські маніпуляції, стоматолог впустив у глотку Гаала інструмент для вкручування імплантів. Пацієнт його проковтнув. Через два дні інструмент вилучили за допомогою колоскопії.

Другий інцидент стався у травні 2007 року. Мейерс намагався зняти кулеподібний накопичник зубного імпланта Чарльза Гаала за допомогою спеціального інструмента. Обидва металеві предмети потрапили в горло постраждалого, повідомляє Медпортал.

Після низки обстежень інструмент виявили у лівій легені Гаала. Пацієнт переніс важку операцію, під час якої хірурги видалили частину органа і витягли застрягле там стороннє тіло. Після операції 13 червня 2007 року літній чоловік зазнав серцевого нападу, а 19 червня помер.

У червні 2008 року Мейерс був оштрафований владою штату Флорида на 17 тисяч доларів. У скільки оцінили збиток родичі загиблого, не уточнюється. Чому після першого випадку вони не порадили дідусяві змінити стоматолога, залишається загадкою.



Баланс			
Рядок	Найменування статті	30.06.2009р.	31.12.2008 р.
1	2	3	4
<b>АКТИВИ</b>			
1	Грошові кошти та їх еквіваленти	102637	30126
4	Кошти в інших банках, у тому числі:		
4.1	В іноземній валюті	236500	179070
5	Резерви під знецінення коштів в інших банках	143132	83664
5.1	Резерви у відсотках до активу	(3722)	(6166)
6	Кредити та заборгованість клієнтів, у тому числі:	2	3
6.1	Кредити та заборгованість юридичних осіб, у тому числі:	288502	260459
6.1.1	В іноземній валюті	192863	165736
6.2	Кредити та заборгованість фізичних осіб, у тому числі:	47265	52539
6.2.1	В іноземній валюті	95639	94723
7	Резерви під знецінення кредитів	85827	86747
7.1	Резерви у відсотках до активу	(47335)	(37807)
10	Цінні папери в портфелі банку до погашення	16	15
13	Інвестиційна нерухомість	-	10048
16	Основні засоби та нематеріальні активи	17769	17769
17	Інші фінансові активи	1157	741
18	Резерви під інші фінансові активи	648	3
18.1	Резерви у відсотках до активу	(2)	(2)
19	Інші активи	0	52
23	Усього активів, у тому числі:	1105	1883
23.1	В іноземній валюті	597259	456124
23.1	ЗОВОВ'ЯЗАННЯ	331617	218981
24	Кошти банків, у тому числі:		
24.1	В іноземній валюті	192290	98553
25	Кошти юридичних осіб, у тому числі:	118698	66106
25.1	В іноземній валюті	267399	229538
25.2	Кошти юридичних осіб на вимогу, у тому числі:	166651	101333
25.2.1	В іноземній валюті	160415	30033
26	Кошти фізичних осіб, у тому числі:	84926	2143
26.1	В іноземній валюті	51873	36747
26.2	Кошти фізичних осіб на вимогу, у тому числі:	46049	28769
26.2.1	В іноземній валюті	4315	822
29	Зобов'язання щодо поточного податку на прибуток	3630	135
30	Відстрочені податкові зобов'язання	10	132
31	Резерви за зобов'язаннями	4712	4712
32	Інші фінансові зобов'язання	261	1383
33	Інші зобов'язання	609	641
34	Субординований борг	81	200
36	Усього зобов'язань, у тому числі:	22891	27573
36.1	В іноземній валюті	540126	399479
36.1	ВЛАСНИЙ КАПІТАЛ	355081	220605
37	Статутний капітал	33250	33250
40	Резерви, капіталізовані дивіденди та інші фонди банку	17178	5985
41	Резерви переоцінки необоротних активів, у тому числі:	6216	6216
41.1	Резерви переоцінки нерухомості	6216	6216
45	Прибуток/Збиток поточного року	489	11194
46	Усього власного капіталу	57133	56645
47	Усього пасивів	597259	456124
<b>Примітка "Зобов'язання банку, які обліковуються на позабалансових рахунках"</b>			
<b>(тис. грн.)</b>			
Рядок	Найменування статті	30.06.2009р.	31.12.2008 р.
1	2	3	4
1	Гарантії, що надані	595	928
3	Зобов'язання з кредитування, які надані клієнтам	5447	10061
4	Надана застава	190066	85420

Голова Правління  
Головний бухгалтер

І. В. Гордеев  
Ю. В. Шапран

"ФДГУ Агентство з питань банкрутства в Запорізькій області (69002, м. Запоріжжя, пр. Леніна, 77, оф.95.) та ліквідатор ВАТ "Куйбишевський маслозавод" повідомляють про проведення публічних торгів (аукціону) з продажу комплексу майна підприємства-банкрута ВАТ "Куйбишевський маслозавод" (Запорізька обл., смт. Куйбишеве, вул. Запорізька, 54). Об'єкт продажу становлять будівлі та споруди, а також все необхідне обладнання для виробництва твердих сирів та вершкового масла (всього 423 позиції). Комплекс розташований на земельній ділянці загальною площею 12664 кв.м. (площа під будівлями - 6235 кв.м.), що знаходиться в постійному користуванні. Початкова ціна продажу становить 2175640,00 грн. без ПДВ. Гарантійний внесок в розмірі 10% від початкової вартості зараховується на рахунок ФДГУ Агентство з питань банкрутства в Запорізькій області № 2600827020 в ЗОД "Райффайзенбанк "Аваль", МФО 313827, ЄДРПОУ 26252756. Заявки на участь в аукціоні приймаються до 21 серпня 2009 р. включно. Договір купівлі-продажу укладається на підставі затвердженого протоколу проведення публічних торгів. Умови участі в аукціоні за телефоном: (061) 764 36 22. Публічні торги (аукціон) відбудуться 25 серпня 2009 р. об 11.30 за адресою: 69002, м. Запоріжжя, пр. Леніна, 77, оф. 95".

Фінансовий звіт ЗАТ "АКБ "Траст-капітал" за 2 квартал 2009 року 01103, м. Київ, вул. Підвисоцького, 7			
Звіт про фінансові результати			
<b>(тис. грн.)</b>			
Рядок	Найменування статті	На звітну дату кварталу	
		30.06.2009р.	30.06.2008 р.
1	Чистий процентний дохід/ (Чисті процентні витрати)	11260	8243
1.1	Процентні доходи	27753	16357
1.2	Процентні витрати	(16493)	(8114)
2	Чистий комісійний дохід/ (Чисті комісійні витрати)	1385	197
2.1	Комісійні доходи	1808	418
2.2	Комісійні витрати	(423)	(221)
6	Результат від торгівлі іноземною валютою	210	289
10	Результат від переоцінки іноземної валюти	6448	(508)
11	Резерви під заборгованість за кредитами	(12855)	(4646)
15	Резерви за зобов'язаннями	(51)	-
16	Інші операційні доходи	1964	2150
18	Адміністративні та інші операційні витрати	(7484)	(3311)
21	Прибуток/(Збиток) до оподаткування	877	2414
22	Витрати на податок на прибуток	(388)	(296)
23	Прибуток/(Збиток) після оподаткування	489	2118
25	Чистий прибуток/(збиток) банку	489	2118
<b>Примітка "Окремі показники діяльності банку"</b>			
Рядок	Найменування рядка	30.06.2009р.	Нормативні показники
1	2	3	4
1	Регулятивний капітал банку (тис.грн.)	78766	74194
2	Адекватність регулятивного капіталу1 (%)	18,72	Не менше 10%
3	Співвідношення регулятивного капіталу до сукупних активів (%)	17,15	Не менше 9%
4	Поточна ліквідність (%)	113,57	Не менше 40%
5	Максимальний розмір кредитного ризику на одного контрагента (%)	24,93	Не більше 25%
6	Великі кредитні ризики (%)	565,58	Не більше 800%
7	Максимальний розмір кредитів, гарантій та поручительств, наданих одному інсайдеру (%)	1,06	Не більше 5%
8	Максимальний сукупний розмір кредитів, гарантій та поручительств, наданих інсайдерам (%)	1,12	Не більше 30%
9	Рентабельність активів (%)	0,21	x
10	Кредитні операції, що класифіковані як "стандартні" (тис. грн.)	18009	x
11	Кредитні операції, що класифіковані як "під контролем" (тис. грн.)	257399	x
11.1	Сформований резерв за такими операціями (тис. грн.)	4373	x
12	Кредитні операції, що класифіковані як "субстандартні" (тис. грн.)	211201	x
12.1	Сформований резерв за такими операціями (тис. грн.)	20881	x
13	Кредитні операції, що класифіковані як "сумнівні" (тис. грн.)	26927	x
13.1	Сформований резерв за такими операціями (тис. грн.)	12359	x
14	Кредитні операції, що класифіковані як "безнадійні" (тис. грн.)	12712	x
14.1	Сформований резерв за такими операціями (тис. грн.)	12712	x
17	Перелік учасників (акціонерів) банку, які прямо та опосередковано володіють 10 % і більше відсотками статутного капіталу банку		x
Дочірнє підприємство компанії "СЛВ ЕНТЕРПРАЙЗИС ЛІМІТЕД" "СЛВ ЕНТЕРПРАЙЗИС УКРАЇНА": код країни учасника: 804; % у СК, пряма участь: 49.79100%; % у СК, опосередкована участь:0.00000%.			
Дочірнє підприємство компанії "ДАПЕКС ТРЕЙДІНГ ЛІМІТЕД" "ДАПЕКС ТРЕЙДІНГ УКРАЇНА": код країни учасника: 804; % у СК, пряма участь: 24.25000%; % у СК, опосередкована участь:0.00000%.			
<b>І. В. Гордеев Ю. В. Шапран</b>			

Баланс за 2 квартал 2009 року			
Рядок	Найменування статті	На 01.07.2009	На 31.12.2008 (Кінець дня)
1	2	3	4
<b>АКТИВИ</b>			
1	Грошові кошти та їх еквіваленти	80987	60291
2	Торгові цінні папери	0	0
3	Інші фінансові активи, що обліковуються за справедливою вартістю з визначенням результату переоцінки у фінансових результатах	0	0
4	Кошти в інших банках, у тому числі:	115067	118439
4.1	В іноземній валюті	65050	38418
5	Резерви під знецінення коштів в інших банках	(7077)	(10616)
5.1	Резерви у відсотках до активу	6	9
6	Кредити та заборгованість клієнтів, у тому числі:	417324	379332
6.1	Кредити та заборгованість юридичних осіб, у тому числі:	314127	292031
6.1.1	В іноземній валюті	58948	53809
6.2	Кредити та заборгованість фізичних осіб, у тому числі:	103197	87301
6.2.1	В іноземній валюті	59993	54331
7	Резерви під знецінення кредитів	(46820)	(37596)
7.1	Резерви у відсотках до активу	11	10
8	Цінні папери в портфелі банку на продаж	11676	15747
9	Резерви під знецінення цінних паперів у портфелі банку на продаж	(86)	(86)
9.1	Резерви у відсотках до активу	1	1
10	Цінні папери в портфелі банку до погашення	0	0
11	Резерви під знецінення цінних паперів у портфелі банку до погашення	0	0
11.1	Резерви у відсотках до активу	0	0
12	Інвестиції в асоційовані й дочірні компанії	0	0
13	Інвестиційна нерухомість	0	0
14	Дебіторська заборгованість щодо поточного податку на прибуток	26	506
15	Відстрочені податковий актив	0	0
16	Основні засоби та нематеріальні активи	4045	4181
17	Інші фінансові активи	11247	2065
18	Резерви під інші фінансові активи	(17)	(7)
18.1	Резерви у відсотках до активу	0	0
19	Інші активи	2527	2376
20	Резерви під інші активи	0	0
20.1	Резерви у відсотках до активу	0	0
21	Довгострокові активи, призначені для продажу, та активи групи вибуття	0	0
22	Резерви під зменшення корисності інвестицій в асоційовані й дочірні компанії, що утримуються з метою продажу	0	0
22.1	Резерви у відсотках до активу	0	0
23	Усього активів, у тому числі:	588899	534632
23.1	В іноземній валюті	205484	172410
23.1	ЗОВОВ'ЯЗАННЯ		
24	Кошти банків, у тому числі:	125223	60836
24.1	В іноземній валюті	50223	8732
25	Кошти юридичних осіб, у тому числі:	175747	168010
25.1	В іноземній валюті	34067	26802
25.2	Кошти юридичних осіб на вимогу, у тому числі:	100571	71051
25.2.1	В іноземній валюті	10055	4472
26	Кошти фізичних осіб, у тому числі:	176191	213580
26.1	В іноземній валюті	112909	129746
26.2	Кошти фізичних осіб на вимогу, у тому числі:	5716	6483
26.2.1	В іноземній валюті	3297	3582
27	Боргові цінні папери, емітовані банком, у тому числі:	0	0
27.1	В іноземній валюті	0	0
28	Інші залучені кошти	0	0
29	Зобов'язання щодо поточного податку на прибуток	35	576
30	Відстрочені податкові зобов'язання	912	912
31	Резерви за зобов'язаннями	98	49
32	Інші фінансові зобов'язання	23333	5735
33	Інші зобов'язання	2309	360
34	Субординований борг	0	0
35	Зобов'язання, що пов'язані з довгостроковими активами, призначеними для продажу, як групами вибуття	0	0
36	Усього зобов'язань, у тому числі:	503848	450058
36.1	В іноземній валюті	209454	165715
36.1	ВЛАСНИЙ КАПІТАЛ		
37	Статутний капітал	62700	62700
38	Власні акції (частки, паї), що викуплені в акціонерів (учасників)	0	0
39	Емісійні різниці	14	14
40	Резерви, капіталізовані дивіденди та інші фонди банку	21826	18000
41	Резерви переоцінки необоротних активів, у тому числі:	0	0
41.1	Резерви переоцінки нерухомості	0	0
41.2	Резерви переоцінки нематеріальних активів	0	0
42	Резерви переоцінки цінних паперів	(1)	34
43	Резерви переоцінки за операціями хеджування	0	0
44	Прибуток/Збиток минулих років	0	0
45	Прибуток/Збиток поточного року	512	3826
46	Усього власного капіталу	85051	84574
47	Усього пасивів	588899	534632
<b>"Примітка ""Зобов'язання банку, які обліковуються на позабалансових рахунках"" за 2 квартал 2009 року "</b>			
<b>(тис. грн.)</b>			
Рядок	Найменування статті	На 01.07.2009	На 31.12.2008 (кінець дня)
1	2	3	4
1	Гарантії, що надані	1297	3909
2	Зобов'язання з кредитування, які надані банкам "	0	0
3	Зобов'язання з кредитування, які надані клієнтам "	43116	57754
4	"Надана застава "	97697	34000

Голова Правління  
Головний бухгалтер

Михайлішин С.О.  
Юсікайнен Д.Ю.

Фінансова звітність АКБ «Інтеграл-банк» за 2 квартал 2009р. Код банку 320735 Код ЄДРПОУ 22932856 Ліцензія НБУ № 81				
Звіт про фінансові результати за 2 квартал 2009 року				
(тис. грн.)				
Рядок	Найменування статті	На звітну дату кварталу		
		На 01.07.2009	На 01.07.2008	
1	2	3	4	
1	Чистий процентний дохід/(Чисті процентні витрати)	15257	10703	
1.1	Процентні доходи	37427	25711	
1.2	Процентні витрати	(22170)	(15008)	
2	Чистий комісійний дохід/(Чисті комісійні витрати)	6891	5674	
2.1	Комісійні доходи	7392	6117	
2.2	Комісійні витрати	(501)	(443)	
3	Результат від торгових операцій з цінними паперами в торговому портфелі банку	1	1798	
4	Результат від операцій з хеджування	0	0	
5	Результат від переоцінки інших фінансових інструментів, які обліковуються за справедливою вартістю з визначенням результату переоцінки у фінансових результатах	0	0	
6	Результат від торгівлі іноземною валютою	1055	768	
7	Прибуток/(Збиток), який виникає під час первісного визнання фінансових активів за процентною ставкою, вищою або нижчою, ніж ринкова	0	0	
8	Прибуток/(Збиток), який виникає під час первісного визнання фінансових зобов'язань за процентною ставкою, вищою або нижчою, ніж ринкова	0	0	
9	Результат від переоцінки об'єктів інвестиційної нерухомості	0	0	
10	Результат від переоцінки іноземної валюти	(205)	(512)	
11	Резерви під заборгованість за кредитами	(5664)	(3737)	
12	Знецінення цінних паперів у портфелі банку на продаж	0	0	
13	Результат від продажу цінних паперів у портфелі банку на продаж	3	1008	
14	Знецінення цінних паперів у портфелі банку до погашення	0	0	
15	Резерви за зобов'язаннями	(49)	(26)	
16	Інші операційні доходи	96	526	
17	Доходи/(Витрати) від довгострокового погашення заборгованості	0	0	
18	Адміністративні та інші операційні витрати	(16630)	(13442)	
19	Результат від участі в капіталі	0	0	
19.1	Дохід від участі в капіталі	0	0	
19.2	Втрати від участі в капіталі	0	0	
20	Дохід/(Збиток) від довгострокових активів, призначених для продажу	0	0	
21	Прибуток/(Збиток) до оподаткування	755	2760	
22	Витрати на податок на прибуток	(243)	(390)	
23	Прибуток/(Збиток) після оподаткування	512	2370	
24	Чистий прибуток/(збиток) від продажу довгострокових активів, призначених для продажу	0	0	
25	Чистий прибуток/(збиток) банку	512	2370	
Примітка "Окремі показники діяльності банку" за 2 квартал 2009 року				
Рядок	Найменування рядка	На звітну дату	Нормативні показники	
1	2	3	4	
1	Регулятивний капітал банку (тис. грн.)	80 280		
2	Адекватність регулятивного капіталу1 (%)	14,32	Не менше 10%	
3	Співвідношення регулятивного капіталу до сукупних активів (%)	12,49	Не менше 9%	
4	Поточна ліквідність2 (%)	106,88	Не менше 40%	
5	Максимальний розмір кредитного ризику на одного контрагента (%)	24,91	Менше 25%	
6	Великі кредитні ризики (%)	441,73	Не більше 800%	
7	Максимальний розмір кредитів, гарантій та поручительств, наданих одному інсайдеру (%)	0,70	Не більше 5%	
8	Максимальний сукупний розмір кредитів, гарантій та поручительств, наданих інсайдерам (%)	1,56	Не більше 30%	
9	Рентабельність активів3 (%)	0,22	х	
10	Кредитні операції, що класифіковані як "стандартні" (тис. грн.)	6 200	х	
10.1	Сформований резерв за такими операціями (тис. грн.)	0	х	
11	Кредитні операції, що класифіковані як "під контролем" (тис. грн.)	350 809	х	
11.1	Сформований резерв за такими операціями (тис. грн.)	6 913	х	
12	Кредитні операції, що класифіковані як "субстандартні" (тис. грн.)	132 324	х	
12.1	Сформований резерв за такими операціями (тис. грн.)	14 500	х	
13	Кредитні операції, що класифіковані як "сумнівні" (тис. грн.)	61 710	х	
13.1	Сформований резерв за такими операціями (тис. грн.)	19 115	х	
14	Кредитні операції, що класифіковані як "безнадійні" (тис. грн.)	10 704	х	
14.1	Сформований резерв за такими операціями (тис. грн.)	10 704	х	
15	Чистий прибуток на одну просту акцію (грн.)	0,02	х	
16	Сума сплачених дивідендів за 2009 рік на одну просту акцію	0	х	
16.1	Просту акцію	0	х	
16.2	Привілейовану акцію	0	х	
17. Перелік учасників (акціонерів) банку, які прямо та опосередковано володіють 10 % і більше відсотками статутного капіталу банку на 01.07.2009р.				
Повне найменування юридичної особи або прізвище, ім'я, по батькові фізичної особи	Країна	Відсоток у статутному капіталі		Загальний % у статутному капіталі
		пряма участь	опосередкована участь	
Бовсунівський Андрій Кірюшак	804	10,10	0,00	10,10
Товариство з обмеженою відповідальністю "ТРИФ"	804	8,22	6,25	14,47
Торішній Кирило Володимирович	804	0	25,04	25,04
Товариство з обмеженою відповідальністю "ІНВЕСТИЦІЙНО-ТОРГОВИЙ СОЮЗ"***	804	25,04	0	25,04
Всього		43,36	31,29	74,65
Михайлішин С.О. Юсікайнен Д.Ю.				



Баланс за II квартал 2009 року				
Рядок	Найменування статті	(тис. грн.)		
		На 01.07.2009 року	На 01.01.2009 року	
1	2	3	4	
1	АКТИВИ			
2	Грошові кошти та їх еквіваленти	948 129	991 703	
3	Торгові цінні папери	0	0	
4	Інші фінансові активи, що обліковуються за справедливою вартістю з визначенням результату переоцінки	0	0	
4.1	У фінансових результатах	0	0	
5	Кошти в інших банках, у тому числі:	468 812	969 726	
5.1	В іноземній валюті	468 812	909 638	
5.2	Резерви під знецінення коштів в інших банках	(659)	(1 268)	
5.3	Резерви у відсотках до активу	0,14	0,13	
6	Кредити та зобовованість клієнтів, у тому числі:	3 952 278	3 374 379	
6.1	Кредити та зобовованість юридичних осіб, у тому числі:	1 571 311	970 174	
6.1.1	В іноземній валюті	931 322	356 913	
6.2	Кредити юридичним особам, у тому числі:	2 380 967	2 404 205	
6.2.1	В іноземній валюті	163 225	116 209	
7	Резерви під знецінення кредитів	(264 172)	(204 574)	
7.1	Резерви у відсотках до активу	6,68	6,06	
8	Резерви під знецінення цінних паперів у портфелі банку на продаж	137 929	168 777	
9	Резерви під знецінення цінних паперів у портфелі банку на продаж	(451)	0	
9.1	Резерви у відсотках до активу	0,32	0	
10	Цінні папери в портфелі банку до погашення	0	0	
11	Резерви під знецінення цінних паперів у портфелі банку до погашення	0	0	
11.1	Резерви у відсотках до активу	0	0	
12	Інвестиції в асоційовані й дочірні компанії	0	0	
13	Інвестиційна нерухомість	0	0	
14	Дебіторська заборгованість щодо поточного податку на прибуток	0	0	
15	Відстрочений податковий актив	1 691	1 691	
16	Основні засоби та нематеріальні активи	168 797	168 048	
17	Інші фінансові активи	57 090	18 076	
18	Резерви під інші фінансові активи	(939)	(792)	
18.1	Резерви у відсотках до активу	1 655	4 36	
19	Інші активи	54 678	58 563	
20	Резерви під інші активи	(1 153)	(1 247)	
20.1	Резерви у відсотках до активу	2,11	2,13	
21	Довгострокові активи, призначені для продажу, та активи групи вибуття	0	0	
22	Резерви під зменшення корисності інвестицій в асоційовані й дочірні компанії, що утримуються з метою продажу	0	0	
22.1	Резерви у відсотках до активу	0	0	
23	Усього активів, у тому числі:	5 520 339	5 543 082	
23.1	В іноземній валюті	2 387 487	2 239 429	
24	ЗОВОВ'ЯЗАННЯ			
24.1	Кошти банків, у тому числі:	1 616 300	1 208 197	
24.2	В іноземній валюті	157 696	77 003	
25	Кошти юридичних осіб, у тому числі:	1 118 194	1 475 199	
25.1	В іноземній валюті	1 019 752	1 007 099	
25.2	Кошти фізичних осіб	0	0	
25.2.1	В іноземній валюті	403 286	275 960	
26	Кошти фізичних осіб, у тому числі:	325 525	162 156	
26.1	В іноземній валюті	2 005 966	1 987 227	
26.2	Кошти фізичних осіб	1 039 662	1 021 197	
26.2.1	В іноземній валюті	155 751	59 717	
27	Боргові цінні папери, емітовані банком, у тому числі:	12 521	9 479	
27.1	В іноземній валюті	0	140 888	
28	Інші залучені кошти	748	38 978	
29	Зобов'язання щодо поточного податку на прибуток	0	0	
30	Відстрочені податкові зобов'язання	769	800	
31	Резерви за зобов'язаннями	91	82	
32	Інші фінансові зобов'язання	79 810	108 562	
33	Інші зобов'язання	5 224	5 088	
34	Субординований борг	109 716	32 666	
35	Зобов'язання, що пов'язані з довгостроковими активами, призначеними для продажу, як групи вибуття	0	0	
36	Усього зобов'язань, у тому числі:	4 936 818	4 959 843	
36.1	В іноземній валюті	2 330 689	2 194 088	
37	ВЛАСНИЙ КАПІТАЛ			
38	Статутний капітал	510 000	510 000	
39	Власні акції (частки, паї), що викуплені в акціонерів (учасників)	0	0	
40	Емісійні різниці	0	0	
41	Резерви, капіталізовані дивіденди та інші фонди банку	75 350	8 226	
42	Резерви переоцінки необоротних активів, у тому числі:	0	0	
42.1	Резерви переоцінки нерухомості	0	0	
42.2	Резерви переоцінки нематеріальних активів	0	0	
43	Резерви переоцінки цінних паперів	(8 484)	(2 111)	
44	Резерви переоцінки операційних хеджування	0	0	
45	Прибуток/Збиток минулих років	0	0	
46	Прибуток/Збиток поточного року	6 655	67 124	
47	Усього власного капіталу	583 521	583 239	
48	Усього пасивів	5 520 339	5 543 082	
Голова Ради Директорів		О. Ю. Попова		
Головний бухгалтер		Н. К. Шевчук		

Примітка «Зобов'язання банку, які обліковуються на позабалансових рахунках» за II квартал 2009 року

Рядок	Найменування статті	(тис. грн.)		
		На 01.07.2009 року	На 01.01.2009 року	Зміни після останньої річної звітності (+/-)
1	2	3	4	5
1	Гарантії, що надані	945	0	+945
2	Зобов'язання з кредитування, які надані банкам	0	0	0
3	Зобов'язання з кредитування, які надані клієнтам	1 869 509	2 447 702	-578 193
4	Надана застава	1 051 993	1 032 938	+19 055
Голова Ради Директорів		О. Ю. Попова		
Головний бухгалтер		Н. К. Шевчук		

Примітка «Рахунки довірного управління» за II квартал 2009 року

Рядок	Найменування статті	(тис. грн.)			
		На 01.07.2009 року	На 01.01.2009 року	Зміни після останньої річної звітності (+/-)	
1	2	3	4	5	
1	Готівкові кошти за операціями довірного управління	0	0	0	
2	Поточні рахунки банку - управителя з довірного управління	0	0	0	
3	Дебіторська заборгованість за операціями довірного управління	0	0	0	
4	Цінні папери в довірчому управлінні	241 628	0	+241 628	
5	Банківські метали в довірчому управлінні	0	0	0	
6	Інші активи в довірчому управлінні	0	0	0	
7	Витрати за операціями довірного управління	11 558	0	+11 558	
8	Нараховані доходи за об'єктами довірного управління	0	0	0	
9	Усього за активними рахунками довірного управління	253 186	0	+253 186	
10	Фонди банківського управління	0	0	0	
11	Рахунки установників	241 628	0	+241 628	
12	Кредиторська заборгованість за операціями довірного управління	0	0	0	
13	Доходи від операцій довірного управління	11 558	0	+11 558	
14	Усього за пасивними рахунками довірного управління	253 186	0	+253 186	
Голова Ради Директорів		О. Ю. Попова			
Головний бухгалтер		Н. К. Шевчук			

Господарський суд Харківської області (61022, м. Харків, пл. Свободи, 5, Держпром, 8 під.) постановою від 02.07.2009 р. по справі № Б-24/61-09 визнав банкрутом товариство з обмеженою відповідальністю "Еверест" (адреса: 61174, м. Харків, проспект Перемоги, 6. 71-6, кв.186, п/р 26003820014091 у ХОФ АКБ "Укрсойбанк"; МФО 351016, іден. код 22701329) і відкрив ліквідаційну процедуру.

Ліквідатором банкрута призначено арбітражного керуючого Севостянова Євгена Вікторовича (ліцензія серії АВ № 158437 від 30.11.2006 р., адреса: м. Харків, вул. Тухачевського, 7, кв. 78, для листування: 61003, м. Харків, вул. Університетська, 9).

Фінансовий звіт  
ТОВ "КОМЕРЦІЙНИЙ  
БАНК "ДЕЛЬТА"  
за II квартал 2009 року

Ліцензія НБУ № 225 від 20.04.2006р.  
м.Київ, вул.Щорса, 36-6

Звіт про фінансові результати за II квартал 2009 року

Рядок	Найменування статті	(тис. грн.)		
		На 01.07.2009 року	На 01.07.2008 року	
1	2	3	4	
1	Чистий процентний дохід/ (Чисті процентні витрати)	(99 949)	(17 463)	
1.1	Процентні доходи	306 521	229 536	
1.2	Процентні витрати	(406 470)	(246 999)	
2	Чистий комісійний дохід/ (Чисті комісійні витрати)	285 581	318 852	
2.1	Комісійні доходи	301 297	376 740	
2.2	Комісійні витрати	(15 716)	(57 888)	
3	Результат від торгових операцій з цінними паперами в торговому портфелі банку	0	(1 547)	
4	Результат від операцій з хеджування	0	0	
5	Результат від переоцінки інших фінансових інструментів, які обліковуються за справедливою вартістю з визначенням результату переоцінки у фінансових результатах	0	0	
6	Результат від торгівлі іноземною валютою	0	0	
7	Прибуток/(Збиток), який виникає під час первісного визнання фінансових активів за процентною ставкою, вищою або нижчою, ніж ринкова	0	0	
8	Прибуток/(Збиток), який виникає під час первісного визнання зобов'язань за процентною ставкою, вищою або нижчою, ніж ринкова	0	0	
9	Результат від переоцінки об'єктів інвестиційної нерухомості	0	0	
10	Результат від переоцінки іноземної валюти	19 503	4 049	
11	Резерви під заборгованість за кредитами	(62 267)	(47 025)	
12	Знецінення цінних паперів у портфелі банку на продаж	0	0	
13	Результат від продажу цінних паперів у портфелі банку на продаж	(35)	10 616	
14	Знецінення цінних паперів у портфелі банку до погашення	0	0	
15	Банківські резерви на покриття ризиків і втрат	(9)	(294)	
16	Інші операційні доходи	45 851	79 434	
17	Доходи/(Витрати) від довгострокового погашення зобов'язання	0	0	
18	Адміністративні	(179 332)	(296 059)	
19	Результат від участі в капіталі	0	0	
19.1	Дохід від участі в капіталі	0	0	
19.2	Витрати від участі в капіталі	0	0	
20	Дохід/(Збиток) від довгострокових активів, призначених для продажу	9 343	50 564	
21	Прибуток/(Збиток) до оподаткування	(2 688)	(10 451)	
22	Витрати на податок на прибуток	6 655	40 113	
23	Прибуток/(Збиток) після оподаткування	0	0	
24	Власний капітал	0	0	
25	Статутний капітал	0	0	
26	Власні акції (частки, паї), що викуплені в акціонерів (учасників)	0	0	
27	Емісійні різниці	0	0	
28	Резерви, капіталізовані дивіденди та інші фонди банку	8915	4519	
29	Резерви переоцінки необоротних активів, у тому числі:	5181	5181	
29.1	Резерви переоцінки нерухомості	5181	5181	
41.2	Резерви переоцінки нематеріальних активів	0	0	
42	Резерви переоцінки цінних паперів	0	0	
43	Резерви переоцінки операційних хеджування	0	0	
44	Прибуток/Збиток минулих років	4485	2178	
45	Прибуток/Збиток поточного року	1059	6703	
46	Усього власного капіталу	111180	88051	
47	Усього пасивів	952205	940465	
Голова Ради Директорів		О. Ю. Попова		
Головний бухгалтер		Н. К. Шевчук		

Примітка "Окремі показники діяльності банку" за II квартал 2009 року

Рядок	Найменування рядка	На 01.07.2009 року	Нормативні показники	
1	2	3	4	
1	Регулятивний капітал банку (тис. грн.)	519 141	Не менше 74194 тис.грн.	
2	Адекватність регулятивного капіталу ( %)	10,90	Не менше 10%	
3	Співвідношення регулятивного капіталу до сукупних активів (%)	9,00	Не менше 9%	
4	Поточна ліквідність ( %)	72,33	Не менше 40%	
5	Максимальний розмір кредитного ризику на одного контрагента (%)	24,08	Не більше 25% від РК	
6	Великі кредитні ризики (%)	417,26	Не більше 800% від РК	
7	Максимальний розмір кредитів, гарантії та поручительства, наданих одному інсайдеру (%)	4,88	Не більше 5% від статутного капіталу	
8	Максимальний сукупний розмір кредитів, гарантії та поручительства, наданих інсайдерам (%)	6,69	Не більше 30% від статутного капіталу	
9	Рентабельність активів ( %)	0,25	х	
10	Кредитні операції, що класифіковані як "стандартні" (тис. грн.)	3 902 540	х	
10.1	Сформований резерв за такими операціями (тис. грн.)	11 269	х	
11	Кредитні операції, що класифіковані як "сумнівні" (тис. грн.)	890 165	х	
11.1	Сформований резерв за такими операціями (тис. грн.)	13 144	х	
12	Кредитні операції, що класифіковані як "субстандартні" (тис. грн.)	1 205 558	х	
12.1	Сформований резерв за такими операціями (тис. грн.)	142 609	х	
13	Кредитні операції, що класифіковані як "сумнівні" (тис. грн.)	58 871	х	
13.1	Сформований резерв за такими операціями (тис. грн.)	17 015	х	
14	Кредитні операції, що класифіковані як "безнадійні" (тис. грн.)	4 605	х	
14.1	Сформований резерв за такими операціями (тис. грн.)	4 605	х	
15	Чистий прибуток на одну просту акцію (грн.)	0	х	
16	Сума сплачених дивідендів за 2009 рік на одну:	0	х	
16.1	Просту акцію	0	х	
16.2	Привілейовану акцію	0	х	
17	Перелік учасників (акціонерів) банку, які прямо та опосередковано володіють 10 % і більше відсотками статутного капіталу банку	Лагуні Микола Іванович, код країни - 804, прямих часток - 100%, Опосередкована частка - 0%	х	
Голова Ради Директорів		О. Ю. Попова		
Головний бухгалтер		Н. К. Шевчук		

Баланс за II квартал 2009 року			
Рядок	Найменування статті	На звітну дату поточного кварталу	(тис. грн.)
			На кінець попереднього фінансового року
1	2	3	4
1	АКТИВИ		
2	Грошові кошти та їх еквіваленти	73674	50611
3	Торгові цінні папери	5065	19633
4	Інші фінансові активи, що обліковуються за справедливою вартістю з визначенням результату переоцінки	0	0
4.1	У фінансових результатах	0	0
5	Кошти в інших банках, у тому числі:	24797	30800
5.1	В іноземній валюті	20983	30800
5.2	Резерви під знецінення коштів в інших банках	(98)	(188)
5.3	Резерви у відсотках до активу	0	1
6	Кредити та зобоворганість клієнтів, у тому числі:	770438	756797
6.1	Кредити та зобоворганість юридичних осіб, у тому числі:	442358	430185
6.1.1	В іноземній валюті	82544	86307
6.2	Кредити та зобоворганість фізичних осіб, у тому числі:	328800	326612
6.2.1	В іноземній валюті	125189	139947
7	Резерви під знецінення кредитів	(13670)	(12318)
7.1	Резерви у відсотках до активу	0	2
8	Цінні папери в портфелі банку на продаж	14892	20213
9	Резерви під знецінення цінних паперів у портфелі банку на продаж	(50)	(50)
9.1	Резерви у відсотках до активу	0	0
10	Цінні папери в портфелі банку до погашення	0	0
11	Резерви під знецінення цінних паперів у портфелі банку до погашення	0	0
11.1	Резерви у відсотках до активу	0	0
12	Інвестиції в асоційовані та дочірні компанії	0	0
13	Інвестиційна нерухомість	13406	13544
14	Дебіторська зобоворганість щодо поточного податку на прибуток	0	0
15	Відстрочений податковий актив	0	0
16	Осередковані активи	56156	57680
17	Інші фінансові активи	2278	785
18	Резерви під інші фінансові активи	(18)	(2)
18.1	Резерви у відсотках до активу	0	0
19	Інші активи	5335	2960
20	Резерви під інші активи	0	0
20.1	Резерви у відсотках до активу	0	0
21	Довгострокові активи, призначені для продажу, та активи групи вибуття	0	0
22	Резерви під знецінення корисності інвестицій в асоційовані та дочірні компанії, що утримуються з метою продажу	0	0
22.1	Резерви у відсотках до активу	0	0
23	Усього активів, у тому числі:	952200	940465
23.1	В іноземній валюті	242202	265966
24	ЗБОБОВ'ЯЗАННЯ		
24.1	Кошти банків, у тому числі:	212704	98368
24.1.1	В іноземній валюті	381	0
25	Кошти юридичних осіб, у тому числі:	136469	211447
25.1	В іноземній валюті	29993	32372
25.2	Кошти юридичних осіб на вимогу, у тому числі:	90208	66313
25.2.1	В іноземній валюті	4711	7163
26	Кошти фізичних осіб, у тому числі:	45724	51268
26.1	В іноземній валюті	190492	219843
26.2	Кошти фізичних осіб на вимогу, у тому числі:	84808	67762
26.2.1	В іноземній валюті	20695	6903
27	Боргові цінні папери, емітовані банком, у тому числі:	0	0
27.1	В іноземній валюті	0	0
28	Інші залучені кошти	0	0
29	Зобов'язання щодо поточного податку на прибуток	573	458
30	Відстрочений податковий зобов'язання	3	11
31	Резерви за зобов'язаннями	4	14
32	Інші фінансові зобов'язання	4674	291
33	Інші зобов'язання	1096	592
34	Субординований борг	28230	28237
35	Зобов'язання, що пов'язані з довгостроковими активами, призначеними для продажу, чи групами вибуття	0	0
36	Усього зобов'язань, у тому числі:	841025	852414
36.1	В іноземній валюті	256622	252226
37	ВЛАСНИЙ КАПІТАЛ		
38	Статутний капітал	91500	69470
39	Власні акції (частки, паї), що викуплені в акціонерів (учасників)	0	0
39.1	Власні різниці	0	0
40	Резерви, капіталізовані дивіденди та інші фонди банку	8915	4519
41	Резерви періодичної необоротних активів, у тому числі:	5181	5181
41.1	Резерви періодичної нерухомості	5181	5181
42	Резерви періодичні нематеріальних активів	0	0
43	Резерви періодичні цінних паперів	0	0
44	Резерви періодичні за операціями хеджування	0	0
45	Прибуток/Збиток минулих років	4481	2178
46	Усього залишок поточного року	1099	6703
47	Усього власного капіталу	11180	88051
48	Усього пасивів	952205	940465





Після нетривалого зниження температури в Україну повертається спека, особливо вона наростатиме в південних регіонах. Так, завтра на більшості території темпе- ратура повітря вночі становитиме 18—21°, на півдні до 24°. Вдень у південній частині, на Закарпатті та Вінниччині термометри реєструватимуть 33—38°, на решті території — 28—33°. На півночі Лівобережжя — 25—30°.

Турнірна хроніка

**Футбол.** Ліга чемпіонів. Другий кваліфікаційний раунд. Матчі у від- повідь. 21 липня. «Баку» (Азербай- джан) — «Екранас» (Литва). 4:2 (перший матч 2:2). БАТЕ (Білорусь) — «Македонія ГП». 2:0 (2:0). «Сан-Гуліа» (Ан- дорра) — «Левський» (Болгарія). 0:5 (0:4). «Апоель» (Кіпр) — «ЕБ-Стреймур» (Фарерські ос- трови). 3:0 (2:0). «Шериф» (Молдова) — «Інтер» (Фінлян- дія). 1:0 (1:0). «Слован» (Сло- ваччина) — «Зріньські» (Боснія). 4:0 (0:1). «Динамо» (Хорватія, Загреб) — «Пюнік» (Вірменія). 3:0 (0:0). «Партизан» (Сербія) — «Ріл» (Вельс). 8:0 (4:0). «Стабек» (Норвегія) — «Тирана» (Алба- нія). 4:0 (1:1). **До наступного ра- унду вийшли:** БАТЕ, «Баку», «Левський», «Апоель», «Ше- риф», «Слован», «Динамо» (За- реб), «Партизан», «Стабек».

**Тріатлон.** Брно (Чехія). Етап Кубка Європи. На рахунку ук- раїнців дві медалі. Юлія Сапу- нова здобула золоту медаль, а Олеса Пристайко — бронзову.

Україна — не Росія

Українська Прем'єр-ліга по- сіла дев'яте місце у рейтингу чемпіонатів країн світу, який склала Міжнародна федерація футбольної історії та статисти- ки. На провідній позиції пере- буває англійська Прем'єр-ліга, одразу за якою знаходиться чемпіонат Бразилії. першість Аргентини, німецька Бундеслига, іспанська Примера йдуть слідом за лідерами, тоді як італійська Серія А суттєво їм поступається. 1. Англія — 616,0; 2. Бразилія — 602,0; 3. Аргентина — 515,0; 4. Німеччина — 493,0; 5. Іспанія — 488,0; 6. Італія — 408,0; 7. Франція — 396,0; 8. Чилі — 328,0; **9. Україна — 324,0**; 10. Парагвай — 312,0 ... 17. Мексика — 287,5; 18. Нідерланди — 280,0 ... 24. Шотландія — 251,5; 25. Греція — 250,0 ... 29. Росія — 242,0...

Першість країни з футболу, перша ліга Календар ігор

**2-й тур. 25 липня.** Севастополь — Нива (Тернопіль). Фенікс-Іллічівець (Калініне) — Олександрія. Львів — Десна (Чернігів). Зірка (Кіровоград) — Волинь (Луцьк). **26 липня.** Нафтовик-Укрнафта (Охтирка) — Дністер (Овідіополь). Кримтеплиця (Молодіжне) — Арсенал (Харків). Геліос (Хар- ків) — Енергетик (Бурштин). **21 жовтня.** Сталь (Алчевськ) — Динамо-2 (Київ). **11 листопада.** Харків — Прикарпаття (Івано-Франківськ). **3-й тур. 31 липня.** Енергетик — Львів. Прикарпаття — Сталь. Волинь — Нафтовик. **1 серпня.** Нива — Зірка. Дес- на — Севастополь. Арсенал — Геліос. Олександрія — Хар- ків. Дністер — Фенікс. **11 листопада.** Динамо-2 — Крим- теплиця. **4-й тур. 9 серпня.** Севастополь — Енергетик. Нива — Десна. Фенікс — Волинь. Сталь — Олександрія. Геліос — Динамо-2. Львів — Арсенал. Зірка — Нафтовик. **10 серпня.** Харків — Дністер. Кримтеплиця — Прикарпаття. **5-й тур. 21 серпня.** Десна — Зірка. Енергетик — Нива. Арсенал —Севастополь. Динамо-2 — Львів. Прикарпаття — Геліос. Олександрія — Кримтеплиця. Дністер — Сталь. Во- лись — Харків. Нафтовик — Фенікс. **6-й тур. 26 серпня.** Севастополь — Динамо-2. Нива — Арсенал. Десна — Енергетик. Харків — Нафтовик. Сталь — Волинь. Кримтеплиця — Дністер. Геліос — Олександрія. Львів — Прикарпаття. Зірка — Фенікс. **7-й тур. 30 серпня.** Енергетик — Зірка. Арсенал — Дес-

Обмежилися десятима хвилинами



Урочисте відкриття чемпіонату Європи з футболу серед юнаків до 19 років відбулося в Донецьку на регіональному спортивному ком- плексі «Олімпійський». На вимогу УЕФА організатори скоротили сце- нарій і обмежилися десятима хвилинами. На поле винесли прапори восьми збірних команд-учасниць, розгорнули ве- ликий прапор із символікою турніру, а також запустили тисячі повітряних кульок. Талісманом змагань стали так звані «донбасики» — кумедні фігурки у спортивній формі і шахтарських касках. Сигнал до відкриття чемпіонату пода- ли символічним ударом по м'ячу президент Федерації фут- болу України Григорій Суркіс та міський голова Донецька Олександр Лук'янченко.

На гру Україна — Словенія приїхали десятки автобусів зі школярами з усієї області. Утім, гаряча підтримка госпо- дарям не допомогла: матч завершився нічиєю.

Ліна КУЩ.

Донецьк.

Нічийний синдром

**Футбол.** Донецьк, Маріуполь (Україна). Фінальний турнір чем- піонату Європи серед юнаків (U-19). **Перший тур. 21 липня.** **Група А.** Англія — Швейцарія. 1:1. **Голи:** Метток, 35 — Вютріг, 90+2.

**Англія:** Стіл, Метток, Гослінг, Вокер, Г. Гойт, Велбек (Таунсенд, 70), Рейнджер, Делфаунсо (Дрінквотер, 84), Ленсбері, Джеймс, Бріггс (Беннетт, 73). **Тренер** —Брайан Істік.

**Швейцарія:** Клаус, Ланг, Кох, Абраші, Шенбеглер (Мегмеді, 61), Мустафі, Унал (Паше, 76), Вютріг, Дапрела, Аффольтер, Ла- ломбонго (Вісс, 76). **Тренер** — Клод Ріф.

**Україна — Словенія. 0:0.**

**Україна:** Левченко, Кушніров, Парцванія, Кривцов, Віценець, Коркішко, Петров, Карноза (Гармаш, 46), Каверін, Єременко (Шевчук, 83), Люлька (Бутко, 14). **Тренер** — Юрій Калитвинцев.

**Словенія:** Радан, Йович, Адам Вучкич, Міха Мевля (Фінк, 78), Рапник, Омерович, Гарес Вучкич, Мілец, Лазаревич (Спречо, 90+1), Крнчич, Димитров (Задникар, 69). **Тренер** — Мілош Кос- тич.

**Попереджено:** Каверіна, 11, Йовича, 17, Коркішка, 43, Крнчича, 56, Гареса Вучкича, 62. **Вилучено** Йовича, 77 (два попередження).

**Арбітр** — Іржі Єх (Чехія).

Донецьк. РСК «Олімпійський». 12 800 глядачів. 28 градусів.

**Група В.** Туреччина — Іспанія. 1:2. Франція — Сербія. 1:1. Либонь, надмірне хвилювання учасників призвело до того, що три матчі з чотирьох на старті чемпіонату завершилися нічіими. Прикро, що не змогла виграти збірна України. Хоча і моменти в неї були, і фору вона отримала, коли словенці на 77-й хвилині за- лишилися вдесьтьох.

Володіючи ініціативою впродовж зустрічі, українські футболіс- ти, на жаль, надто невдало діяли у завершальних стадіях атак. Ча- сом — досить примітивно, без вигадки, а похашцем і недбало. Од- нак ще раз висловлю припущення, що на гру нашої команди дуже вплинула своєрідна стартова лихоманка.

Наш суперник, попри відсутність у його лавах цілої групи ос-

на. Динамо-2 — Нива. Прикарпаття — Севастополь. Олек- сандрія — Львів. Дністер — Геліос. Волинь — Кримтеплиця. Нафтовик — Сталь. Фенікс — Харків.

**8-й тур. 6 вересня.** Севастополь — Олександрія. Нива — Прикарпаття. Десна — Динамо-2. Енергетик — Арсенал. Сталь — Фенікс. Кримтеплиця — Нафтовик. Геліос — Во- лись. Львів — Дністер. Зірка — Харків.

**9-й тур. 12 вересня.** Арсенал — Зірка. Динамо-2 — Енергетик. Прикарпаття — Десна. Олександрія — Нива. Дністер — Севастополь. Волинь — Львів. Нафтовик — Гелі- ос. Фенікс — Кримтеплиця. Харків — Сталь.

**10-й тур. 18 вересня.** Севастополь — Волинь. Нива — Дністер. Десна — Олександрія. Енергетик — Прикарпаття. Арсенал — Динамо-2. Кримтеплиця — Харків. Геліос — Фе- нікс. Львів — Нафтовик. Зірка — Сталь.

**11-й тур. 23 вересня.** Динамо-2 — Зірка. Прикарпаття — Арсенал. Олександрія — Енергетик. Дністер — Десна. Волинь — Нива. Нафтовик — Севастополь. Фенікс — Львів. Харків — Геліос. Сталь — Кримтеплиця.

**12-й тур. 27 вересня.** Севастополь — Фенікс. Нива — Нафтовик. Десна — Волинь. Енергетик — Дністер. Арсенал — Олександрія. Динамо-2 -Прикарпаття. Геліос — Сталь. Львів — Харків. Зірка —Кримтеплиця.

**13-й тур. 3 жовтня.** Прикарпаття — Зірка. Олександрія — Динамо-2. Дністер — Арсенал. Волинь — Енергетик. Нафтовик — Десна. Фенікс -Нива. Харків — Севастополь. Сталь — Львів. Кримтеплиця — Геліос.

**14-й тур. 10 жовтня.** Севастополь — Сталь. Нива — Харків. Десна — Фенікс. Енергетик — Нафтовик. Арсенал —

ЦЬОГО ДНЯ, 23 ЛИПНЯ

❑ 1632. Помер Памво Беринда, лексикограф, письменник, педагог. Уклав "Лексіконъ славеноросскій и именъ тлькованіе" — перший друкований український словник. ❑ 1711. Прутський трактат. Мирний договір між Росією і Ту- реччиною після поразки російського війська у Прутському по- ході. Росія повертала Туреччині Азов і зобов'язувалася зруй- нувати фортеці Таганрог і Кам'яний Затон на Дніпрі. ❑ 1854. У Лисянці (Черкащина) народився Іван Слешинський, україн- ський та польський математик і логік. Викладав в університе- тах Одеси та Кракова. ❑ 1900. У Парижі відкрито метрополі- тен. ❑ 1944. Радянські війська визволили в'язнів гітлерівсько- го концтабору Майданек. ❑ 1954. Народилась естрадна спі- вачка Алла Кудлай. ❑ 1967. Вступив у дію Кременчуцький нафтопереробний завод.



Фото Ігоря ТКАЧЕНКА (Укрінформ).

новних виконавців, виявився командою організованою і добре вишколеною. І нічия з господарями, гадаю, явно на користь бал- канців.

— Я незадоволений грою підопічних, — сказав після зустрічі наставник нашої команди. — Ми грали вдома, за такої великої кількості людей на трибунах. Як можна за таких обставин бути за- доволеним нічиєю?! Сподіваюся, що за два дні команда відновить- ся і з Англією зіграє краще. В усякому разі ми допоможемо нашим футболістам це зробити.

— Коли не секрет, що казав президент ФФУ Григорій Суркіс в роздягальні після матчу?

— Григорій Михайлович зазначив, що бажано було б перемог- ти. Але це перша зустріч, і нічого страшного не трапилося. Але й нічого гарного. Хлопці це розуміють. Тому зроблять висновки. І видадуть гру значно якіснішу.

Отже, наступний поєдинок на чемпіонаті Україна проведе зав- тра в Донецьку, на РСК «Олімпійський» (початок о 19.30) проти Англії.

**На знімку: момент зустрічі Україна — Словенія.**

Почали з перемог



**Футбол.** Вроцлав (Польща). Тут триває 7-й чем- піонат Європи серед команд університетів. Чемпі- он України-2009 і бронзовий призер попереднього чемпіонату континенту колектив Івано-Франків- ського національного технічного університету нафти і газу («Факел-ІФНТУНГ») у стартовому матчі переміг команду Арістотель університету з міста Салоніки (Греція) — 3:1 (Щеглюк, 12, 68, Ре- вуцький, 23 — Віопулос, 70).

Другий призер українського чемпіонату, клуб Тернопільського національного педагогічного університету, також стартував з пере- мого над суперниками з технологічного університету (Польща, Ополе) — 2:0 (Кондзюлка, 30, Козелко, 54).

Змагання завершаться 26 липня.

Волинь. Динамо-2 — Дністер. Прикарпаття — Олександрія. Львів — Кримтеплиця. Зірка — Геліос.

**15-й тур. 18 жовтня.** Олександрія — Зірка. Дністер — Прикарпаття. Волинь — Динамо-2. Нафтовик — Арсенал. Фенікс —Енергетик. Харків — Десна. Сталь — Нива. Крим- теплиця — Севастополь. Геліос — Львів.

**16-й тур. 24 жовтня.** Севастополь — Геліос. Нива — Кримтеплиця. Десна — Сталь. Енергетик — Харків. Арсенал — Фенікс. Динамо-2 — Нафтовик. Прикарпаття — Волинь. Олександрія — Дністер. Зірка — Львів.

**17-й тур. 31 жовтня.** Дністер — Зірка. Волинь — Олек- сандрія. Нафтовик — Прикарпаття. Фенікс — Динамо-2. Харків — Арсенал. Сталь — Енергетик. Кримтеплиця — Дес- на. Геліос — Нива. Львів — Севастополь.

**18-й тур. 7 листопада.** Волинь — Дністер. Нафтовик — Олександрія. Фенікс — Прикарпаття. Харків — Динамо-2. Сталь — Арсенал. Кримтеплиця — Енергетик. Геліос — Дес- на. Львів — Нива. Зірка — Севастополь.

**19-й тур. 14 листопада.** Нива — Севастополь. Десна — Львів. Енергетик — Геліос. Арсенал — Кримтеплиця. Дина- мо-2 — Сталь. Прикарпаття -Харків. Олександрія — Фенікс. Дністер — Нафтовик. Волинь — Зірка.

**20-й тур. 21 листопада.** Севастополь — Десна. Наф- товик — Волинь. Фенікс — Дністер. Харків — Олександрія. Сталь — Прикарпаття. Кримтеплиця — Динамо-2. Геліос — Арсенал. Львів — Енергетик. Зірка — Нива.

**Сторінку підготував Віктор БРАНИЦЬКИЙ.**

Редактор номера **Віктор НІКІПЕЛОВ.**

**Редколегія:** Леонід БРОВЧЕНКО, Анатолій ГОРЛОВ, Сергій ДЕМСЬКИЙ, Віталій ЖЕЖЕРА, Іван ІЛІЯШ, Світлана ПИСАРЕНКО, Віталій СУДДЯ.

Головний редактор **Анатолій ГОРЛОВ.**

- За зміст та достовірність інформації у рекламних публікаціях відповідальність несе рекламодавець.
- Редакція не завжди поділяє позицію авторів публікацій.
- Рукописів не повертаємо.
- Листування з читачами — тільки на сторінках газети.
- При використанні наших публікацій посилання на «Голос України» обов'язкове.

Ⓜ Платні матеріали.

Засновник — Верховна Рада України

Свідectво про реєстрацію періодичного друкованого видання—КВ № 1 від 26.05.1994 р.

Газета виходить 5 разів на тиждень (крім неділі й понеділка)

українською і російською мовами.

Передплатні індекси:

для фізичних осіб — 40224, 08775,

для підприємств і організацій — 60955.

Передплатна ціна на 2009 рік:

для фізичних осіб — 10,00 грн.

та 6,00 грн.,

для підприємств і організацій — 30,00 грн на місяць.

Ціна в роздрібній мережі — договірна.

Загальний тираж 150000.

БАТ «Видавництво «Київська правда» 04136, м. Київ, вул. М. Гречка, 13. Зам. 1392

Фотоформат виготовлено в КЦ редакції газети «Голос України» 1 2 3 4 5 6 7 8 9 0

Газета виходить з 1 січня 1991 року.

Адреса редакції: 03047, Київ-47, вул. Нестерова, 4.

☎ ТЕЛЕФОНИ:

для довідок — 503-68-72; телефакс — 234-72-54; відділ реклами — 449-72-53, 453-44-56, 453-44-57; телефакс — 449-85-62.

✉ E-mail: [mailto@golos.com.ua](mailto:mailto@golos.com.ua) — загальний

[reklama@golos.com.ua](mailto:reklama@golos.com.ua) — відділ реклами

[let@golos.com.ua](mailto:let@golos.com.ua) — відділ листів

[foto@golos.com.ua](mailto:foto@golos.com.ua) — відділ ілюстрацій

При підготовці матеріалів використовується інформаційно-пошукова система Верховної Ради України «Законодавство»

